

Empresa editora: Asociación de la Prensa de Burgos

Director: JUAN JOSE LOPEZ CALLEJA

Domicilio social: San Pedro de Cardeña. 34

AÑO XXX  
Número 1.580

Día 5 de Noviembre de 1979

Depósito legal BU-38-1958

PRECIO:  
20 PESETAS

# ASALTO A LA EMBAJADA U. S. A. EN TEHERAN

## Cientos de estudiantes toman 100 rehenes (entre ellos 90 norteamericanos) y exigen la extradición del Sha para juzgarle

Teherán (Efe-Reuter). — Varios cientos de estudiantes iraníes, con el apoyo personal del ayatollah Jomeini, ocuparon la Embajada de Estados Unidos en Teherán y manifestaron que no la abandonarán hasta que el depuesto Sha sea entregado y juzgado por un tribunal revolucionario islámico.

Un portavoz de los estudiantes dijo en una «rueda de Prensa» celebrada en el interior de la Embajada que había tomado cien rehenes, entre ellos 90 norteamericanos. El encargado de negocios de Estados Unidos, Bruce Laingen, no se encontraba en el edificio cuando penetraron los estudiantes.

En la ciudad santa de Qom, un portavoz del ayatollah Jomeini declaró que la ocupación del edificio tenía el apoyo personal del líder religioso iraní.

Durante la toma de la Embajada no se registraron daños personales, aunque varios de los estudiantes estaban fuertemente armados. Los guardias revolucionarios que vigilaban la entrada de la representación norteamericana no intervinieron durante el asalto que se produjo cuando miles de personas se manifestaban en el aniversario de la muerte de varios estudiantes por las fuerzas de seguridad del Sha.

Radio Teherán informó que los «marines» norteamericanos apostados en la Embajada habían resistido durante tres horas y con gases lacrimógenos el asalto.

Los jóvenes colocaron en los balcones de la Embajada un cartel en el que se lee «Jomeini lucha, Carter tiembla» y declararon que no piensan hacer daño a los rehenes, pero que los retienen para apoyar su demanda de que el derrocado monarca comparezca a juicio ante un tribunal revolucionario islámico.

La toma de la Embajada se produjo tras fuertes ataques del ayatollah Jomeini contra Estados Unidos. En un discurso pronunciado en la ciudad santa de Qom, el líder iraní dijo: «Nos enfrentamos de diversas maneras a aquellos que apoyan a las grandes potencias como Estados Unidos que ha dado asilo a ese germen corrupto» (el Sha).

### WASHINGTON CONFIRMA EL HECHO

Washington (Efe). — El Departamento norteamericano de Estado ha confirmado la ocupación de la Embajada de Estados Unidos en Teherán por manifestantes.

Estamos en contacto con las autoridades iraníes —añadió—. Se ha constituido un grupo especial de expertos de Oriente Medio para analizar la situación. No podemos hacer otros comentarios por ahora.

◆ **El Diputado Sr. Granado propone erigir un monumento a todos los muertos en la Guerra Civil**

◆ **Hoy se inicia en Roma la (cumbre) cardenalicia convocada por S.S. el Papa**

◆ **Drásticas medidas de fuerza en Bolivia**

(Información en páginas interiores)

## EL REY Y EL PRINCIPE DE ASTURIAS, EN LA OPERACION MILITAR "CRISEX 79"

### Participaron efectivos hispano - estadounidenses

Mojácar (Almería) (Efe). — Su Majestad el Rey don Juan Carlos y su hijo el Príncipe don Felipe, llegaron a las 9,30 de la mañana de hoy en sendos helicópteros a la localidad almeriense de Mojácar, donde se llevará a cabo la operación militar "Crisex 79".

El Rey fue recibido en el helipuerto por el vicepresidente para Asuntos de la Defensa y el ministro de Defensa, que llegaron a Mojácar a primera hora de la noche de ayer.

Después de una primera toma de contacto con los dirigentes de la operación militar en el cuartel general, el Rey y el Príncipe marcharon a la zona de los ejercicios.

### LAS MANIOBRAS

Mojácar (Almería) (Efe). — El Rey don Juan Carlos, su hijo el Príncipe don Felipe, el vicepresidente para Asuntos de la Defensa y el ministro de Defensa, asistieron durante el día de hoy a los ejercicios prácticos de la operación "Crisex 79" que se realiza en esta localidad almeriense.

Presenciaron también los ejercicios prácticos el presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor Ignacio Alfaro Arregui, que ostenta el mando de la operación, y los jefes de Estado Mayor de Aire, Marina y Tierra.

A las doce de la mañana, se efectuó una operación de asalto anfíbio en la playa de Garrucha, que contó con el apoyo de acciones aéreas.

Por parte americana intervinieron el portaviones "Nimitz" considerado como el más grande del Mundo, un portahelicóptero "1 PH Iwojima", dos "LPD", un "LSO", dos "LST", cuatro destructores y varios buques auxiliares.

La operación comenzó con una simulación de ametrallamiento de la playa a cargo de helicópteros "Cobra" americanos y apoyada, una vez realizado el desembarco, mediante carros anfíbios, por la aviación tanto española como americana. De éstas, participaron "F-5", "Mirages" y "Phantom".

(Pasa a la página 19)

# PELIGRAN LAS SESIONES PUBLICAS DEL CONCEJO



Burgos posee una rica tradición municipalista y el pueblo comienza a tomar contacto directo con su Ayuntamiento en los plenos, interesado en los problemas del Concejo.

Sin embargo, por segunda vez desde que se constituyó la nueva Corporación democrática, hubo que registrar el jueves último, un lamentable incidente, acompañado de graves insultos al alcalde y al Ayuntamiento, en el curso de un Pleno que comenzó pacífico y al cual corresponde esta doble imagen captada al iniciarse la sesión que finalizó a puerta cerrada.

El tema del reajuste de las tarifas en los autobuses urbanos sirvió de argumento a la protesta de grupos radicalizados, por lo cual, de no mantenerse la ley y el orden en los Plenos es evidente que éstos peligran en su integridad democrática, pues una cosa es el ejercicio civilizado de la crítica y otra los insultos, inadmisibles en un sistema democrático. — (Foto VILLAFRANCA).



# panorama burgalés

## CONMEMORACION DEL XLVI ANIVERSARIO FUNDACIONAL DE LA PEÑA RECREATIVA CASTELLANA

### Amplio programa de actos culturales esta semana

La Peña Recreativa Castellana celebró ayer domingo el XLVI Aniversario de su fundación con diversos actos incluidos en el amplio programa que se desarrollará a lo largo de toda la semana.

A la una de la tarde, en la capilla de las Religiosas de Jesús Reparador, se ofició una misa por el canónigo don Isidoro Díaz Murugarren, quien pronunció la homilía. Fue cantada la solemne ceremonia por la Schola Cantorum del Círculo Católico de Obreros.

En la presidencia se encontraban los miembros de la junta directiva con el presidente al frente, don Felipe Baroque Triviño, acompañado de representaciones de la Hermandad de peñas y casas regionales. Asistieron los socios y directivos la «reina» de la entidad, los miembros de la charanga «Los Mangas», simpatizantes y familiares.

Al final de la misa, se rezo un responso por los socios fallecidos durante el último año.

Más tarde, en el domicilio social el presidente señor Baroque Triviño, pronunció unas palabras en las que felicitó a todos en la fiesta de aniversario agradeciendo la presencia de las representaciones de otras peñas y entidades populares de la ciudad así como la del socio de honor el conocido artista burgalés Román García. Significó el casi medio siglo de existencia de la peña y estimuló a todos a llevar adelante cuantos proyectos redunden en beneficio de los intereses de la sociedad y de la ciudad de Burgos.

Fue servida una copa de vino español y el acto transcurrió dentro de un extraordinario ambiente de hermandad.

El programa para esta semana, continuando con esta conmemoración, es el siguiente:

Hoy lunes a las nueve de la noche, en el domicilio social sesión cultural de cine, a cargo de don Florentino Renedo Ruiz.

Martes, 6. — Proyección de diapositivas, a cargo de Julián Pérez Barbero, bajo el título «Reviviendo años mozos».

Miércoles, 7. — Nueva velada cultural de cine con proyecciones a cargo del sacristán de la Catedral, don Julián Pérez López.

Jueves, 8. — Nueva sesión de cine, a la misma hora.

Viernes, 9. — Como final de

los actos culturales, proyección de documentales y charla a cargo de don Jesús López Sobrino.

Sábado, 10. — Gran cena de final de la fiesta de aniversario.

Domingo, 11. — Como broche final habrá una carrera de bicicletas infantiles hacia el campo de fútbol, donde los veteranos y los jóvenes de la peña disputarán un encuentro.

Posteriormente, si el tiempo lo permite en el mismo campo y si no, en el domicilio social, será servido un almuerzo.

ADMISSION DE SOCIOS

La Sociedad Real y Antigua

de Gamonal ha hecho un llamamiento para la admisión de socios en la entidad. La única condición que se pone es la de que se dispongan a trabajar por el populoso barrio y que en ningún caso esperen a cambio orebendas o ventanillas y siempre que respondan a los objetivos de la peña que son de orden cultural, deportivo y recreativo.

Por otra parte, se da cuenta de que quienes deseen tomar parte en el campeonato, se dirijan a la sociedad calle de las Escuelas, número 8, Gamonal para formalizar la correspondiente inscripción.

## MUERE UNA PERSONA EN CHOQUE DE UN TURISMO Y UN CAMION

### Hallazgo de un cadáver, en Montecillo de Montija

Un mortal accidente de tráfico se produjo en la carretera Madrid-Irún, en el término municipal de Calzada de Bureba, a la altura del kilómetro 292.020.

El automóvil B-1977-E, conducido por Sergio Caboada Dobarro, de 26 años, invadió la parte izquierda y chocó con el camión S-69.890, conducido por Amador García Eguido, de 39 años. El ocupante del coche ligero resultó muerto en el acto.

La Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil practicó las diligencias correspondientes.

ACCIDENTE CON UN HERIDO EN EL PASEO DE LOS PISONES

Alrededor de la una de la madrugada del domingo, en el paseo de Los Pisones, el automóvil L-8293-A, conducido por Francisco Javier Mediavilla Díez, de 25 años, soltero, con domicilio en nuestra capital, calle Santa Agueda, número 34, se salió de la calzada y se estrelló contra la tapia de unas obras.

Resultó herido grave y fue ingresado en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social. El vehículo presenta daños de importancia, especialmente en su lateral izquierdo.

La Policía Municipal practicó diligencias.

HALLAZGO DE UN CADAVER

En Montecillo de Montija, por el médico de la localidad fue encontrado el cadáver de Félix Regulez Arenal, de 35 años, casado, labrador, natural y vecino de aquella localidad. Según parece la muerte, fortuita, se produjo a consecuencia de una caída.

La autoridad judicial realizó las diligencias correspondientes.

INCENDIO EN SALINILLAS DE BUREBA

A la una de la tarde de ayer, en Salinillas de Bureba, se produjo un incendio en un pajar propiedad de Felipe Serrano Escudero, por causas que se desconocen. El fuego causó daños por valor de 132.000 pesetas. Quedó extinguido a las dos horas y media de haberse iniciado.

## Inauguración de curso en la Institución Fernán González

Pasado mañana, se inaugurará el curso de la Academia Burgense de Historia y Bellas Artes, Institución «Fernán González».

Con este motivo, a las ocho de la tarde, en el salón de estrados de la Diputación Provincial, el catedrático de Historia de América de la Universidad Complutense madrileña, doctor don Mario Hernández Sánchez Barbo disertará sobre «La política atlántica de Felipe II Juan de Garama y la fundación de Buenos Aires».

## MILLARES DE BURGALÉSES VISITARON TAMBIEN AYER, EL CEMENTERIO

Millares de burgaleses aprovecharon ayer la jornada del domingo para visitar el cementerio de San José y rendir homenaje y recuerdo a sus familiares y amigos.


Favorecidas por el tiempo realmente veraniego de la jornada dominical, desde primeras horas de la mañana, fueron muy numerosas las personas que se desplazaron a pie en turismos particulares y en los autobuses municipales hasta la necrópolis burgalesa depositando ramos y coronas de flores sobre las sepulturas de sus deudos.

A los cultos que normal-

mente se celebran los domingos por la mañana asistieron mayor número de personas del que suele ser habitual. Asimismo, durante toda la tarde el desfile por el cementerio fue incesante hasta después de las seis.

El hecho de que el día 1.º haya sido este año laboral, ha supuesto que quienes no pudieron efectuar la tradicional visita al camposanto en la clásica fecha de siempre, lo hicieran en la jornada festiva de ayer.

La Policía Municipal ordenó el tráfico y hubo un servicio especial de estacionamientos vigilados.



## SOR LORENZA GARCIA RUIZ

Hija de la Caridad de San Vicente de Paul

Falleció en el día de ayer a los 86 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

El Padre director y la Visitadora de la provincia canónica de San Sebastián, sus Hermanas de comunidad y familiares

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia de San Nicolás, HOY, LUNES, a las DOCE, y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Burgos, 5 de Noviembre de 1979

Casa doliente: Colegio de Saldaña.

Servicios fúnebres, La Cruz, Paloma, 18. Telf. 201411.

# Guía del lector

## HOJA DEL LUNES

Redacción, Administración, Talleres

Instalaciones de "Diario de Burgos"

S. Pedro Cardeña, 34

Teléfonos

**REDACCION**  
217280 211590

**ADMINISTRACION**  
211511 (excepto los domingos)

---

**AUXILIO POLICIAL**  
091

**COMISARIA**  
20 18 10

**POLICIA MUNICIPAL**  
20-21-38

**POLICIA ARMADA**  
20 10 72

**CRUZ ROJA**  
22 18 00 - 22 18 04

**GUARDIA CIVIL**  
22 90 04 (Comandancia)  
22 78 50 (Agrup. Tráfico)

**CASA DE SOCORRO**  
21 14 10

**RESIDENCIA SANITARIA**  
22 18 00

**HERMANDAD DONANTES SANGRE**  
22 76 63

**TELEFONOS**  
Avisos de averías ... 002

**TELEFONO DE LA ESPERANZA**  
20 73 67 - 20 85 40

**TAXIS (Paradas)**  
Pl. Santo Domingo 203055  
Conde Jornada 203088  
Conde Jastr 203235  
Plaza Vega 202862  
Gamonal 224406  
Resid. Sanitaria 228056

**BOMBEROS**  
20 13 10

**AGUAS**  
Avisos de averías 22 70 00

Por las noches y en días festivos a los Bomberos ... 20 13 10

**LUZ**  
Avisos de averías 22 46 00

**RENFE**  
Servicio información 20 35 60

(De 13 45 a las 11 y 21 horas menos los días festivos).

**JEFATURA COMERCIO**  
Interior (consultas de denuncias) de 9 de la mañana a 2 de la tarde ... 219912

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
Atienza. — Lain Calvo, 19, De Castro. — Nuestra Señora de Fátima (esquina Lavaderos).  
Moral. — Calleja Zurita, 6.

**SANTORAL**  
**SANTOS DE HOY:**  
Ss. Zacarías, Pí; Eusebio, mj.; Teótimo, mj.; Silvano, mr., Magno, Román, obs.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 694,9; a la una de la tarde, 694,6; a las siete de la tarde, 693,5.

Temperatura ambiente — Máxima, 19,0 grados a las 16,30 horas.

Mínimo, 4,6 grados a las 7 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SE — 7 kilómetros; a la una de la tarde, SE — 7 kilómetros; a las siete de la tarde calma.

Higrómetro. — Humedad, 57 por ciento.



EL SEÑOR

## DON ANGEL GOICOECHEA SANCHO

Falleció en el día de ayer a los 78 años de edad habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa doña Teresa Asensio Alarcia; hijos: don Angel, doña Isabel y don Julio; hijos políticos, doña María Teresa Salz, don Marcelino de la Fuente y doña Josefa González; hermanos políticos, nietos sobrinos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de San José Obrero, HOY, LUNES, a las CUATRO Y MEDIA, y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Burgos, 5 de Noviembre de 1979

Casa doliente: Ramón y Cajal, 2.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.



## VENTANA ABIERTA

### HACE FALTA UN CIRCO

**E**L Servicio municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo debería considerar la necesidad de crear un circo para el sano divertimento, los fines de semana, de un sector importante del pueblo montando por ejemplo, la carpa en la Plaza Mayor y dejando que luzcan sus «habilidades» artistas inéditos, expertísimos en el juego de la bufonada y de las pantomimas, mucho más cuando «están colocados» y se mean de los tios serios que toman en serio la política.

Nos lo dice el tío Jeremías:

—Acudí el otro día al pleno. Yo fui de los primeros en ocupar el banco ese desde donde tan bien se ve todo en el salón de sesiones y lo que pasa detrás. Cerca estaba mi amiga la cenetista que tampoco se pierde una sesión desde que el Ayuntamiento es democrático, pero esta vez los del trapo negro nos hicieron la puñeta.

—¿Y qué pasó?

—Pues que el señor alcalde se cabreó con razón y nos cerraron las puertas, echándonos los guardias —amablemente, eso sí, porque los de ahora no son como los fieras de antes—, echándonos, digo a la calle, y privándonos de escuchar la lección de los transportes colectivos de viajeros, que estaba pero que interesantísima.

—¿Y por qué dice usted que hace falta un circo propio en Burgos?

—Bien sencillo. Los chicos del trapo negro...

—Pero ¿quiénes son los del trapo negro?

—Hombre, los jovencitos que siempre «animan» y cierran las procesiones, digo las manifestaciones ciudadanas, como «macareños» y gritan eso de «Libertad de expresión! Libertad de expresión!» y otras sandeces parecidas.

—Me decía usted...

—Que esos chavales tienen genio y «casta». Mientras otras personas se ponían moradas y tomaban la sesión del pleno en serio, ellos cantaban sus cosas con «alegría» y llamaban reformistas a los socialistas y componían pareados que eran una maravilla. Mire usted, me fijé en unos cuantos tipos que parecían viajar por la Luna y que con un poco de maquillaje podían pasar por excelentes pasavos.

—¿Entonces?

—Que se les puede contratar para un circo municipalizado y además de divertirse y hacer reír a la gente, de paso ganaban «pasta», que falta les hace pues los vinos se están poniendo cada vez más caros, y no digamos los «porros».

—Tío Jeremías, ¿que se pasa! Esa juventud es magnífica y demasiado buena. ¡Ah, si usted dialogase con ella, si pudiera ver por dentro su gran corazón! ¡Demasiado buena demasiado buena con lo mala que es la sociedad y lo cerdos que son los capitalistas!

—Por eso, por eso deben animar el circo que Burgos necesita para predicar la risa y la bondad.

—¡Vamos, que son aprovechables!

—Al cien por cien, hijo, al cien por cien. Si lo sabré

ALCOTAN

CAFETERIA - RESTAURANTE

**PARRY'S**

Permanecerá cerrado por vacaciones del 6 al 22 de Noviembre actual.

## panorama burgalés

Bajo el signo de la reconciliación

### EL DIPUTADO GRANADO PROPONE ERIGIR UN MONUMENTO A TODOS LOS MUERTOS DE LA GUERRA

Emotivos actos de recuerdo a las víctimas de la última conflagración civil en Estépar, La Pedraja y Burgos

Organizados por el Partido Socialista Obrero Español y la Unión General de Trabajadores, en la mañana de ayer, domingo, se celebraron sendos actos de recuerdo y homenaje a quienes murieron en la última guerra militando en los partidos de izquierda, concretamente a los caídos socialistas y comunistas. A este solemne conmemoración se sumaron el Partido Comunista de España con una amplia representación de militantes y otras de distintos partidos y grupos ideológicos.

Este sencillo pero emotivo homenaje constituyó una manifestación de hondo sentimiento a quienes dieron sus vidas en aquellas fechas y del más estricto respeto para los españoles que derramaron su sangre por España, poniéndose de manifiesto ese sentido conciliador en los tres actos que se desarrollaron.

A las once y media de la mañana, en el monte de Estépar, donde reposan los restos de burgaleses caídos durante la confrontación nacional, se celebró el primero de los recuerdos que había organizado el PSOE y la UGT. Hicieron uso de la palabra los socialistas don José Luis Manjón Somavilla y el diputado don Esteban Granado Bombín, teniendo en sus parlamentos frases de recuerdo para quienes dieron sus vidas por la libertad y por España, destacando el parlamentario burgalés el deseo conciliador entre todos para alcanzar una vida mejor con el respeto al más alto sentido democrático y de hermandad.

En La Pedraja, por vez primera, se rendía el homenaje a los caídos de los partidos de izquierda, colocándose una cruz en el lugar que recuerda el enterramiento de numerosos burgaleses muertos en los años de 1936 a 1939. A este acto asistieron representaciones del PSOE de Burgos de Miranda de Ebro, Brivesca, Pradoluengo, Rioja y de otros puntos del Norte de la provincia.

Los discursos estuvieron a cargo del veterano militante socialista don Gabriel González y del senador del PSOE don Juan José Laborda Martín, quienes se expresaron en parecidos términos a los del acto precedente en Estépar, guardándose un minuto de silencio en memoria de los restos de las personas allí inhumadas.

Varios centenares de personas y representaciones socialistas y de otros partidos de izquierda estuvieron en Estépar y en La Pedraja viéndose numerosas banderas de estas organizaciones políticas y de la Unión General de Trabajadores.

EMOTIVO RECUERDO EN EL CEMENTERIO DE SAN JOSE

A las una y media de la tarde, con la presencia de varios centenares de personas, en el cementerio civil de Burgos y en la fosa común donde fueron enterra-

dos numerosos muertos procedentes de las filas de los partidos políticos de izquierda, cuyo recinto ha sido debidamente acondicionado y colocada una cruz que destaca sobre todo el conjunto funerario, se celebró un emotivo acto al que asistieron los parlamentarios socialistas don Esteban Granado Bombín y don Juan José Laborda Martín con los miembros de los Comités Provinciales del PSOE y de la UGT, militantes, miembros de otros partidos y familiares de los muertos que allí reposan. También en este lugar se veían varias banderas de las organizaciones políticas. Entre los asistentes figuraba el alcalde de Miranda de Ebro, don Luis Anuncibay, y varios concejales socialistas, entre ellos del grupo del Ayuntamiento de la capital.

Ante la fosa común, cubierta de numerosos ramos de flores y algunas coronas, presentó el acto el teniente de alcalde don Aurelio Rubio Marcos, que destacó el hecho de que éste sea el primero de los homenajes y recuerdos a quienes fueron muertos en defensa de la libertad, dando paso a unas palabras del diputado señor Granado Bombín.

Dijo en sus palabras que no se trataba de hacer una defensa de nadie, pues en el recuerdo había que manifestar que Dios será el mejor defensor de quienes entregaron sus vidas por la libertad, la democracia y sus ideales. Recitó unos versos de César Vallejo en los que se recuerdan los nombres de algunos caídos de Miranda de Ebro y dijo que el acto era un homenaje y un recuerdo a todos los trabajadores asesinados en España.

Recordó emocionado el último caído socialista en tierras vascas, Germán González López. «La ETA nos ha brindado el doloroso honor a los socialistas de sumar otro caído y esa organización terrorista, como en 1936, sabe cuáles son sus objetivos teniendo en cuenta que el Futuro de España está en el socialismo, que es

fraternidad y que es justicia. Nosotros no queremos revanchismos, por ello desde esta misma fosa común propongo y apoyamos la creación de un monumento en el que se recuerde a todos los muertos de nuestra guerra, a los de la derecha y de la izquierda, a todas las víctimas de la barbarie de España y ante ese monumento funerario el que crea que rece y el que no crea, que medite».

Con aplausos y vivas se acogieron sus palabras, destacando algunos gritos que reclamaban reconciliación. Posteriormente pidió un minuto de silencio en memoria de quienes yacen en la fosa común del cementerio de Burgos, levantando algunos el puño durante ese instante.

Las últimas palabras del señor Granado fueron para agradecer en nombre del PSOE y de UGT, de los demás partidos y de los familiares la presencia de los asistentes.

Terminó el acto poco después de las dos menos cuarto de la tarde.

Tu sangre no tiene precio Por eso debes donarla: porque no hay favor más grande que puedas hacer a tu prójimo.

### SE CELEBRAN EN MIRANDA LAS II JORNADAS MICOLOGICAS

En Miranda de Ebro se están celebrando las II Jornadas Micológicas organizadas por la Sociedad Recreativa Danubio, con la colaboración del Club Mirandés de Montaña.

El programa de actos se inició el pasado viernes, con una conferencia sobre setas, a las ocho de la tarde, en los salones del Club Mirandés de Montaña, y a cargo del presidente de esta entidad, don José María Egurrola Requejo. En dicha disertación se tendió a un carácter divulgatorio sobre clasificación, normas prácticas de recogida de setas, etc.

Ayer domingo, se celebró el concurso de recogida de setas, con afluencia de muchos aficionados y dada la magnífica temperatura reinante que junto con las lluvias de los últimos días, supuso se consiguieran numerosos ejemplares que por la tarde fueron objeto de prácticas de clasificación. Hay que registrar un incidente suscitado entre un grupo de cazadores y de seteros, por lo que el Club Mirandés de Montaña dará a conocer posiblemente mañana una nota de protesta ante el hecho referido.

Esta tarde a partir de las seis y en los locales de la Sociedad Recreativa Danubio tendrá lugar el IV Concurso-Exposición otorgándose premios al lote más completo de setas venenosas, al lote más completo de setas comestibles, a los primeros clasificados por la mejor presentación y surtido, al ejemplar de más peso y premios especiales a los primeros socios clasificados de ambas entidades organizadoras.

Mañana martes, por la tarde, II Concurso Gastronómico de Setas, con premios a la mejor presentación de platos, a la mejor receta culinaria y al concursante que más platos diferentes presente.

### HOY, REUNION DE EMPRESARIOS CON EL AYUNTAMIENTO PARA TRATAR DE LA FISCALIDAD MUNICIPAL

Hoy lunes, a mediodía, el alcalde de la ciudad y miembros de la Comisión de Hacienda del Ayuntamiento, recibirán a una representación de la Federación de Asociaciones Empresariales de Burgos para tratar del tema que está causando gran inquietud entre los contribuyentes del municipio, como es la aplicación del Real Decreto-Ley de 20 de Julio de

este año de financiación de las Corporaciones Locales.

El deseo de la F. A. E. es que sea oída y tenida en cuenta a la hora de aplicación y concretar los tipos de aplicación de las nuevas imposiciones fiscales y la modificación de las ya existentes.

A nivel sectorial se está abordando estos días el tema y la preocupación es unánime.



EL SEÑOR

**DON TEODORO CRESPO DEL CAMPO**

(FUNCIONARIO DE PRISIONES JUBILADO)

Falleció ayer en Olmedillo de Roa a los 72 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos don Félix, don Inocencio y don Santos Crespo Calvo; hijas políticas doña Maura Alonso y doña María del Carmen Palacios; hermano político don Restituto Calvo; nietos, sobrinos y demás familia

SUPPLICAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres que se celebrarán HOY LUNES, a las TRES DE LA TARDE, en la iglesia parroquial de Olmedillo de Roa y seguidamente la conducción del cadáver al cementerio municipal de San José en Burgos. Actos de caridad cristiana por lo que les anticipan las más expresivas gracias.

Olmedillo de Roa, 5 de Noviembre de 1979.



# BURGOS, POR DERECHO PROPIO, INGRESO EN LA ASOCIACION MUNDIAL DE "CHAINE DES ROTISSEURS"

- ◆ La «cadena de asadores» tiene delegaciones en cerca de cincuenta países y varios millares de asociados
- ◆ Se ha creado el bailiato de Castilla para la defensa y promoción de la gastronomía típica

★ ◆ ★ Por FUYMA

Durante los días finales de la pasada semana nuestra ciudad ha vivido unas jornadas de exaltación gastronómica, de las que posiblemente no se haya sabido calibrar hasta el momento la interesante repercusión que puede tener en la promoción del nombre de Burgos en un amplísimo sector, íntimamente relacionado con el turismo en el que la cocina regional alcanza un grado de singular estima.

"Chaine des Rotisseurs" (Association Mondiale de la Gastronomie), celebró en Burgos su Capítulo Internacional de España, con un variado y apretado número de actos con el fondo de la típica cocina burgalesa como elemento básico de esa designación que a la vez que nos distinguía a nosotros suponía una cariñosa réplica de cómo la Cabeza de Castilla, quizás por su innato sentido de lo internacional, puede constituirse en escenario magnífico para conmemoraciones de cualquier tipo asociativo y de rango ecuménico.

## QUE ES "CHAINE DES ROTISSEURS"

"Chaine des Rotisseurs", o "Cadena de Asadores", que esa viene a ser su transcripción al castellano, tiene su arranque fundacional siete siglos atrás. Concretamente en 1248, durante el reinado de San Luis, Rey de Francia, se constituyó la Corporación de Asadores que se llamó "Les Ayeurs". Como privilegio especial recibieron el de asar ocas volátiles particularmente apreciadas en aquella época. La consagración real tardó algunos siglos y en 1610, mediante la entrega solemne



En el Capítulo Internacional de España de «Chaine des Rotisseurs» celebrado en nuestra ciudad, cerca de setenta nuevos miembros fueron investidos caballeros de esa Asociación Mundial de Gastronomía (Foto Fede)

del escudo de armas a la Maestría de Asadores. Hasta 1789 no cesó de desarrollarse, pero con la llegada de la Revolución Francesa, como todas las demás corporaciones, fue disuelta.

En 1950, y ante la degustación de unas piernas asadas de corderos, tres gastrónomos Curnoosky, el doctor Augusto Becart, Jean Valby —el único superviviente y en la actualidad Gran Canciller de la Orden— y dos profesionales, Luis Guiraudon y Marcelo Dorin, hicieron el juramento de restablecer entre los profesionales el espíritu de la vieja corporación, uniéndoles, además a los gastrónomos no profesionales y a las amas de casa.

En Agosto de ese mismo año se constituye la "Chaine des Rotisseurs", con depósito de los Estatutos y siendo publicada el acta de constitución en el "Boletín Oficial" de la República Francesa el 29 de Agosto del citado año. A partir de entonces, la entidad no ha cesado en su desarrollo, no solamente en Francia sino a través de todo el mundo, con sede en cerca de medio centenar de países, a través de sus delegaciones llamadas Bailiats. Un Consejo Magistrat prepara las tareas del Consejo de Administración y bajo acuerdo de éstos, se constituye en cada país un Bailiato Nacional y Bailiats Regionales y precisamente ahora en Burgos se acaba de constituir el Bailiato de Castilla y quince miembros pertenecen al mismo. En

esas jornadas celebradas en Burgos otros sesenta y cinco miembros más pertenecientes a diferentes bailiats pasaron a pertenecer a los mismos.

## ENTRONIZACION Y JURAMENTO DE LOS ASADORES

Para ser nombrado miembro de la "Chaine des Rotisseurs", el candidato debe rellenar una solicitud de admisión presentada por dos padrinos, miembros de la Cadena, a la cual se acompañará el importe de los derechos de admisión y el importe de la cuota anual, además de los gastos de insignias y diplomas, unas seis mil pesetas por dichos conceptos. Las insignias del grado obligatoriamente se recibirán en el transcurso de un capítulo ante el Gran Canciller, con una espada de empuñadura dorada en la mano derecha mientras el oficiante coloca la hoja de otra similar sobre su hombro derecho. Es obligatorio, asimismo, prestar el juramento de los Asadores: "Juro no profanar jamás y cuidar siempre los asados al espetón y a la parrilla. Juro observar siempre mis deberes de fraternidad y respeto, hacia todos los miembros de la "Chaine des Rotisseurs".

Como complemento digamos que los miembros de dicha Orden se obligan a no fumar durante las comidas de confraternidad y por dos motivaciones singulares. El respeto al comensal de al lado y poder degustar en sus peculiaridades más estrictas el condumio que si se alterara con el pitillo, perdería indiscutiblemente el grado de captación culinaria.

Hay en la Orden toda una larga escala de grados e insignias, diferenciándose los miembros por la calidad de sus medallas y por los colores de sus collares y cintas. Una escarapela con los colores del país distingue a las diversas nacionalidades.

La defensa de la cocina regional es uno de los más altos postulados de la "Chaine des Rotisseurs". Además de las comidas previstas en cada capítulo (la ofrecida por el "Landa Palace" en la jornada de clausura fue sencillamente fenomenal e igual-

mente ocurrió con las dos reuniones amicales en "Me-són El Cid" y "Los Chapiteles"), los miembros de cada bailiato celebran comidas apicales y se establece, asimismo, un intercambio entre uno y otro de tipo regional. Aparte de compartir pan y manteles, tanto la comida como los vinos y demás elementos que forman parte de una reunión de ese tipo, son sometidos a análisis cualitativos con lo que se viene a desarrollar una lección práctica en coquinería y, por añadidura, una serie de conocimientos del más variado tipo, en esa forma de cultura que es la buena mesa.

## EL FUTURO DE LA "CADENA DE ASADORES"

Indiscutiblemente la Gastronomía está adquiriendo una preponderancia que tiempos atrás no tuvo. La "Chaine des Rotisseurs", así como otras entidades análogas, vienen realizando en este campo una sorprendente actuación. Aumenta el número de bailiats, se incrementa el número de sus asociados y ello hace prever un futuro magnífico para todo defensor de la cocina tradicional, precisamente en esta época, en que estamos invadidos por modas y costumbres alimentarias sin distinción, sin calidad y carentes de contenido humano. Para comer bien no se precisa en muchos casos, demasiado estipendio. Simplemente se requiere mantener las características esenciales de guisos y condumios sancionados por la tradición y el tipismo.

Por esas circunstancias, Burgos, que tiene una buena cocina local si bien no debidamente conocida, ha ingresado por derecho propio como Bailiato regional en esa cadena internacional. No dudamos que a través de ese Bailiato de Castilla, la cocina burgalesa va a ser más conocida, nuestros platos típicos van a ser divulgados a mucho más alto nivel que el tenido actualmente y, sobre todo en el campo de la Gastronomía internacional, y porque tenemos bastante que decir se va a hablar de Burgos a través de ese magnífico conducto de civilización que es la cocina autóctona.

# mensaje

## SUPRESION DE LAS FIESTAS Y ECONOMIA NACIONAL

Por disposición gubernamental ha sido suprimida este año la Fiesta de Todos los Santos. Ya antes lo habían sido otras; y puede ser que la espada de Damocles penda sobre algunas más. Todos los argumentos justificativos de tal medida se sintetizan en éste: "Hay que trabajar más y mejor, pues estamos pasando un mal momento en nuestra economía"

### TRABAJAR, TRABAJAR

No será yo quien afirme que no hay que trabajar, o que hay que hacerlo a medio ritmo o sin perfección y eficacia. Soy consciente de que el trabajo tiene muchos valores: testifica la dignidad del hombre demuestra su dominio sobre las cosas, desarrolla la propia personalidad, proporciona los medios necesarios para sacar adelante la propia familia y subvenir a las necesidades ajenas, favorece y estimula las relaciones entre los hombres y los pueblos, hace avanzar la historia, y un largo etc.

Para quien —como yo— es cristiano, la perspectiva se alarga, al sentirse interpelado por el mandato divino "dominad la tierra" y el ejemplo del Verbo Encarnado, que no sólo trabajó con sus manos, sino que redimió y santificó el trabajo convirtiéndolo en una realidad santificante y santificadora.

De otro lado, es evidente que la situación socio-económica por la que atraviesa España hace que los argumentos esgrimidos se traduzcan en un desec eficaz de remontar nuestros problemas; deseo que, en concreto, se materializa en trabajar más y mejor. Como recordaba recientemente un hombre inteligente y honesto, "sólo nuestro trabajo nos sacará adelante: sólo con nuestro trabajo podremos compensar en parte nuestras carencias y dar la vuelta a la espiral de empobrecimiento en que nos encontramos"

### SUPRESION DE LAS FIESTAS

¿Exige todo esto reducir, hasta conseguir su plena eliminación, las fiestas religiosas. Sinceramente, pienso que es preciso conseguir antes otros objetivos y perseguir otras metas. A título de ejemplo señalaré algunas.

Primera. — En primer lugar, hay que exigir un rendimiento adecuado a todos los trabajadores, entendiendo por tales a todos cuantos trabajamos de una u otra manera: desde el ministro a la empleada de hogar. El rendimiento actual del trabajo en España es uno de los más bajos de Europa. En algunos sectores, sonrojante y vergonzoso.

Segunda. — En segundo lugar, se requiere acabar con las "huelgas salvajes", desconocidas en los países auténticamente democráticos y propias de los que siguen confundiendo "derecho" y "pataleo de adolescentes".

Tercera. — A esto hay que añadir el pluriempleo cobrado —y, a veces ¡con qué generosidad!— y no trabajado. De ese modo aumentarían los puestos reales de trabajo y la consiguiente riqueza.

Cuarta. — Cuando haya que volar, hacerlo en días festivos, como hace toda Europa, no en días laborales, como hacemos aquí.

Quinta. — Tener imaginación, verdadera voluntad y coraje para paliar, primero, y eliminar, después, el angustioso problema del paro, sobre todo el juvenil.

Sexta. — Educar a los ciudadanos para que los días festivos sean de verdadero descanso y relajación, y no ocasión para que los días postfestivos se conviertan, de hecho, en jornadas semiproductivas. También habría que intentar seguir el horario europeo de descanso y comienzo del trabajo.

Si agotados estos caminos, y otros, sucede que nos hundimos en la miseria y nuestra economía camina hacia la bancarrota, si descansamos los días festivos religiosos, será el primero en clamar desde estas páginas: "A trabajar todo el mundo, que lo exige el bien común"

### FIESTA DE TODOS LOS SANTOS

De momento no parece que sea ese el caso. No conviene olvidar, por otra parte, que la jornada laboral tiende a disminuir en toda Europa, mientras se quiere mantener igual o superior ritmo productivo. Además, comparando la jornada laboral de hace un siglo —agotadora y con mano de obra de niños, mujeres y ancianos— con la actual, —donde esas lacras han sido paliadas seriamente— es evidente que el factor productividad no sólo depende del número de horas.

Desde una perspectiva religiosa habría que añadir que ningún pueblo se ha empobrecido por favorecer o potenciar el nacimiento y consolidación de hombres auténticamente religiosos: más bien, los ejemplos proceden de la experiencia contraria.

Si a esto añadimos que el culto a los muertos es practicado por todos los pueblos y religiones, y que en el nuestro está muy arraigado, suprimir la fiesta que el pueblo dedica a este culto es, cuando menos, un despropósito y un atentado contra sentimientos dignos de ser respetados.

Poténciese, en buena hora, la economía, el desarrollo, el bienestar, el empleo de todos los españoles. Pero sin olvidar la relación que existe entre causa y efecto; no sea que vayamos a hacer bueno el refrán de "pedir peras al olmo". Y es evidente que las fiestas religiosas no son ni la única ni la principal causa —ni por tanto, su supresión, el verdadero remedio— de nuestra actual situación económica. Dése a cada cosa lo que le corresponde.

José-Antonio ABAD

## NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvillo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topas. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorio SOKATARO, Ter, 16, Barcelona, recibirá un interesante folleto

## Curso de CONTABILIDAD con

- PLAN GENERAL DE CONTABILIDAD
- PLAN DE CONTABILIDAD PARA LAS PEQUEÑAS Y MEDIANAS EMPRESAS

Ha quedado abierta la matrícula para estas enseñanzas por correspondencia autorizadas por el Ministerio de Educación y Ciencia y de rigurosa actualidad

Envíe su nombre y dirección a:

ESCO Apartado 10.129 Madrid.

o llame al teléfono 2414891 de MADRID y le remitiremos

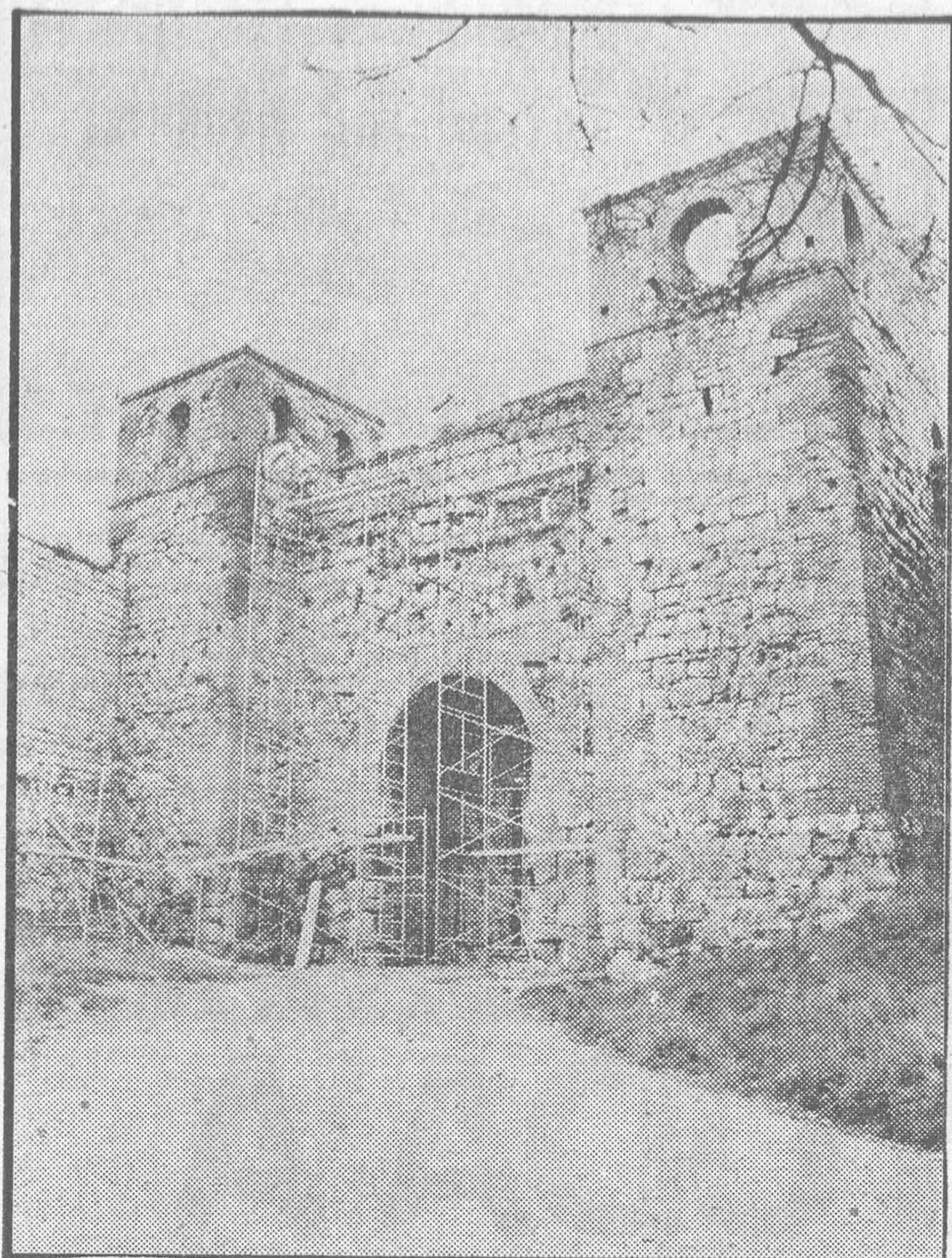
- Información completa sobre planes de estudio.
- El primer cuaderno de lecciones, como obsequio.

LEA VD.:

LA HOJA DEL LUNES



# OBRAS DE RESTAURACION EN EL ARCO DE SAN ESTEBAN



El histórico arco mudéjar de San Esteban está siendo sometido a importantes obras de restauración con ayuda económica del Estado que ha atendido a la solícita petición del Ayuntamiento de nuestra ciudad para mejorar y conservar este incomparable monumento, uno de los más notables ejemplares de la Arquitectura militar correspondiente a la Edad Media. — (Foto VILLAFRANCA).

## ESTA TARDE, CONFERENCIA DEL PADRE FLORENTINO DEL VALLE, EN «AULA ESPOLON»

Hoy lunes, pronunciará una interesante conferencia el R. P. Florentino del Valle, de la Compañía de Jesús. El acto está organizado por Acción Social Empresarial y se desarrollará en el salón del «Aula Espolón» de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

Hablará del tema «Ética y empresa. Responsabilidad de la empresa moderna ante las plagas sociales del momento».

## Fiesta infantil en San Martín de Porres

La fiesta de la parroquia de San Martín de Porres continuó ayer domingo celebrando su fiesta con diversos cultos y actos a los que asistieron numerosos feligreses y amigos de la Asociación de «Fray Escoba».

La jornada del domingo se dedicó al mundo infantil. A las cinco de la tarde tuvo lugar una gran concentración de niños, desarrollándose diversos juegos y al final se hizo la entrega de premios.

Hoy, lunes se ofrecerá un funeral por los feligreses y amigos fallecidos.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

PROPONEMOS trabajo: ca- sero ganando 30.000 mensuals interesantes enri banos Publirenta Albora ya (Valencia)

# Plaza Mayor

## PROMOVER ZONAS PEATONALES

EN la última sesión del pleno municipal — incidentes, discusiones inútiles y acuerdos, aparte — se planteó el asunto de la ordenación del tráfico en el sector centro de la capital al tratar de la necesidad de crear zonas peatonales en muchas plazas y calles y conceder determinadas preferencias al transporte colectivo, viejo tema del que ya nos hemos ocupado en cientos de ocasiones aunque con poco eco práctico hasta ahora, a la vista de los resultados obtenidos.

Racionalizar el tráfico, ordenándole convenientemente para evitar los múltiples problemas que presenta en los cascos viejos de las ciudades, es una aspiración de aquella ciudad que desee alcanzar un grado de humanización que poco a poco van perdiendo las grandes urbes. Los accidentes, la contaminación, la carencia de espacio para estacionamientos y la irreversible necesidad de que la sociedad de consumo vuelva al transporte colectivo, más barato y rápido con las mejoras necesarias, son cuestiones que están presentes en toda concepción urbanística que tenga presentes las principales dificultades que ofrece la ciudad motorizada de nuestros días: hormigón y asfalto por doquier.

La geografía urbana sobre la que se trabaja en numerosas Universidades del Mundo considera ya esta planificación con arreglo a modelos sustancialmente diferenciados de los que han servido tradicionalmente para estructurar la ciudad de siempre. La separación de centros comerciales de los lugares residenciales, con una armonía en su conjunto e infraestructura, nos lleva a centros de población mucho más racionales que los que el «cristianismo» ha creado en la sociedad occidental.

Burgos es una ciudad limitada y condicionada en su expansión y precisamente por ello, el río, el ferrocarril y la diferencia de niveles en su casco viejo, hacen inviable el desarrollo de la era del automóvil hasta cotas a las que peligrosamente nos estamos acercando. De ahí que la promoción de zonas peatonales que devuelvan a la capital su fisonomía tradicional, con un desenvolvimiento para el que fue concebido el sector viejo, monumental y artístico, sea una solución que, a más corto o largo plazo de tiempo, habrá de surtir sus efectos muy beneficiosos. Claro que de planificar y ordenar como es debido la ciudad a afirmar que el remedio a todos los males está en cerrar las calles y plazas al tráfico, hay una diferencia abismal, desde luego, siempre teniendo en cuenta unas necesidades irrenunciables que el estilo de vida nos ha creado como es el reparto y la distribución diaria de los servicios de los que no se puede prescindir.

Ahí está el Plan Centro de la capital que, en su ordenación urbana, ha merecido las críticas y el rechazo de muchos burgaleses, pero que puede suvenir la aportación de unas iniciativas perfectamente válidas. Y que no se diga que las zonas peatonales perjudican al comercio y a la industria urbana, pues está bien demostrado que, salvo en determinadas excepciones donde se demuestra que el automóvil resulta imprescindible, son más los beneficios que los daños que se ocasionan.

Pero esto, que no es nuevo, lo llevamos diciendo hace muchos años, con los mismos efectos que un sermón predicado en desierto.

RUIZ DE MENCIA

# NOTICARIO LOCAL

### REANUDACION DE CLASES

Según nos ha informado la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio «Los Vadillos», el pasado día 31 debido a una avería en la conducción de agua del sistema de calefacción, tuvo que procederse a la interrupción de las clases en el centro.

### CHARLA-COLOQUIO SOBRE MERCADOS

Hoy lunes, a las cuatro y media de la tarde, en la sede de la Asociación provincial de Amas de Casa, tendrá lugar una nueva charla coloquio que en esta ocasión contará con la colaboración del presidente del Servicio Municipalizado de Mercados Ferias y Exposiciones, don Pablo Gredilla.

Abordará, entre otros los siguientes temas: Venta ambulante, control sanitario e higiénico, oficina de información y reclamaciones, estímulo a la limpieza a higiene en los pue-

tos, acceso al piso alto del Mercado Norte y mercados municipalizados.

### NUOVA SEDE DEL COLEGIO DE ARQUITECTOS

La Delegación en Burgos del Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid, entidad colegial de la que dependen todos los profesionales del ramo residentes en nuestra capital y provincia, ha cambiado de sede, trasladando su domicilio de la calle Héroes del Alcázar, a la de Victoria, número 2, primero derecha.

### EXHIBICIONES FOLKLORICAS

Con gran éxito ha participado en el I Festival Nacional de Danza, celebrado en Córdoba, el grupo burgalés «Justo del Río», interpretando, la «Jota burgalesa», «Las Lambradas», la de «Carrascal», Danza de las espadas», «El lagarejo» y la rueda y jota castellana. Dentro del folklore, merece especial mención la actuación,

que ofreció el pasado martes, el grupo gallego «Os Zoqueirifios», a las ocho de la tarde, en el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, situada en la antigua Alhóndiga. Los diversos bailes gallegos, hicieron las delicias del público asistente al festival.

### FIESTA CIDIANA

Durante los próximos días 13, 14 y 15 de Diciembre, se celebrará una fiesta cidiana, organizada por diversos artistas, intelectuales y responsables de entidades culturales burgaleses, con motivo de la entrega de los premios «Cid», concedidos por el XIV Encuentro Internacional de Cine.

Quienes deseen participar en estos actos deben solicitar su invitación antes del próximo jueves, día 15.

### EXPOSICIONES

—Andrés Cerezo: (óleos), Aula Espolón de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

Horas de visitas: mañana, de doce a dos y tarde de seis a nueve.

I. R. Soto: (pintura), sala de la Casa de Cultura. Horario: laborables desde las doce del mediodía a dos de la tarde, y de siete de la tarde a las nueve de la noche. Clausura: el próximo día 15.

—Antonio Mari Ribas, «Portmany» (pintura), sala de la Caja de Ahorros Municipal situada en la avenida de Sanjurjo. Horas de visita laborables: mañana de doce a dos y tardes de siete a nueve. Los festivos solamente por las mañanas.

### NECROLOGICAS

A los 76 años, ha descansado en la paz del Señor, en nuestra ciudad, don Angel

Goicoechea Sancho, habiendo sido conortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Nos unimos al dolor de su afligida esposa doña Teresa Asensio Alarcia; sus hijos don Angel, dona Isabel, y don Julio; hijos políticos, doña María Teresa Saiz, don Marcelino de la Fuente y doña Josefa González; hermanos políticos, nietos y demás familia.

—Falleció ayer a los 86 años de edad la benemérita religiosa Sor Lorenza García Ruiz, que recibió los Santos Sacramentos y la Bendición apostólica de Su Santidad.

Hija de la Caridad de San Vicente de Paúl, pertenecía a la comunidad del colegio de La Visitación (Saldaña) y llevaba muchos años entregada a la enseñanza, por lo que su muerte ha causado hondo dolor en aquella institución.

Reciban nuestro más profundo pésame el Padre Director y la Visitadora de la provincia canónica de San Sebastián, las Hermanas de la Comunidad del colegio de La Visitación y familiares de la finada.

—A la edad de 72 años falleció en Olmedillo de Roa don Teodoro Crespo del Campo, funcionario de prisiones, jubilado. Desde estas columnas enviamos nuestro más sentido pésame a sus hijos y demás familiares. Las honras fúnebres tendrán lugar hoy lunes a las tres de la tarde en la Iglesia parroquial de Olmedillo de Roa y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, en nuestra ciudad, donde será inhumado.

## IBERDUERO, S. A.

### DISTRIBUCION BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de construcción en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 6 del actual desde las 8,30 hasta las 14,00 horas aproximadamente a los centros de transformación siguientes:

«EL HONGO» Y «P. ALSINA 1»

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## IBERDUERO, S. A.

### DISTRIBUCION BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de construcción en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 6 del actual desde las 10,30 horas hasta las 11,00 horas aproximadamente al centro de transformación denominado:

«CARRETERA VILLIMAR»

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.



# Mi entrevista

«Pretendemos educar a los padres y no a los hijos» (P. Bruno Gómez, S. J.)

Qué es y cómo funciona la Escuela de Padres

«Los hijos no obedecen, imitan». Es el slogan de la Escuela de Padres, que viene funcionando en Burgos desde hace unos años, bajo la dirección del P. Bruno Gómez Martínez, sacerdote jesuita y con la colaboración de Radio Popular y un equipo de psicólogos, psiquiatras, médicos, pediatras y educadores.

«a frase es tan importante, que no puede menos de llamarnos la atención, e impulsarnos a entrevistar al padre Bruno, sacerdote muy vinculado a nuestra ciudad, durante doce años y de una gran preocupación por los temas psicológicos y sociales.

Nos dirigimos a las oficinas del centro, situadas en la calle de la Merced, en el edificio propiedad de los Jesuitas.

Allí, en un sencillo despacho, rodeados de un póster de Martín Lutero King, de un cuadro de la Inmaculada, de diversas fotografías del Papa Juan Pablo II, de numerosos libros de Psicología y de algunos cassettes de los cursos y figuras de hur. Iniciamos nuestra charla.

—¿Qué es la Escuela de Padres?

—Un intento de mentalizar al hombre y a la mujer de que el ambiente social del niño es distinto al que vivieron ellos mismos en su infancia. Una especie de juego, mediante la lectura reflexiva de unos textos y el tratamiento simplificado de unos temas que se prestan a un desarrollo dogmático, encaminado a hacerles vivir una paternidad responsable.

—¿Qué caracteriza a la Escuela?

—La ágil presentación de los temas desarrollados. Y el intento de convencer a los padres de que deben estar muy presentes en el trato de sus hijos, ayudándoles y formando hombres de cara al futuro.

—Hace un instante hablaba de paternidad responsable. ¿Incluye esto una postura ante el control demográfico?

—No abordamos el tema de la planificación familiar. Como sacerdotes, nuestro punto de vista es religioso.

—¿Cómo funciona el Centro?

—Nuestra base más importante es la reunión. Tenemos en la capital y provincia un total de 500 alumnos que se reúnen en grupos de siete u ocho matrimonios. Al frente de cada grupo existe un monitor o animador. Una vez por semana se reúnen, en el día y la hora elegida anteriormente por ellos mismos. Pretendemos así enriquecer la comunicación que debe existir entre las pro-

pias parejas. Potenciamos el diálogo y creamos hábitos de escucha.

—¿Dónde se suelen reunir?

—En la capital en el Colegio Nacional de Prácticas, situado en la avenida Vigón, en las parroquias de los Dominicos, Fátima, Gamonal, San Martín de Porres, en los colegios de Virgen de la Rosa y María Auxiliadora y en la residencia de La Merced, en Santo Tomás y en San José Artesano.

En la parroquia de San José Obrero, se reúne un grupo de sordomudos, que vive muy de cerca el problema educativo de sus hijos.

—¿Y en la provincia?

—En las parroquias de Aranda de Duero, Miranda de Ebro, Belorado, Briviesca, Lerma, Tordómar, Torresandino y Busto de Bureba.

—¿Hay aceptación por parte de los padres hacia el Centro?

—En un principio se da una especie de rechazo, por aquello de que dicen no será sino snobismo. Posteriormente se acepta, de tal manera que todo el que asiste al primer cursillo —que abarca hasta los 12 años— suele acudir al segundo, que es el de la adolescencia.

—¿Hacia qué nivel está dirigido el curso?

—Nivel medio rural, ahora, en la ciudad ha cuajado en niveles medios altos.

—¿Quién acude más, el hombre o la mujer?

—Las mujeres. En España se sigue pensando que el nivel de educación es cosa de la madre. Nosotros afirmamos que educar es cosa de ambos. La ausencia del marido se justifica alegando que no tiene tiempo y sí mucho trabajo.

—¿Quién demuestra mayor interés, el matrimonio joven o el que es familia numerosa?

—Normalmente el recién casado no da importancia al problema. No se suele caer en la cuenta de que al hijo se le empieza a educar desde el momento en que es concebido. Por eso los padres con tres o más hijos son los más angustiados y los que más se acercan a la Escuela, para ver si aprenden a educarlos. Nuestra finalidad no es ésta. A nosotros nos preocupa educar a los padres y no a los hijos.

—Nunca es tarde para ir a la escuela, pero...

—Mira, no creo en la crisis generacional. Tampoco me es válida la frase de «Con mi hijo no se puede o no hay quien hable». De la misma forma que no acepto la referida a nuestros mayores. Hay que tener presente que el niño imita a sus padres. El chico necesita un

modo donde identificarse, ahora bien, no solamente se imita a los cabezas de familia. Este principio psicológico se cumple respecto a los profesores y líderes políticos.

—¿Es ésta la razón de lo que podríamos llamar crisis generacional y que usted no admite?

—Podría ser. Ojo, lo que sí admito es la falta de diálogo y de convivencia en familia, cosa que intenta remediar la Escuela.

Creo en la tensión que existe en los hogares españoles, precisamente por ello. La toleran-



La base más importante de la Escuela de Padres es la reunión en la que participan animadamente los propios padres. — (Foto FEDE).

cia el saber escuchar no se improvisa. Al no existir se producen los enfrentamientos. Si el padre pensara que ceder sus derechos no es perder autoridad y el hijo comprendiera, que no se infantiliza por eso, la convivencia sería más fácil.

—¿Qué consejo daría usted a los padres,

—Un mayor diálogo y un respeto a la persona.

—¿Y para aquéllos que deseen asistir a las clases?

—Que se comprometan a estudiar los veinte temas, oír las charlas de Radio Popular los martes a las nueve y media de la noche y los viernes a las cuatro y media de la tar-

de, y a asistir a las reuniones semanales y a la asamblea provincial general que efectuamos todos los meses.

—Muchas gracias, Padre. La forma de solucionar el problema educativo de los hijos parece muy sencilla. ¿Será realmente eficaz?

MARI-ANGELES MUÑOZ

## BONOS DE

# AYUDA A CC.OO.

Resultado del sorteo de premios.

PREMIOS	SERIES	NUMEROS				
1er. Premio Un piso por valor de 5.000.000 de ptas.	F	63956				
2º a 5º Premios 4 Coches SEAT 128	B E F G	22933 84208 35656 54795				
6º a 55º Premios 50 Televisores SKRONER color	TODAS	62139	79347	86673	90107	96347
56º a 80º Premios 25 Viajes de 2 personas a la Olimpiada de Moscú	TODAS B E F G I	04854 34972 16061 72088 17118	29576 83623			
81º a 130º Premios 50 Ciclomotores DERBI	TODAS	14467	26030	44429	89133	98483
131º a 230º Premios 100 cámaras fotográficas KODAK Instant EK3	TODAS TODAS	01379 54141	32966 69495	34941 79019	48807 83406	51327 83614

Sorteo efectuado ante el Notario del Ilustre Colegio de Madrid D. Manuel Ramos Armero

### «HOJA DEL LUNES»

SE IMPRIME EN LOS TALLERES DE «DIARIO DE BURGOS»  
Calle San Pedro Cardaña. 34

## IBERDUERO, S. A. DISTRIBUCION BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de construcción en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 6 del actual desde las 9,00 horas hasta las 12,00 horas aproximadamente al centro de transformación denominado:

«PISCINAS»

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

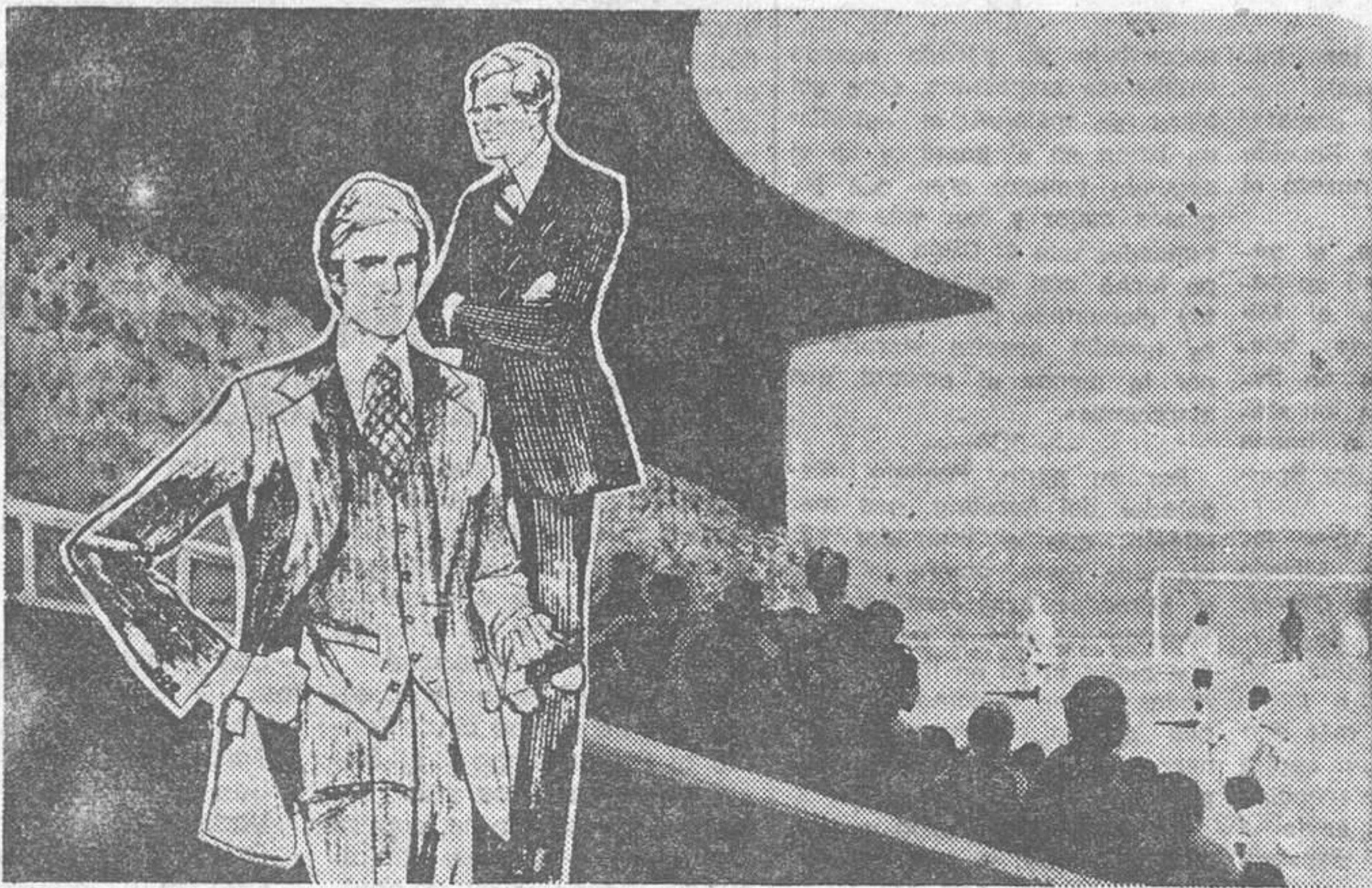


# deportes

CERCA DE LA SORPRESA

## ESPERANZADOR RESULTADO, EN EL «CAMP NOU» CON UN BURGOS MAS SOLIDO Y DISCIPLINADO

El debut de Blanch, la nota destacada | La falta de capacidad ofensiva, error fundamental



### AMERICANAS SPORT

PANTALONES

CAMISAS

JERSEYS

CONJUNTOS APROPIADOS

PARA EL OTOÑO

## C Y L S A

ESPECIALISTAS DE LA CONFECCION

Santander, 3

Tercer desplazamiento consecutivo que juega el Burgos, en sábado. Y, como en los anteriores, derrota. Sin embargo, más esperanzadora. Hasta ahora habían sido demasiados goles, lo que mostraba una vulnerabilidad patente. Una gran mayoría de los aficionados, por no decir la totalidad, esperaban goleada en el «Camp Nou». Era lógico pensarlo, por mu-



BLANCH

Hizo su debut el defensa ga. Llego en un partido difícil, con un rival serio, teniendo una nota aceptable. Sus buenas condiciones le pueden facilitar el triunfo.

chas razones, aunque de todos es sabido que el balón rueda caprichosamente y la sorpresa puede saltar en cualquier momento. El Burgos estuvo muy cerca de conseguirla, entre otras razones porque el Barcelona hizo un flojo encuentro, no está en buen momento y las cosas no andan nada felices para Rifé y sus muchachos.

A falta de esa crónica que semanalmente personaliza la sección deportiva de nuestro periódico, hemos insistido en el contraste de opiniones y en las crónicas de los diarios nacionales deportivos, MAR-

CA y AS, para llegar a unas conclusiones definidas de lo que fue el partido desarrollado en la Ciudad Condal.

«BUENA DESPEDIDA AL BURGOS» (MARCA)

«La noche empezó con ovaciones al presidente del Barcelona, que tuvo que saludar con la mano para corresponder desde el palco al unánime recibimiento pero acabó con pitos al equipo azulgrana. La victoria por 1-0, sobre parecer pírrica, no convenció a nadie. Es más, los últimos quince minutos de juego fueron un auténtico martirio para los aficionados barcelonistas que, atónitos más que sorprendidos, veían cómo el Burgos, percatado de que no era tan fiero el rival como su fama indica, se fue subiendo a las barbas del venerable Barça hasta acabar poniendo en graves apuros la portería de Huguet.

Y aunque el Barcelona consiguió en el minuto diecisiete marcar, por mediación de un poderoso tiro raso de Landáburu, el único gol del partido, la verdad es que el sistema de cobertura burgalés neutralizó el resto de los intentos barcelonistas. Que no fueron muchos, todo hay que decirlo. Otro tirazo de Landáburu, minuto treinta y cinco, que se colaba por una escuadra y que en esta ocasión envió a córner Maté en

HIPERMERCADO GAMA

CTRA. LOGROÑO  
(CASTANARES)  
TELF. 222527

paradón, que fue aplaudido, y un cabezazo de Asensi, minuto treinta y nueve, que Maté no pudo atajar en un córner, pero que uno de sus defensas, en la raya misma

de meta, despejó oportunamente. Y ahí acabó cuanto de gloria tuvo la artillería barcelonista que, como vemos, es bien poco.

Y poco a poco, los disculpados de García Traid se fueron acercando al área de Huguet, aunque sin precisión para comprometer al joven portero, que en su debut tuvo poco trabajo. Únicamente detuvo un par de balones con peligro, que, por cierto, se le escaparon y necesitó del apoyo de su defensa para despejarlos.

La gran ocasión del Burgos llegó en el minuto ochenta y cinco, en una colada de Rubián, que dejó la pelota en los pies de Carlos Báez, con todas las ventajas para que fusilara a Huguet pero el extremo zurdo burgalés pifió el remate. Y ahí acabó todo. Un mal partido. El peor que ha jugado el Barcelona esta temporada en su estadio.

Al Burgos se le despidió con admiración y respeto. Se había hecho acreedor a ello».

«EL BURGOS CERCA DEL EMPATE» (AS)

Por su parte, el otro diario nacional deportivo «AS», en crónica de su corresponsal L. M. Lainz, dice entre otras cosas lo siguiente:

«Pitos de entrada y pitos de salida, y nada, o poco más que nada, entre unos pitidos y los otros. Y menos mal que no se rompió ningún plato en la cabeza de nadie ni pasó el Barcelona al final por lo que hubiera considerado una afrenta si hubiera conseguido puntuar el equipo castellano. Y a fe que estuvo a punto de conseguirlo porque si en la primera parte los visitantes se limitaron a defenderse, en la segunda pasaron al contraataque, y si no obtuvieron ningún gol ello se debió a la escasa seguridad en finalizar la jugada.

Pero vayamos a lo que fue el partido, que ya hemos

apuntado que fue en realidad muy poco, tan poco que con referir el gol y alguna que otra jugada suelta ya se habrá dicho todo. Hasta el minuto doce no se registró una jugada con algún peligro, en la ejecución de un córner con cabezazo de Canito y en balón que blocó perfectamente Maté, y en el minuto trece fue Huguet el que intervino por primera vez al lanzarse al suelo para recoger un balón que le enviaba con fuerza Vitoria desde unos 25 metros. En el minuto diecisiete fue Landáburu el que

HIPERMERCADO GAMA  
MUEBLES COCINAS

disparó por raso un zurdazo tremendo, que sorprendió al guardameta burgalés, quizás porque la pelota botó en sus inmediaciones o le tropezó y saltó por encima suyo.

Una gran jugada de Landáburu dio lugar al lucimiento de Maté, que ya se mostraba durante todo el partido como una de las figuras más importantes por no decir que la más brillante de todas. Intentaba canalizar el juego Rexach, pero la debilidad patentizada de Asensi y el positivo de los jugadores azulgranas, junto a la pegajosidad de los marcajes al hombre del equipo visitante, impedía que volviera a moverse el marcador del lado barcelonista y hacía pensar, por la escasa profundidad de los forasteros, que tampoco iba a producirse la igualdad».

RESULTADO ESPERANZADOR

Fue concluyente García Traid al término del encuentro con el Rayo Vallecano: «Las victorias morales no sirven para nada». Así es, efectivamente. Quizá en Barcelona ha ocurrido algo semejante. El Burgos, según he-

mos podido leer, estuvo dominador en el segundo período, llevó la iniciativa y pudo dar la sorpresa. Lástima ese remate de Báez en las postrimerías. Uno de los fallos que tuvieron los burgalesistas fue el de no saber terminar la jugada, no cristalizar en algo positivo el dominio insistente de ese período final.

Es esperanzadora esta derrota mínima, porque el Burgos parece haberse encontrado en los desplazamientos. Más sobrio que nunca en el sistema defensivo, con mayor disciplina, pero con el mismo defecto: falta de codicia y fuerza ofensiva realizadora.

Hizo el debut el joven y desconocido Huguet y el «chaval» se fue desapercibido, porque no tuvo trabajo. Desde luego, sin remate, sin experiencia en la vanguardia poco puede conseguirse. Carlos Báez no defraudó, incluso se le ha dado buena nota, pese a su fallo de última hora. Es una de las esperanzas del Burgos y ojalá tenga fructificaciones, porque ya en «El Piantío» no puede perderse más puntos y fuera, llega el momento de amarrar algo positivo.

Novedad importante fue la presencia de Blanch en el centro de la defensa junto a

HIPERMERCADO GAMA  
ELECTRODOMESTICOS

Ruiz Igartua. Eso ha permitido pasar a Cortés a su verdadera demarcación: lateral. Nos alegramos de que Blanch vuelva a la disciplina del equipo y que su situación se haya arreglado. Al parecer las trabas existentes sobre la propiedad de este jugador se han arreglado. Su llegada del Orense al Burgos, aunque nada se ha dicho, tenía de por medio algunas cláusulas económicas. No he-

mos podido confirmarlo, pero el equipo local ha tenido que satisfacer una cantidad (se dice que cinco millones), al entonces presidente oren-

HIPERMERCADO GAMA  
TELEVISORES

sano. Cosas y gafes del fútbol que nunca llegaremos a comprender o, por lo menos, aplaudir, sobre todo cuando se llevan con tanto misterio. ¿La operación con el Orense fue tan buena como se dijo? No es necesario entrar en detalles, pues cada cual puede contestar al interrogante. Lo importante es que Blanch ha vuelto y que puede ser útil al equipo.

SIMONSEN BAJA  
PARA UN MES

Barcelona (Efe). — El jugador del Fútbol Club Barcelona, Allan Simonsen, que resultó lesionado a las 42 minutos del partido disputado el sábado por la noche en el «Camp Nou», entre el equipo titular y el Burgos, será baja por lo menos por espacio de un mes.

Según los médicos del club azulgrana, Simonsen sufre rotura de ligamentos en el muslo derecho. No obstante, la primera impresión es de que no será preciso que el jugador dañe pase por el quirófano. Por otra parte el capitán barcelonista Juan Manuel Asensi, también tendrá que guardar reposo por espacio de quince días debido a un esguince.

Burgalés: Una ciudad limpia es orgullo de todos; una ciudad sucia es motivo de sonrojo para propios y extraños.



# deportes

**COMERCIAL TERRESTRE MARITIMA**  
**TRANSPORTES**  
 NUEVAS RUTAS DIRECTAS  
 ALICANTE, VALENCIA Y CASTELLON.  
 TFNOS. 2211 45 - 2214 59 - 2240 81

**COMERCIAL TERRESTRE MARITIMA**  
**CAVE S.A.**  
 TRANSPORTES

## Esta semana comienzan los campeonatos escolares

Fuentes informadas manifestaron a HOJA DEL LUNES que esta semana comenzarán los campeonatos escolares correspondientes al curso 1979-80. Esto guarda relación muy directa con la reunión mantenida en la Casa del Deporte, el pasado sábado, directores de concentraciones escolares con los delegados de Educación y Ciencia y Consejo Superior de Deportes. En esta misma reunión, al parecer se acordó una firma de ayuda económica. Según nuestras noticias, la Delegación de Educación y Ciencia aportará algo más del millón de pesetas y el C. S. D. unos dos millones. También destaca en primer plano el programa elaborado basado fundamentalmente en el deporte para todos. Un programa que puede y debe ayudar a la cantera de todos los deportes que se practican en nuestra capital y provincia.

Por otra parte, el delegado del C. S. D., señor Orden Vígara se ha reunido con el alcalde de Salas y presidente del club al objeto de visitar las obras que en materia de instalaciones deportivas se realizan en la comarca serrana. Unas obras que estarán finalizadas para el próximo día 15 de Diciembre según fuentes oficiales. También señalemos que antes de esa fecha en la provincia quedarán inauguradas más de treinta instalaciones deportivas.

## NO MERECE PERDER EL MIRANDES EN GIJON

### El único gol sportinguista fue conseguido de penalty, fallando otro los burgaleses

Gijón (Especial de «Efe» para HOJA DEL LUNES. — En los campos de Mareo con aceptable entrada en una mañana soleada y con terreno en buenas condiciones, el Sporting Atlético consiguió su segundo triunfo en el actual Campeonato de la Segunda División B, al derrotar al Mirandés por un gol a cero.

**Alineaciones:**  
 Sporting: Juan Carlos; José Manuel, Amador, Tino; Roberto, José Angel; Gálvez, Pulgar, Félix, Sergio y Alfredo.

En el descanso se retiró Sergio, siendo sustituido por Rojo, y 20 minutos después, Félix cede su puesto a Juan.

Mirandés: Muñoz; Haro, Usié, Rebollo; Arriola, Maldonado; Merayo. De la Viuda, Dani, Lucas y Recalde.

A los 12 minutos, Antolín sustituyó a Dani, y a los 29 del segundo tiempo, Peña a Rebollo.

Dirigió la contienda el colegiado vizcaíno, señor Arroyo Zorrilla, que tuvo una buena actuación, aunque dejó sin sancionar un claro penalty a Sergio en el primer tiempo. De todas maneras llevó bien el encuentro, actuó con imparcialidad y siguió el juego de cerca. Mostró tarjetas amarillas a José Manuel por los locales y a Haro por el Mirandés.

El gol que proporcionó la victoria a los locales, fue consecuencia de un penalty, en el minuto 23 cuando Laredo se colaba por su banda hacia la portería y Merayo le pone una zancadilla clara para evitar la internada. Penalty clarísimo y no protestado que lanzó Félix por bajo a la base del poste derecho. El portero adivinó la trayectoria, pero no pudo evitar que el balón muy ajustado al poste llegara a la red.

El Sporting Atlético, aunque

no alcanzó el mismo nivel que el pasado miércoles ante el Santander en partido de Copa, sí que mostró una ligera mejoría, sobre el que ventiló hace 15 días ante el Huesca.

Con su actuación ante el Mirandés esta mañana ha de abrirse el camino que debe seguir el conjunto filial del Sporting, porque hoy los jugadores rojiblancos se desenvolvieron con bastante acierto, tanto en defensa como en ataque, sobre todo por la parte izquierda, donde Alfredo realizó un magnífico encuentro desbordando continuamente a la zaga visitante.

No obstante, es evidente que el Mirandés tuvo desgracia, ya que malogró un penalty con el cero a cero en el marcador.

En los 45 minutos iniciales, el juego estuvo bastante nivelado, no de alta calidad técnica, pero sí interesante. Los jugadores del Sporting que aún no están físicamente a punto,

fueron los que hilyanaron las mejores jugadas y supieron crear bastantes situaciones de claro peligro ante el marco del Mirandés. No obstante la primera oportunidad clara para inaugurar el marcador, la tuvieron los burgaleses en sus botas, al fallar el penalty al que nos hemos referido. Corría el minuto 15 cuando en una internada del Mirandés, Félix derribó a Rebollo que se metía con mucho peligro. El penalty claro se encaró de lanzarlo Arriola, el balón fue devuelto por el larguero y al volver a rematar el mismo jugador el árbitro como es lógico, anuló la jugada.

Cuatro minutos después es Alfredo quien cede en bandeja a Sergio y éste de manera incomprendible remata fuera cuando se encontraba solo ante el meta visitante. Estaba ya a

punto de finalizar la fase inicial, cuando el Mirandés logró la ocasión de empatar en balón centrado por Recalde y que un compañero remató al poste.

En la segunda parte, el entrenador gijonés retrasó un poco a sus hombres y el Mirandés adelantó líneas, buscando el empate que no llegaría por ineficacia de los atacantes visitantes y la buena labor de la cobertura del Sporting.

En esta fase una gran jugada con centro de Alfredo seguida de disparo de Gálvez, con parada magnífica de Muñoz pero poco después, un tiro raso de Merayo a punto estuvo de colarse y más tarde en el minuto 25, un centro de la derecha que es recogido por Maldonado, que envía a Recalde y éste sin pensarlo empalma por bajo, pero Juan Carlos detuvo muy bien el peligroso envío.

Al final hubo otra gran jugada protagonizada por Alfredo que fue objeto de falta, lanzando un tiro a media altura que cuando parecía que el balón se colaba, el meta visitante lo desvió magistralmente a córner.

Fue, en suma, un partido en el que los jugadores gijoneses pusieron de manifiesto una esperanzadora recuperación con respecto a anteriores confrontaciones.

En frente al Mirandés tuvo una actuación solamente discreta. Está cargado de acente veterana, pero lo hemos encontrado un tanto desdibujado con relación al de la temporada pasada, que empatara en Oviedo. Trabajó en el centro del campo y atrás se defendió bastante bien, sobre todo en el marco, pero la delantera se mostró un tanto lenta en su manobra y poco efectiva.

Por el Sporting han destacado Alfredo Juan Carlos, Amador, José Angel y José Manuel. El Mirandés, aunque se moviera en un tono similar de rotencia al del Sporting, no pasó de discreto en la calidad de su juego y sus figuras han que buscarlas en las líneas de atrás. El meta Muñoz hizo un gran partido y destacaron también Merayo Usié y Arriola.

**VESTUARIOS**  
 El entrenador del Mirandés Solana, manifestó que el marcador había sido injusto con su equipo. «La suerte nos volvió la espalda, porque malograrnos un penalty que hubiera

encarrilado el partido cuando estábamos empatados. Otro gol claro se malogró al estrellar un balón en el poste, y en el segundo tiempo, creo que jugamos mejor y con más oportunidades que el Gijón. El equipo luchó con ganas, pero estoy disgustado porque la suerte impidió nuestra victoria o por lo menos el empate, que merecimos».

Por su parte, Pocholo, preparador del Sporting, nos manifestó, que el marcador había sido justo, porque si bien el Mirandés tuvo ocasiones, el Sporting se mostró más firme con mejor juego en los dos períodos y con mejores situaciones de gol, incluso se nos negó un penalty clarísimo que pudo ser el segundo tanto.

En conjunto el equipo va mejorando, frente a un Mirandés veterano y con recursos.

## Sólo dos equipos no lograron goles en la Regional Ordinaria

Los equipos Vadillos y Pradoluengo han sido los únicos que en esta jornada no han logrado marcar goles. El resto de encuentros tuvieron goles y en algunos se consiguieron goleadas.

El Oña fue el más goleador ya que marcó cinco tantos al Pradoluengo y el Brivesca se llevó los dos puntos en su viaje a la capital al vencer al Crucero con algunas ausencias en su equipo titular. Meritorio empate del Racing Lerneño en su visita a Tardajos y valioso triunfo del Atlético Burgalés teniendo como rival al Vadillos.

Los resultados fueron éstos:  
 Castrojeriz, 4; Roa, 3.  
 Tardajos, 2; R. Lerneño, 2.  
 San José, 3; Villarcayo, 2.  
 Vadillos, 0; At. Burgalés, 1.  
 Crucero, 1; Brivesca, 2.  
 Oña, 5; Pradoluengo, 0.

**MODA PANTALON**  
 SANTANDER 27

## TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR DEL BURGOS

Un solo gol en el «Camp Nou» y precisamente el que decidió los dos puntos. Un disparo de Landáburu ha impedido la sorpresa burgalesista ante los azulgranas. Le ha faltado al Burgos mayor fuerza ofensiva, así como los hombres que cristalizaron el dominio que se hizo sobre el Barcelona en el último período del encuentro. Un remate de Báez pudo haber dado el primer positivo al conjunto de García Trai y el alivio a una situación preocupante por culpa de los negativos.

Partido, según las crónicas,

bastante anodino, con un Barcelona muy flojo y un Burgos que mostró un mayor empaque y solidez, aunque volvemos a repetir que cojo en remate, pues el portero Huguet, que hizo el debut, se pasó la noche bastante tranquila, sin trabajo difícil y continuado.

No sufre, por tanto, modificaciones el trofeo que patrocinamos MODA PANTALON y que registra la siguiente clasificación:

López, tres goles.  
 Rubiñán, Valdés y Carreño, uno.

**CONDUCTOR:**  
**CONDICIONES PSICOFISICAS**

- La víspera del viaje procura dormir lo suficiente para emprender el mismo descansado y relajado.
- Evita durante el viaje las comidas copiosas, que sólo producen efectos negativos, de amodorramiento, digestiones pesadas, etc.
- Evita la conducción continuada durante horas, haciendo alto al menor síntoma de cansancio, para descansar, fuera de la carretera, el tiempo necesario.

## TITULO OFICIAL DE AUXILIAR DE CLINICA

- ESTE TITULO SE PUEDE OBTENER EN UN EXAMEN PREPARANDO EN UNOS MESES.
- ESTE TITULO, PERMITE TRABAJAR TANTO EN CLINICAS PRIVADAS, COMO EN LAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL.
- TITULACION, A LA QUE PUEDEN ACCEDER AMBOS SEXOS.
- PARA UNA DETALLADA INFORMACION, RELLENAR ESTE CUPON Y DIRIGIRLO POR ESCRITO A:

# C. E. T. P.

Calle San Bernardo número 8 — Madrid - 8

NOMBRE .....

CALLE ..... Teléfono .....

POBLACION .....

PROVINCIA ..... Edad .....

ESTUDIOS REALIZADOS .....



# deportes

## SIGUE IMBATIDO EL SPORTING, QUE SUMO OTRO POSITIVO EN ALMERIA

Zaragoza (Ete). — Por un gol a cero ha vencido el Real Zaragoza al Hércules en partido de liga disputado en La Romareda. Al descanso se hizo con empate a cero Regular entró a tiempo espléndido y colegiado castellano señor de Sosa. Muy bien, aplaudido al retirarse.

Real Zaragoza. — Irazusta, Lasa, Casuco, Camus, Antic, Onaegerra, Alonso, Gueri, Valdano, Amorrortu, Juanjo. En el segundo tiempo Latita sustituyó a Juanjo y Belanche a Amorrortu.

Hércules. — Amador, José Antonio, Aracil, Baena, Guirano, Charles, Abad, Juan, Kustodic, Vidal, Antón. En el segundo tiempo Félix sustituyó a Juan y Moyano a Kustodic.

El único gol se marcó a los dos minutos del segundo tiempo. Se registró una gran jugada de Valdano que por la banda izquierda dribla por dos veces a Baena, centra templado y Alonso de cabeza, consigue el gol.

### NUEVO TRASPIES BETICO

Sevilla (Ete). — El Real Betis y la Real Sociedad de San Sebastián han empatado a uno, en partido de fútbol de Primera División disputado en el «Benito Villamarín». Empate, pero a cero también señalaba el «arcador» al término de los primeros cuarenta y cinco minutos.

Real Betis. — Campos, Gerardo, Pelayo, Peruena, Goñio, Ortega, Alabanda, Cardeñosa, Morán, Hugo Cabezas y Villalba, en el segundo tiempo, Anzarda sustituyó a Morán y a los 15 de este período López reemplazó a Villalba.

Real Sociedad. — Arconada, Celayeta, Cortabarría, Gajate Olaizola, Iriarte, Diego, Zamora, Idígoras, Sarrástegui y López Ufarte. A los 27 minutos del partido, Alonso sustituyó a Iriarte, lesionado.

A medio minuto de iniciada la segunda parte se produjo el gol de Betis. Pasó Cardeñosa a Gerardo, este a Alabanda y el volante avanzó y al borde del área lanzó un disparo por bajo que hizo inútil la estirada de Arconada.

En el minuto 10, a centro de López Ufarte, Sarrástegui de espaldas a Campos mandó el balón a la red de cabeza.

### SIGUE IMBATIDO EL LIDER

Almería (Ete). — El Sporting de Gijón y el Almería han empatado a cero goles, en partido correspondiente a la octava jornada del Campeonato nacional de Liga de Primera División.

Almería. — César Paniagua, Piñero, Oscar, Arias, Garay Corral Serran, Martínez (Pérez Contreras), Rojas, Rolón y Murua.

Sporting de Gijón. — Castro, Uría (Javi), Jiménez, Doria, Cundi Mesa David, Joaquín, Andrés (Aguilar), Quini y Ferrero.

### GOLEADOR EL RAYO

Madrid (Ete). — El Rayo Vallecano derrotó al Málaga por cinco goles a uno, en partido de fútbol correspondiente a la Primera División.

Rayo. — Mora, Anero, Uceda, Tanco, Rocamora, Marian Robles (Maté), Custodio, Clares (Manolo), Morena y Alvarito.

Málaga. — Corral, Aréaz, Nacho, Macías, Heredia, Cantarruti, Juan Carlos, Aido (Martín), Miguell, Javi (Collantes), y Megido.

1-0 9 minutos. Incomprensible fallo de Heredia que echa el balón hacia su portero sin advertir la posición de Morena. El uruguayo se hace con el balón y bate en la salida a Corral.

2-0. 15 minutos. Larga jugada de ataque del Rayo, con centro final de Morena que remata Custodio sin parar a puerto.

2-1 18 minutos. Megido saca un córner cerrado y Javi peina el balón a las mallas, fuera del alcance de Mora.

3-1 54 minutos. Centro largo de Uceda, desde más de treinta metros. La defensa queda parada y Robles pica de cabeza al fondo de la portería.

4-1. 70 minutos. Internada de Marian que se trompica ante la defensa malaguista. El árbitro señala falta y Alvarito la saca para la cabeza de Clares, que lleva el cuero a la red.

5-1. 90 minutos. Tanco saca una falta cinco metros fuera del área visitante, toca Marian y Morena, en dudosa posición lleva el balón a la red y cierra la cuenta.

### SUERTE VALENCIANISTA

Valencia (Ete). — Apurada victoria la del Valencia por 2-1, ante un Sevilla que por el juego realizado, mereció el empate, en partido de fútbol de la Primera División, disputado el domingo.

Valencia. — Manzanedo Cerveró Botubot, Arias, Tendillo, Castellanos, Saura, Bonhof, Kempes Solsona y Giménez.

Sevilla. — Paco, Juanito, San José, Rivas, Nimo, Blanco, Scotta, Juan Carlos, Montero, Varela y Bertoni.

0-1. Minuto 15. Arias y Botubot se hacen un lío que aprovecha Scotta para rematar desde cerca.

1-1. Minuto 44. Kempes dentro del área se revuelve

y envía el balón a la red.

2-1. Minuto 18 del segundo tiempo. Tiro raso de Giménez que de nuevo se cuele por entre las piernas del portero sevillista.

### APURADA VICTORIA VASCA

Bilbao (Ete). — En San Mamés se ha disputado el partido de Liga entre el Athletic Club de Bilbao y el Club Atlético de Madrid que ha terminado con el triunfo de los bilbaínos por dos goles a uno tras llegarse al descanso con empate a un gol.

Athletic Club de Bilbao. — Iribar, Urquiaga, Núñez, Goicoechea, De Andrés, Alesanco, Dani, Villar, Carlos (Argote), Sarabia Rojo.

Club Atlético de Madrid. — Reina, Capón, Quique,

Arteche, Pereira, Robi, Javi, González (Leal), Rubén Cano, Bermejo y Marcos.

Arbitró el colegiado de Valladolid Ausocúa Sanz, que fue muy protestado.

1-0. Minuto 16. Una falta señalada contra el Atlético de Madrid es lanzada por Rojo hacia Dani y este de tiro raso batió a Reina siendo el balón desviado previamente por un jugador.

1-1. 26 minutos. Falta a Marcos también al borde del área que sacó Robi y Quique con la izquierda fuerte bate a Iribar tropezando la pelota en un compañero. Tanto muy similar al anterior.

El gol de la victoria rojiblanca lo consiguió Alesanco de cabeza al sacar Argote una falta que había realizado Arteche sobre Dani en la posición teórica de extremo derecho. Era el minuto 37 de la segunda parte.

# A BUEN RITMO

## continúan las obras de las 120 viviendas

DE PROTECCION OFICIAL QUE ESTAMOS CONSTRUYENDO

### en la Avda. General Yagüe

ESQUINA PLAZA BILBAO

- Servicios centrales-Garage-Trastero
- Precios fijados por el INV
- Facilidades de financiación

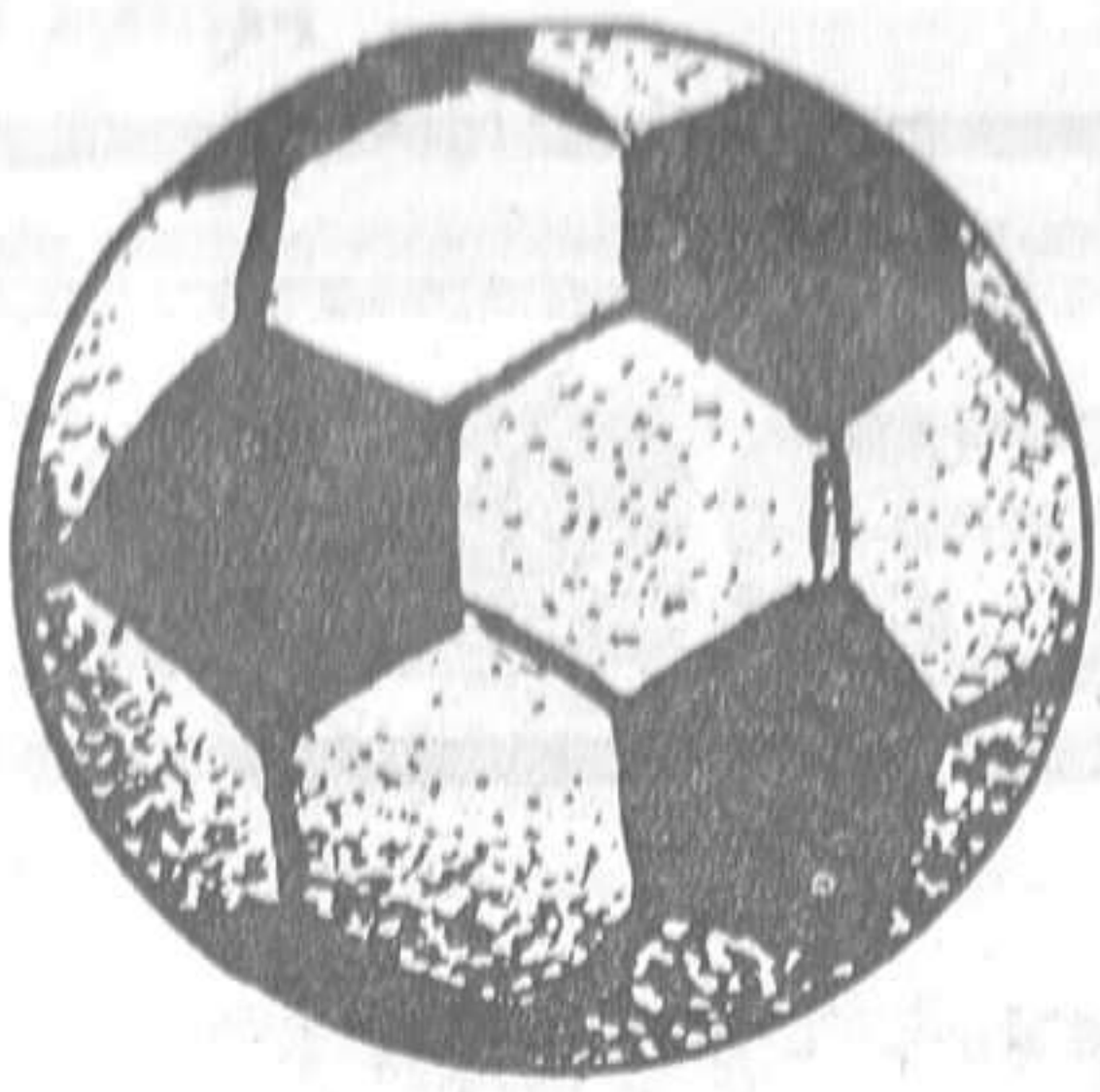
Adjudicación por sorteo

INFORMACION Y SOLICITUDES EN TODAS LAS OFICINAS DE LA CAPITAL Y PROVINCIA



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS





# Así va

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### PRIMERA DIVISION

Las Palmas, 1; Español, 0.  
Ath. Bilbao, 2; At. Madrid, 1.  
Valencia, 2; Sevilla, 1.  
Rayo V., 5; Málaga, 1.  
Barcelona, 1; BURGOS, 0.  
Almería, 0; Gijón, 0.  
Zaragoza, 1; Hércules, 0.  
Betis, 1; R. Sociedad, 1.  
R. Madrid, 2; Salamanca, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Spor. Gijón	8	7	1	0	22	9	15+7
R. Madrid ...	8	6	2	0	17	9	14+6
Salamanca	8	5	2	1	14	7	12+4
R. Sociedad	8	4	4	0	10	6	12+4
Español ...	8	3	3	2	11	7	9+1
Las Palmas	8	4	1	3	8	8	9+1
Barcelona ...	8	3	2	3	16	13	8
Sevilla ...	8	3	1	4	16	13	7-1
R. Vallecana	8	2	3	3	13	13	7-1
Valencia ...	8	2	3	3	11	13	7-1
At. Madrid	8	1	5	2	9	11	7-1
Málaga ...	8	3	1	4	8	13	7-1
Hércules ...	8	2	2	4	11	11	6-2
Almería ...	8	1	4	3	5	12	6-2
Zaragoza ...	8	2	1	5	12	13	5-3
Ath. Bilbao	8	2	1	5	11	14	5-3
BURGOS ...	8	1	3	4	7	15	5-3
Betis ...	8	0	3	5	5	19	3-5

### SEGUNDA DIVISION (A)

Cádiz, 1; Palencia, 0.  
Elche, 2; Osasuna, 2.  
Oviedo, 1; Castilla, 0.  
Santander, 2; Coruña, 0.  
Valladolid, 5; Tarragona, 1.  
Algeciras, 1; Huelva, 0.  
Granada, 3; Sabadell, 2.  
Celta, 4; Getafe, 0.  
Alavés, 2; Levante, 1.  
Castellón, 0; Murcia, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Valladolid	10	5	4	1	18	7	14+4
Alavés	10	6	2	2	14	10	14+4
Murcia	10	3	6	1	12	6	12+2
Osasuna	10	5	2	3	26	16	12+2
Granada	10	6	0	4	19	13	12+2
Castellón	10	4	4	2	10	8	12+2
Cádiz	10	4	3	3	15	10	11+1
Castilla	10	4	3	3	12	9	11+1
Algeciras	10	4	3	3	10	9	11+1
Oviedo	10	4	3	3	9	10	11+1
Elche	10	2	6	2	9	8	10
Sabadell	10	4	2	4	10	11	10
Getafe	10	2	5	3	10	14	9-1
Huelva	10	3	3	4	7	11	9-1
Celta	10	2	4	4	10	12	8-2
Santander	10	2	4	4	7	10	8-2
Palencia	10	2	3	5	9	16	7-3
Levante	10	2	3	5	10	18	7-3
Coruña	10	3	0	7	11	18	6-4
Tarragona	10	1	4	5	9	21	6-4

### SEGUNDA DIVISION (B)

#### (GRUPO PRIMERO)

Leonesa, 0; Tenerife, 0.  
Guecho, 1; Zamora, 3.  
Sporting At., 1; MIRANDES, 0.  
Langreo, 2; Pontevedra, 0.  
Ensidesa, 1; Huesca, 0.  
Torrejón, 2; Logroñés, 1.  
Orense, 1; Sestao, 2.  
Ferrol, 1; Baracaldo, 2.  
At. Madrileño, 4; Arenas, 1.  
Las Palmas At., 2; Bilbao Ath., 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Baracaldo	10	6	3	1	14	8	15+5
At. Madrileño	10	6	2	2	24	6	14+4
Langreo	10	6	2	2	13	6	14+4
Tenerife	10	6	2	2	9	5	14+4
Sestao	10	4	5	1	13	8	13+3
Torrejón	10	4	5	1	14	10	13+3
Zamora	10	5	2	3	13	9	12+2
Ensidesa	10	5	2	3	13	9	12+2
Leonesa	10	4	3	3	16	11	11+1
Mirandés	10	5	1	5	14	11	11+1
Arenas	10	4	1	5	13	14	9-1
Huesca	10	4	1	5	11	16	9-1
Bilbao Ath.	10	3	2	5	14	12	8-2
Logroñés	10	3	2	5	12	15	8-2
Las Palmas A.	10	1	6	3	12	17	8-2
Sporting At.	10	2	4	4	6	12	8-2
Ferrol	10	2	2	6	10	15	6-4
Orense	10	2	2	6	8	21	6-4
Pontevedra	10	1	3	6	9	16	5-5
Guecho	10	2	0	8	9	22	4-6

### SEGUNDA DIVISION «B»

#### (GRUPO SEGUNDO)

Ceuta, 2; C. Sotelo, 0.  
Eldense, 2; Vald'Uxó, 2.  
Córdoba, 0; Lérida, 0.  
Tarrasa, 1; Ibiza, 1.  
San Andrés, 2; Diter, 2.  
Jaén, 1; Linares, 2.  
Badajoz, 1; Barcelona At., 1.  
Sevilla At., 2; Onteniente, 1.  
Gerona, 2; Jerez, 2.  
Portuense, 0; S. Fernando, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Lérida ...	10	6	3	1	14	6	15+5
Linares ...	10	5	3	2	12	9	13+3
Barcelona At.	10	4	4	2	16	9	12+2
Calvo Sotelo	10	4	4	2	13	8	12+2
Eldense ...	10	5	2	3	12	8	12+2
Tarrasa ...	10	3	6	1	12	8	12+2
S. Fernando	10	5	2	3	10	8	12+2
Sevilla At.	10	4	3	3	16	11	11+1
Vald'Uxó ...	10	4	3	3	12	8	11+1
Córdoba ...	10	5	1	4	15	15	11+1
Portuense ...	10	4	3	3	9	10	11+1
Jaén ...	10	4	2	4	16	9	10
Ceuta ...	10	4	2	4	16	17	10
Jerez ...	10	3	4	3	12	15	10
Badajoz ...	10	4	1	5	12	19	9-1
S. Andrés ...	10	1	5	4	10	13	7-3
Ibiza ...	10	0	6	4	8	14	6-4
Gerona ...	10	1	4	5	10	21	6-4
Diter Zafrá	10	2	1	7	10	19	5-5
Onteniente ..	10	2	1	7	6	14	5-5

## LA PROXIMA QUINIELA

1. At. Madrid-Valencia ... .. 1
2. Sevilla-Rayo Vallecana ... .. 1
3. Málaga-Barcelona ... .. 1x2
4. BURGOS-Almería ... .. 1
5. Gijón-Zaragoza ... .. 1
6. Hércules-Betis ... .. 1
7. R. Sociedad-Madrid ... .. 1x2
8. Español-Salamanca ... .. 1
9. Cádiz-Elche ... .. 1x
10. Coruña-Valladolid ... .. 1x
11. Huelva-Granada ... .. 1
12. Sabadell-Celta ... .. 1
13. Levante-Castellón ... .. 1
14. Palencia-Murcia ... .. 1x2

### TERCERA DIVISION

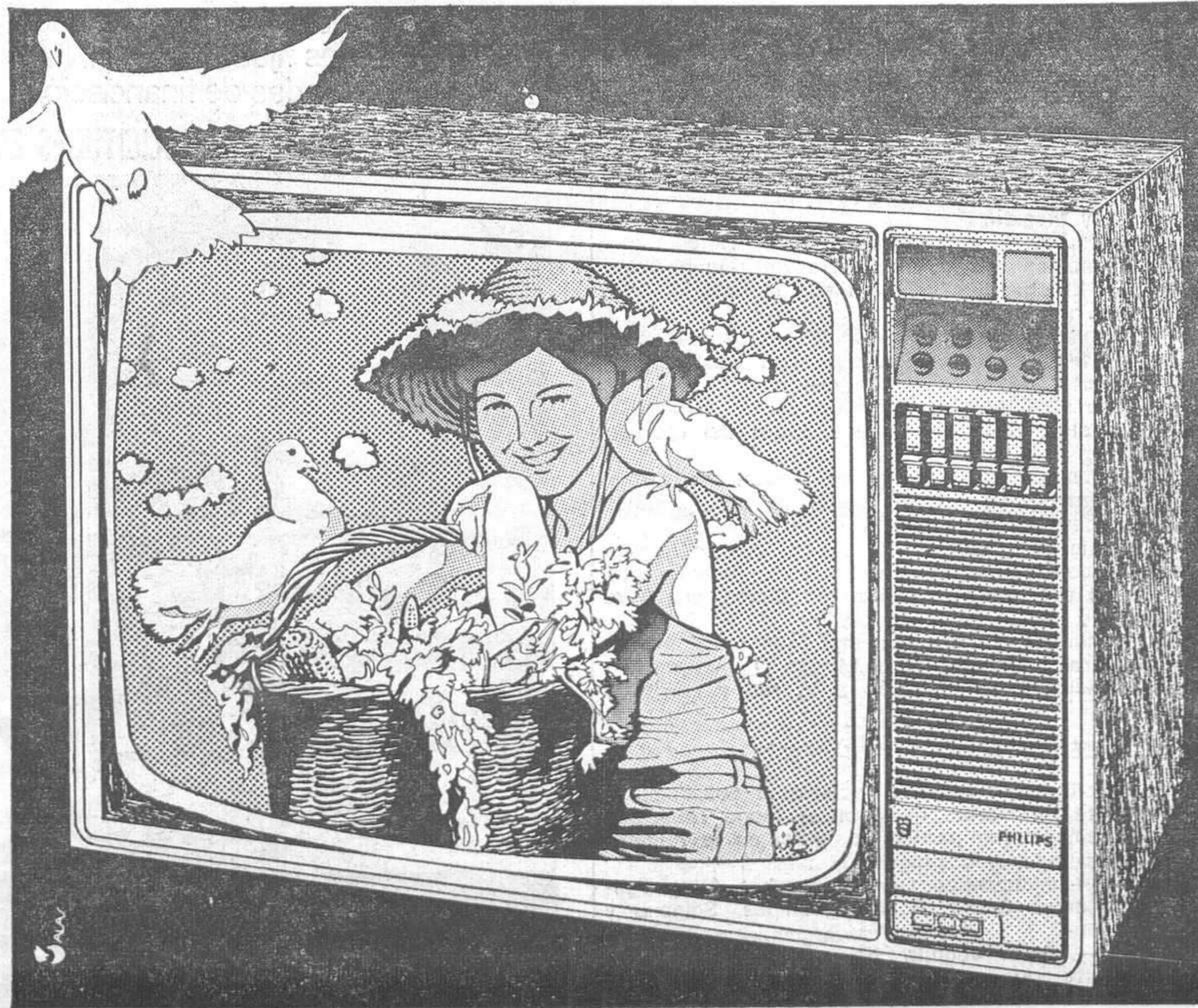
Béjar, 2; Valladolid Promesas, 1.  
Castro, 2; Salmantino, 3.  
Calahorra, 2; Sangüesa, 0.  
Benavente, 0; ARANDINA, 2.  
Venta de Baños, 0; Tudelano, 1.  
BURGOS PROMESAS, 0; Naval, 0.  
Corellano, 1; Rayo Cant., 1.  
Peña Sport, 2; Torrelavega, 1.  
Haro, 2; Santoña, 0.  
Chantrea, 2; Cayón 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Peña Sport	10	5	3	2	15	7	13+3
Cayón ...	10	6	1	3	14	10	13+3
Sangüesa ...	10	6	1	3	13	10	13+3
Valladolid Pr.	10	6	1	3	19	15	13+3
ARANDINA	10	4	4	2	10	7	12+2
Salmantino	10	5	2	3	11	8	12+2
R. Cantabria	10	4	3	3	8	9	11+1
Calahorra ...	10	4	3	3	11	10	11+1
Haro ...	10	5	0	5	15	17	10
Tudelano ...	10	4	2	4	10	8	10
Béjar ...	10	4	2	4	8	10	10
Castro ...	10	4	1	5	12	14	9+1
Venta de B.	10	3	3	4	11	12	9-1
Santoña ...	10	3	3	4	5	7	9-1
Torrelavega	10	4	1	5	13	11	9-3
Naval ...	10	2	5	3	7	9	9-1
Benavente	10	3	2	5	7	15	8-2
Chantrea ...	10	3	2	5	17	12	8-2
BURGOS PR.	10	2	2	6	9	17	6-4
Corellano ...	10	1	3	6	7	18	5-5

### REGIONAL PREFERENTE

At. Bembibre, 4; Leguna, 1.  
Toreno, 3; Ciudad Rodrigo, 0.  
Guardo, 3; Fabero, 0.  
Universitario, 1; Tordesillas, 0.  
C. Olímpico, 0; At. Astorga, 2.  
Sanabria, 3; Cuéllar, 2.  
Salas, 6; Medinense, 3.  
At. Zamora, 1; Monterrey, 0.  
San Lorenzo, 3; Leonesa Pr., 2.  
La Bañeza, 4; Racing Valladolid, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Guardo ...	10	7	2	1	22	14	16+6
At. Bembibre	10	7	1	2	22	6	15+5
La Bañeza ...	10	7	0	3	27	12	14
Fabero ...	10	5	4	1	24	11	14+4
Universitario	10	5	2	3	14	12	12
Toreno ...	10	5	2	3	15	12	12+2
At. Astorga	10	4	3	3	18	16	11+1
C. Olímpico	10	4	2	4	14	16	10
R. Valladolid	10	5	0	5	20	23	10
S. Lorenzo	10	4	2	4	12	19	10
Medinense ...	10	4	1	5	13	21	9-1
Leonesa Pr.	10	1	7	2	15	14	9-1
Sanabria ...	10	3	3	4	13	17	9-1
Salas ...	10	2	4	4	25	25	8
Cuéllar ...	10	1	6	3	12	14	8-2
Monterrey ...	10	4	0	6	12	21	8-2
Laguna ...	10	3	2	5	14	18	8-2
At. Zamora ...	10	1	4	5	9	15	6-2
C. Rodrigo ...	10	2	2	6	13	30	6-3
Tordesillas ...	10	1	2	7	9	16	4-6



Philips  
Telev.  
Color

26 C 560  
Conexión  
Conexión  
Adaptado  
y para  
Tubo de  
Mando



# la liga

**lo mejor siempre cuesta más...  
excepto en cortefiel**



**porque somos especialistas**

Porque entendemos la Moda,  
porque nos dedicamos a esto exclusivamente.  
En Cortefiel sólo encontrará la más cuidada, la última  
Moda, con precios muy razonables.

Centro de Moda  
**cortefiel**

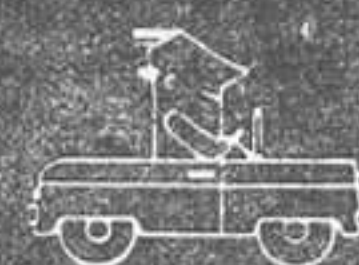
**Avd. del Cid, 16 y Vitoria, 171**

## QUINIELA GANADORA

AT. BILBAO - AT. MADRID	...	1
VALENCIA - SEVILLA	...	1
R VALLECANO - MALAGA	...	1
ALMERIA GIJON	...	X
ZARAGOZA - HERCULES	...	1
BETIS - R. SOCIEDAD	...	X
CADIZ - PALENCIA	...	1
ELCHE OSASUNA	...	X
OVIEDO - CASTILLA	...	1
SANTANDER CORUÑA	...	1
VALLADOLID - TARRAGONA	...	1
ALGECIRAS HUELVA	...	1
ALAVES - LEVANTE	...	1
CASTELLON - MURCIA	...	X

### NO COBRAN LOS DE DOCE

Muchos acertantes en la jornada. El primer escrutinio provisional se hizo largo, dada la cantidad de boletos premiados. La noticia es que no cobran los de doce, por primera vez en esta temporada. Los plenos fueron 25.533 y los de trece aciertos, un total de 310.573. La recaudación sigue aumentando, ya cerca de los mil millones, ha sido de 991 millones de pesetas.



auto-escuela  
**ARSENIO**

S. Lesmes, 13 Vitoria, 190  
Telf. 209501 Telf. 229780

Todas las clases de permisos  
Amplísimo horario  
Pistas propias para practicas  
Dos centros de enseñanza

**GESTORIA, SEGUROS GENERALES**

**CONCESIONARIO DE ADA**  
Telf. 209501

Servicio permanente al  
automovilista

## LA JORNADA PROXIMA

### PRIMERA DIVISION

Las Palmas-At. Bilbao.  
At. Madrid-Valencia.  
Sevilla-Rayo Vallecano.  
Málaga-Barcelona.  
BURGOS-Almería.  
Sporting-Zaragoza.  
Hércules-Betis.  
R. Sociedad-R. Madrid.  
Español-Salamanca.

### SEGUNDA DIVISION (A)

Cádiz-Elche.  
Osasuna-Oviedo.  
Castilla-Racing.  
Coruña-Valladolid.  
Tarragona-Algeciras.  
Huelva-Granada.  
Sabadell-Celta.  
Getafe-Alavés.  
Levante-Castellón.  
Palencia-Murcia.

### SEGUNDA DIVISION (B)

#### (GRUPO PRIMERO)

Leonesa-Guecho.  
Zamora-Sporting At.  
MIRANDES-Langreo.  
Pontevedra-Ensidesa.  
Huesca-Torrejón.  
Logroñés-Orense.  
Sestao-Ferrol.  
Baracaldo-At. Madrileño.  
Arenas-Las Palmas At.  
Tenerife-Bilbao At.

### TERCERA DIVISION

#### (GRUPO SEGUNDO)

ARANDINA-Venta de Baños.  
Tudelano-BURGOS PROMESAS.

### REGIONAL PREFERENTE

Racing Valladolid-SALAS.



**Battaner**  
RADIO-TV-ELECTRICIDAD

BURGOS

PALENCIA  
BALMES, Nº2  
TELF. 72 55 30

MONEDA, Nº11  
SAN JUAN, Nº4C

Teléfonos:  
201440  
203245

ips  
evisión

avoz exterior  
aricular  
ideo Cassette Recorder  
ng Play  
de 26" 20" AX IN-LINE  
a distancia RC.



# deportes

## VALLADOLID Y ALAVES SIGUEN MANDANDO EN LA CLASIFICACION

Cádiz. (Efe). — El Cádiz ha vencido al Palencia por un gol a cero. Al descanso se llegó con empate a cero.

Cádiz: Bocoya; Juan José (Djordjevic), Rosado, Linarez; Caro (Amarillo), Do Santos; Luque, Ramón, Blanco, Ibáñez y Álvarez.

Palencia: Díez; Alonso, Fuertes, Sampedro; Ferrero, Chaparro; Riado, Vaquero, Sambade (Cristo), Martín y Pirri (Calsita).

Arbitro: El catalán señor Sus Barluenga, mal. Mostró tarjeta amarilla a Blanco.

El único gol de la tarde se produjo en el minuto 85, en córner lanzado por Ibáñez y rematado por Luque, de cabeza.

### MUY SUPERIOR EL VALLADOLID

Valladolid. (Efe). — El Real Valladolid ha vencido con facilidad al Gimnástico de Tarragona por cinco goles a uno.

Dirigió el encuentro con

muchos errores el colegiado gallego Barbosa Alvarez. Enseñó tarjetas amarillas a Santiago, Pani, Martínez y Vilches, siendo este último expulsado.

Valladolid: Bebich; Tono, Jacquet, Sánchez Vallés; Gratacos, Moré; Chuchi García Vekich (Borja), Gail, Jorge y Ramírez (Rusky).

Tarragona: Garde; Santiago, Romero, Cunillera; Pani, Banners; Palanca, Guti (Sarabia), Martínez, Vilches, y Martín (Emilio).

1-0. Jugada personal de Ramírez dentro del área y de tiro raso inauguró el marcador.

2-0. Minuto 47. Penalty por zancadilla a Ramírez que lanza Gail y transforma.

3-0. Minuto 55. Córner que lanza Chuchi García, toca Gail hacia atrás y Jorge, de cabeza, marca el tercer gol.

4-0. Minuto 63. Jugada de Borja, con pase a Jorge, el cual, dentro del área y a

medi vuelta, marcó por bajo.

4-1. Minuto 78. Obstrucción de Gratacos a Cunillera cuando éste iba a rematar. Penalty que señaló el colegiado incomprensiblemente y que transformó Emilio.

5-1. Minuto 88. Falta que lanza Moré, Borja, que reapareció en el estadio, casi sin ángulo de tiro marca el definitivo resultado.

### GANO EL RACING

Santander. (Efe). — Por dos goles a cero ha vencido el Racing de Santander al Coruña.

Dirigió el encuentro el señor Andújar Oliver, del Colegio andaluz, que tuvo una aceptable actuación. Mostró tarjetas amarillas a los santederinos Mantilla y Pachín.

Racing de Santander: Damas; Griñi, Villita, Juan Carlos; Mantilla, Geñupi; Pachín, Cabral, Quique, Rojo II y Toño.

En la segunda parte, Piru

sustituyó a Toño y en el minuto final Sañudo a Chirri.

Coruña: Buyo; Richard, Varela, Pardo; Piris, Gallego; Serafin, García Piña, Bartolotta y Castro.

En el minuto 15 de la primera parte Pousada salió por Serafin y a los 18 de la segunda parte, Traba por Pardo, lesionado.

Goles: 1-0. Minuto 38 de la segunda parte. Saca una falta Chirri y el balón va a la derecha, centra Cabral y Quique marca.

2-0. Minuto 43 también en la segunda parte. Mano clara de un defensa coruñés en el área. Penalty. Lo saca Cabral y marca.

### MUCHA DISPUTA EN "LOS CARMENES"

Granada. (Efe). — El Granada ha vencido por tres goles a dos al Sabadell.

Granada: Izcua; Calera, Santi, Fali; Lina, Angulo; Jorgoso, Planas; Alberto (Ca-

rrión), Pepito (Serrano), y Orihuela.

Sabadell: Castell; Santi, Silvi, Carreras (Albiol); Majo, Peralta; Lozano, Moret, Orejuela Muñoz (Barrera) y Marras.

Regular arbitraje del aragonés señor Bobé Frías, que mostró tarjeta amarilla a Santi y Pepito.

A los 18 minutos se adelantó el Sabadell por mediación de Orejuela; a los 40, Pepito, de tiro raso y colocado, estableció el empate a uno; a los 43, centro de Pepito y Jorgoso adelanta al Granada en el tanteador.

Ya tras el descanso, a los 20 minutos, Orejuela establece un nuevo empate a dos goles; y a los 22, jugada en el área visitante, pase de Orihuela a Jorgoso y éste consigue el tanto de la victoria local.

### RESUCITO EL CELTA

Vigo (Efe). — El Celta ha vencido por cuatro goles a cero al Getafe en encuentro de Liga.

Arbitro: El colegiado vizcaíno Pinter Pastor que estuvo mal. Mostró tarjeta a Ocaña.

Celta: Hortas; Jesús Santomé, Manolo, Gelo; Mori, Villar; Lemos, Castro Sanromán, Paco y Del Cura. En el minuto 5, Juan sustituye a Paco, y en el 75 Ademir a Sanromán.

Getafe: Montes; Garrido, Cortés, Cruz; Laguna, Polo; Alfonso, Carmelín, Serena, Pereira y Alvarez. En el minuto 22 Ocaña reemplaza a Garrido, y en el 46, Pozo a Pereira.

1-0. Minuto 25. Alfonso marca en propia meta al intentar despejar un balón.

2-0. Minuto 31. Juan lleva a la red la pelota tras una salida en falso del portero, después de un saque de esquina.

3-0. Minuto 86. Juan marca nuevamente, de cabeza, al recoger un balón que había dado en el palo.

4-0. Minuto 87. Lemos, al recoge un balón que venía de atrás procedente de una jugada entre Ademir y Castro, marca.

### APUROS DEL ALGECIRAS

Algeciras (Cádiz). (Efe.) Por un gol a cero ha vencido el Algeciras al Recreativo de Huelva.

Algeciras: Goyo, Mina, Valencia, Trasante; Juan José, Villalba; Biri, Calabuig (Gallego), Ventura, Cabello (Castronovo) y Galleguito.

Recreativo de Huelva: Baugharte; Sivianes, Estévez, Navarro; Villazán, Benito; Zambrano I, Zambrano II, Valdés, Mansilla (José Luis) y Melo (Rivero).

Arbitró bien el colegiado vallisoletano señor Balsa Ron, que mostró tarjeta amarilla a Benito, Valdés, Zambrano I, Rivero y Valencia.

El único gol de la tarde llegó a los 35 minutos de la segunda parte, en centro de Villalba que remató Ventura, de cabeza.

### MINIMO TRIUNFO OVETENSE

Oviedo. (Efe). — El Real Oviedo ha derrotado al Castilla por un gol a cero.

Arbitró el colegiado catalán señor López Cuadrado, muy bien. Mostró tarjeta amarilla a Juanito y la roja por acumulación de dos amarillas, a Herrero, del Castilla.

Real Oviedo: Camuel; Es-

teban, Vicente, Castro; Ondina, Samos; Martín Roales, Manolín (Javier), Herbera (Parajón), Domingo y Javi. Castilla: Agustín; Juanito, Pérez García, Herrero; Espinosa Casimiro (Flores); Pineda, Moreno, Bernal Gallego y Castro (Cidón).

1-0. Minuto 60. Samos centra y Domingo, de fuerte disparo, consigue el único gol del encuentro.

### EMPATE OSASUNISTA EN ELCHE

Elche (Alicante). (Efe). — El Elche y el Osasuna han empatado a dos tantos.

Elche: Vidal; Calles, Bonnet, Gíberito; Quesada, Castrovirde; Ribas, Delgado, Trobiani (Txomin), Nando y Asensio (Botella).

Osasuna: Vicuña; Macua, Mina, Lumbrales (Hernández), Lecumberri, Ripodás (Bayona); Echevarría; Dioní, Irigüibel, Iriarte y Martín.

Arbitró el colegiado balear señor Pascual Segura, bien. Tarjetas amarillas a Lumbrales, Macua y Dioní.

0-1. Minuto 19. Echevarría, a placer.

1-1. Minuto 71. Trobiani, en bonita jugada.

1-2. Minuto 76. Irigüibel, de cabeza, en fallo defensivo.

2-2. Minuto 88. Txomin, desde fuera del área.

### EXPULSADO GARRIDO EN EL LEVANTE

Vitoria. (Efe.) — Por dos goles a uno ha vencido el Alavés al Levante.

Dirigió el encuentro el colegiado vallisoletano señor Pascual Tejerina, que fue muy abroncado. Expulsó a Garrido en el minuto 94 y amonestó a Amuchástegui, Varo y Sierra.

Alavés: Basauri; Galarraga, Larrañaga, Urdaci; Bea, Higinio (Quilés); Chechu (Urrecho), Igartua, Salamanca, Sánchez Martín y Amuchástegui.

Levante: Esteban; Marcas, Meneses, Garrido; Varo. Ferrer; Pelegrín (Sierra) Lavado (Lorant), Eulate, Gregorio y Campuzano.

El primer gol lo marcó el Alavés en el minuto 56 al ejecutar Igartua un penalty con que fue sancionado el Levante. Tres minutos después se produjo el empate. Hubo un fallo en la defensa local y Eulate empalmó un buen remate a la media vuelta y batió a Basauri. Se jugaba el minuto 93 cuando Salamanca se internó por la banda izquierda y envió un centro chut; el balón fue desviado con la cabeza por Sierra, que llevó el esférico a la meta levantina.

### FUERTE EL MURCIA

Castellón de la Plana. (Efe.) — El Castellón y el Murcia empataron a cero goles.

Castellón: Racic; Verdú, Llopis Subirats; Valbuena, Roberto; Planelles, Adalberto, Rivas, Cabrera y Conde (Bayarri).

Murcia: Cuenca; Picazo, Capa, Vidaña; Campello, Sebas; Chazarreta, García Murcia, Amorós, Darío (Camino) y Abad (Ruiz).

Arbitró el colegiado gallego señor García de Loza, mal. Sus errores perjudicaron a ambos equipos. Tarjetas amarillas a Sebas, Chazarreta y Conde.



qué buenas son las galletas

# Fontaneda



# deportes

## Justo triunfo de la Arandina en Benavente, con goles de Ventosa

Benavente (Especial para HOJA DEL LUNES). — El Benavente ha perdido por dos goles a cero frente a la Arandina en partido de Liga correspondiente a la décima jornada del grupo segundo

en Tercera División. El primer tiempo terminó con ventaja visitante de uno a cero.

Un excelente partido de la Arandina ha sorprendido al Benavente en su campo pero la táctica inteligente de Luis Astorga ha dado, una vez más sus frutos. Los ribereños supieron jugar al fútbol, contraatacar con peligro y aprovechar las ocasiones de gol.

El primer tanto llegó muy temprano, ya que a los cinco minutos Ventosa marcó para los de la Ribera. En la continuación a los sesenta, nuevamente Ventosa estableció el definitivo resultado. Un triunfo muy logrado y la Arandina alineó a estos hombres:

Llorente; Riaño, Cabezas, Cipri, Manolín; Briones (Marce), Mezquita, Riaño; Ventosa, Felipe, Angulo y Maté. El goleador Ventosa fue sustituido casi al término del partido por el jugador Maté.

En suma dos puntos de oro para la Arandina que fuera de su campo volvió a demostrar su entidad y seguridad en todas sus acciones. Una victoria lograda y justa a todas luces porque el Benavente fue sorprendido de principio a fin.

## Fútbol juvenil

### El Athletic goleó al Burgos

El Athletic de Bilbao ha ganado al Burgos en Lezama por el resultado de cinco goles a cero en partido de Liga perteneciente a la Liga nacional de juveniles. El cuadro vasco demostró ser un gran equipo nada pudo hacer el rival que estrelló un balón en el poste y luego se vino abajo para perder sin paliativo alguno.

En esta categoría nacional habrá un paréntesis hasta el día 25 ya que se celebra el Trofeo de Mónaco en esas fechas. Un paréntesis interesante para «reponer fuerzas».

## BALONCESTO

### Tizona-Gromber y Loyola de San Sebastián jugaron mucho, pero el triunfo quedó en casa

El Tizona-Gromber ha vencido al equipo Loyola de San Sebastián por el resultado de 98-82, en partido de Liga correspondiente a la quinta jornada en Tercera División. El primer período terminó con ventaja local por 43-36.

Árbitros. — Dirigieron el partido los colegiados locales, Merino y Rodrigo Buena labor en líneas generales. Pitaron veintidós personales a los locales y treinta y una al cinco visitante.

Ambiente e Incidencias. — Más de 1.500 personas en las gradas del Pabellón Municipal de los Deportes Ejemplar comportamiento del aficionado que aplaudió a rabiar a su equipo. En las gradas varias autoridades del Ayuntamiento, así como otras representaciones del deporte burgalés.

Tizona-Gromber. — González (26), Félix (10), Masa (34), Saldaña (8), Ausín (6), Buitrago (6), Serna (5) y Esteban (5).

Loyola. — Moreno (8), Fernando (1), Múgica (8), López (6), Oriqueta (40), Errasti (1), Prada (6), Zumendi (2), Alonso (4) y Arieta (8).

Comentario. — Era impresionante ver a una afición volca-

da con su equipo en busca de una victoria que por una canchista no se llegó a los cien. Había tanta obsesión en lograr este hecho, que al final fue un querer y un no poder con un fuerte pressing del rival que demostró ser un buen equipo y con mucha entidad en la cancha.

Los muchos aficionados que presenciaron el partido salieron satisfechos de lo presenciado. El Tizona y el Loyola jugaron mucho y bien. Todo quedó para el final con la emoción de siempre, y a falta de cincuenta y siete segundos el marcador era de infarto en pos de los cien puntos con un 93-81. Fue un partido muy bien planteado por el técnico de los locales, porque el rival no era nada cómodo y en los últimos minutos lo demostró en toda su extensión. Cada jornada que pasa el «basket» burgalés con el Tizona-Gromber tiene más atractivos. Un triunfo importante para un encuentro con relieve y que terminó con el triunfo justo del cinco local, que el próximo domingo viaja a Bilbao para jugar con La Salle.

Los resultados de la jornada — grupo segundo — fueron éstos:

Padura, 63; Goyerrí, 60. Donostiarra, 90; Parayas, 64. Aquilas, 63; Bancobao, 55. Blanca, 68; Loyola I., 65. Paúles, 78; Gaztelz, 49. Dintrol, 76; La Salle, 80.

La clasificación en los cinco primeros puestos está así: Donostiarra (10+4), Tizona-Gromber (10+4), La Salle Bilbao (8+4), Loyola San Sebastián (6+2) y Paúles, con 6 puntos.

#### RESULTADOS EN JUVENILES

En categoría juvenil provincial hubo tres partidos con estos resultados: Tizona-La Salle-Tizona (100-22); Deportiva-Firestone (178-10) y Seminario-Deportiva C (82-21). Sigue de líder en esta categoría el equipo de la Deportiva, que hasta la fecha es el cinco más regular.

#### TRES PARTIDOS JUNIORS-SENIORS

En esta categoría destaca la victoria del Tizona Junior sobre el Esgrima, por el tanteo de 98-43. Mucha igualdad en el encuentro Firestone-Discóbolo, que terminó con triunfo de los

## Rugby

### Justo triunfo de Aparejadores

En la matinal de ayer domingo, en nuestra capital, se disputó el partido de rugby entre Aparejadores de Burgos y el equipo San Salvador, de Valladolid, correspondiente al grupo séptimo de la Segunda División.

Los locales ganaron por el resultado de siete a cuatro en un partido entretenido y que finalizó con un triunfo justo. En este grupo sigue de líder después de la tercera jornada el San José de Valladolid.

## REGIONAL PREFERENTE

### Nueve goles, cuatro máximos castigos y una expulsión

#### Primera victoria del Salas en el «Benito Martínez»

Salas de los Infantes. (Especial para HOJA DEL LUNES). — Con el resultado de seis goles a tres ha terminado el partido de Regional Preferente entre el Salas y el Medinense. Al descanso se llegó con ventaja local de tres a uno.

#### ARBITRO

Dirigió el partido el señor Díez Caravantes, de Salamanca. Muy mal señaló un penalty inexistente contra el Salas a los diez minutos de la primera parte. Mostró tarjeta amarilla a Pacheta

y roja al portero Gildos, del Medinense. En el 25 a Acuña, también del equipo visitante.

#### ALINEACIONES

Salas: Aniceto; Angelín, Pacheta, Chane; Carlos, Díez; Eliseo, Rodri, Ricardo, Ortega y Pedro Montero.

En el segundo tiempo sale Gerardo por Carlos.

Medinense: Gildos; Carlos, Acuña, Eladio; Beirán, Agustín, Deval, Fidel, Irujegi, Joaquín y Mier.

En el segundo tiempo Pacheta por Eladio.

## VOLEIBOL

### PRIMERA VICTORIA DEL GROMBER EN SANTANDER

Santander. (Especial para HOJA DEL LUNES). — En el polideportivo del Instituto «José María Pereda», de esta ciudad, se ha celebrado el partido correspondiente a la primera jornada de la Liga Nacional de Segunda División, grupo norte. En un

partido muy disputado, el equipo burgalés Gromber se ha llevado los dos puntos frente a un Calasanz Traba que a pesar de inquietar en el primer set nada pudo hacer por evitar la derrota, merced al buen juego de los jugadores burgaleses. Tras ganar los montañeses el primer juego por 15-4, los visitantes gracias a la ayuda de la descarada parcialidad de los dos árbitros de la contienda, ir remontando su juego y con lentitud pero de manera segura ir consiguiendo esos puntos para anotarse el segundo set por 3-15. En el tercero, con el equipo local volcado al ataque en especial su «figura» Garay, el poder de contención de los muchachos burgaleses les daba el triunfo por 6-15. Después y con mayor compenetración visitante, el Gromber lograba el último punto de set que le daba el triunfo final por el resultado de 1-3.

A las órdenes del colegiado señor Diestro, ayudado por Martínez y Borrás los equipos formaron así:

Calasanz-Traba: Sánchez, García, Díez, Montes, Pérez, Carrete, Riaño Garay y Manteca.

Gromber: Ojer, Gerardo, Pedrosa, Rafa, Pedro, Javier y Santamaría.

# PROFESIONALES

José M. Martín Iglesias

Pedro Martín Iglesias

#### MEDICOS

Horas de consulta, de 10 a 2  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA

Avenida Reyes Católicos, 10  
Teléfono 221166  
Edificio Estudio, 2.º B  
Sábados, de 10 a 12

JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, 12 a 2 y 5 a 7  
Espolón, 24, 2.º. Telf. 201912

V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO  
Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos — Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20, 2.º  
Teléfonos: 203667 y 218966

Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º, El  
Teléfono 225148

Dr. Renedo

CIRUGIA VIAS URINARIAS  
Concepción 15-2.º

Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO  
MEDICO  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 31. — Teléfono 203891

## OPTICA IZAMIL

Graduación gafas - Adaptación lentillas

Técnicas modernas

LAIN CALVO, 28

## Optica ESPADA

OPTICO DIPLOMADO A SU SERVICIO  
Graduación de gafas por los medios técnicos más avanzados  
PORTALES DE ANTON 8 TELEFONO 20 15 08

## UNSAIN

GRADUACION GAFAS ADAPTACION DE LENTILLAS  
BLANDAS Y RIGIDAS  
Y AHORA TAMBIEN DE USO CONTINUO  
OPTICO DIPLOMADO  
ADAPTACION DE AUDIFONOS PARA SORDOS  
Espolón 6 - Teléfono 208464 - BURGOS

## OPTICA CIENTIFICA

GAFAS BIEN GRADUADAS  
CENTROS DE LENTES DE CONTACTO  
GRADUACION INMEDIATA DE SU VISTA  
Plaza Mayor, Teléfono 20 53 44  
Avenida de la Cid 14 - Teléfono 22 26 08

ANTONIO GOMEZ LOPEZ

Médico militar diplomado  
CORAZON Y PULMON  
San Cosme, 2. Teléf. 205599

Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Equipo de Llano, 2, 4.º, Izq. (Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30

JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barranetas y Cruz Roja  
Vitoria, 31. Teléf. 203591

I. LOPEZ SAIZ

NEURO PSIQUIATRIA  
Consulta, de 12,30 a 2  
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º  
Teléfono 20 34 78

## TIRO

### Torres Machón presidente de la Federación Burgalesa

#### Vacas vencedor de la tirada en el club de «El Cerro»

El señor Torres Machón es el nuevo presidente de la Federación Burgalesa de Tiro según pudo saber HOJA DEL LUNES en fuentes generalmente bien informadas. La toma de posesión del nuevo mandatario del tiro burgalés se llevará a efecto en fecha próxima. Nuestra cordial felicitación y los mayores éxitos al frente de la Burgalesa.

En cuanto a la tirada de pistola neumática disputada en la matinal de ayer en el cuidado club de tiro «El Ce-

rrero», el vencedor absoluto fue Vacas Merino, con 367 puntos, seguido de Bermejo con 357; Calvo, 347; Rivas, 344 y en quinto lugar, López Gallo, con 340 puntos.

En otro orden de la información señalemos que el día 7 de Diciembre en Madrid se celebró el campeonato de España y las selecciones burgalesas serán Mazuela, Vacas y Bermejo en el equipo «A» y Calvo, Rivas y Gallo en el equipo «B».



# caza y pesca

## EL DOMINGO EN EL COTO SOCIAL DE VILAFRUELA CAMPEONATO PROVINCIAL DE CAZA MENOR CON PERRO

Un desafortunado anuncio y una errónea interpretación del texto, creó ayer en Villalmanzo una situación comprometida

### Sesenta perdices y cinco liebres cobradas en la competición de la Sociedad de Cazadores Modestos

El Campeonato Provincial de Caza Menor con Perro se disputará el próximo domingo día 11 en el coto social de Villafruela, dando comienzo a las 9 de la mañana, para terminar a las 4 de la tarde. Hay que hacer la salvedad que de esa competición no saldrá el representante burgalés para tomar parte en la prueba de carácter nacional, ya que por acuerdo unánime adoptado en asamblea de la Federación Provincial de Caza se aprobó que como una medida de protesta ante la política que viene siguiendo la Federación Española, no se concurriría a dicha confrontación.

Doce serán los participantes que tomarán parte en ese campeonato provincial. Además del campeón provincial del pasado año, el mirandés Rubén Sobrón, habrá representaciones de la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos, Miranda, Pancorbo, Briviesca, Melgar de Fernamental, Lerma, Aranda, Tórtolas de Esqueva, Poza de la Sal, Valle de Mena y Salas de los Infantes. Falta en esa relación

la Sociedad de Cazadores Modestos «El Arlanzón». Como quiera que nuestro deber es informar sin distinción alguno, tenemos que decir, según rumores procedentes de fuente fidedigna, que la Federación ha acordado suspender provisionalmente al representante de la referida entidad, basando su decisión en que ha sido la única que no ha cumplido con el acuerdo de no aceptar los permisos expedidos por ICONA para los cotos sociales, dada la discriminación tenida para con las sociedades de caza federadas.

Por todo cuanto queda dicho se aprecia cierta tensión entre la Sociedad de Cazadores Modestos y la Federación Provincial de Caza, cuestión esta que esperamos quede resuelta satisfactoriamente para ambas partes. Asimismo tenemos referencias de que sobre esa cuestión se va a tratar ampliamente en la reunión que los presidentes de las restantes sociedades celebrarán el domingo próximo, mientras se disputa en el campo la prueba del campeonato provincial.

liebre, 1.450 puntos.

Tercero. — Alonso Ruiz Antón, 7 perdices y 3 liebres, 1.350 puntos.

Cuarto. — Julio Peláez González, con 8 perdices, 1.200 puntos.

Quinto. — Amador Barrio Rincón, con 7 perdices, 1.050 puntos.

Sexto. — Fidel Sardón García, 5 perdices, 750 puntos.

Séptimo. — Vicente Guasante Rojas, 4 perdices, 600 puntos.

Octavo. — José Ignacio Sancho, 2 perdices y una liebre, 400 puntos.

Noveno. — Isidoro Román Castañeda, 2 perdices, 300 puntos y con igual número de piezas y la misma puntuación Victorino Mulero y Luciano García Saavedra.

El campeonato se presentó en el control a la 1,20 horas, dos horas antes que lo hiciera el último clasificado, debido a padecer una ligera indisposición que le impidió continuar la cacería y de haber dedicado a la misma el tiempo reglamentario el número de piezas hubiera sido superior.

En realidad ese alboroto ha sido provocado por quien ordenó la inserción de la referida nota, al parecer el alcalde de Villalmanzo. Este pueblo tiene terrenos propios en la jurisdicción de Lerma y era a esos terrenos a los que se confería ese grado de libertad, cuestión esta no muy clara, pero quienes leyeron el anuncio supusieron que lo que quedaba libre era todo el término de Villalmanzo «con partido judicial de Lerma 2», incluso una mayoría de los vamos a denominar «intrusos» portaban el periódico en el que se insertaba ese texto.

Se calcula que quizás un centenar de piezas fueron abatidas ilegalmente. La Guardia Civil extendió diversas denuncias. Es de esperar que por parte del Ayuntamiento de Villalmanzo se dé a conocer hoy o mañana una nota explicativa de ese proceder, que pudo haber provocado consecuencias lamentables.

FUYMA

## CRONICA SEMANAL ARANDINA

Aranda de Duero (De nuestro corresponsal Jesús del Río) — Más de tres horas y media duró el último Pleno ordinario del Ayuntamiento en el que se trataron muchos temas de la problemática municipal. Entre ellos, hay dos que realmente hemos de destacar pues de ellos principalmente están comentando los arandinos en estos últimos días.

El carácter de urgencia de las obras a realizar para la terminación del nuevo matadero da idea del sentir de la Corporación, que pretende su puesta en marcha inmediata. Rondando el millón de pesetas, importa la terminación de las corralizas que —junto con una revisión del funcionamiento general de las instalaciones— hace ya muchos meses, y viejas ya sin funcionar— es lo poco que resta para que de una vez y por todas se cierre el matadero viejo y se dé paso a este a que nos referimos Aranda ganará —y mucho— en el aspecto sanitario pues de todos son conocidas las antihigiénicas condiciones en que actualmente se desarrolla el servicio.

Otro punto de los tratados, que afecta muy especialmente al popular barrio de Santa Catalina y atrajo a numerosísimo público, que llenó el salón de sesiones es el problema escolar y muy concretamente en párvulos y EGB.

El Ayuntamiento está construyendo algunas aulas más en el Colegio allí existente; pero este «Colegio Virgen de Las Viñas», se ha quedado ya pequeño para las necesidades del barrio y ya se está buscando urgentemente un solar para su cesión al Ministerio con el fin de que en él se ubique un nuevo Centro escolar, para que funcione en el próximo curso. Una parcela de un particular o «el mercado de ganados» sito en el llamado «Camino de Las Alagunas», parecen estar siendo consideradas especialmente.

Prosigan a buen ritmo las labores agrícolas en la comarca de la Ribera burgalesa. Mientras por un lado faenando también se efectuaban trabajos en la saca de remolacha y de patata. Todo ello cuando el tiempo lo permite, pues las inclemencias atmosféricas —especialmente las lluvias caídas días atrás— paralizaron estas actividades.

Con la solemnidad de años anteriores, aunque con la variante de repartirse en varias fechas, se celebró el Día de Todos los Santos. Dadas las especiales circunstancias de ser el pasado día primero laborable, a todos los efectos, muchas de las visitas a los dos cementerios con que cuenta nuestra villa, se han retrasado al fin de semana. Una vez más, el homenaje de cariño y de respeto de los arandinos hacia sus familiares y amigos difuntos, ha cuajado de flores los camposantos, que presentan el clásico aspecto de jardines multicolores. Flores y oraciones para nuestro recuerdo especial, en estos días.

El pasado sábado, a las cinco y media de la tarde, tuvo lugar la entrega de Becas para estudios superiores concedidas por la factoría arandina «Michelin» situado en el Polígono Industrial, para aquellos hijos de sus propios trabajadores que deseen cursar dichas enseñanzas.

Con tal motivo hubo una simpática fiesta, sirviéndose una copa de vino español a todos los asistentes al acto.

### BUENA CACERIA

Tal y conforme viene desarrollándose la presente temporada cinegética puede decirse que la jornada de ayer domingo en el coto social de Peral de Arlanza, puede considerarse como buena. Celebraba su campeonato social la entidad «Sociedad de Cazadores Modestos El Arlanzón», y entre las once escopetas participantes se cobraron 60 perdices y cinco liebres.

El resultado de la clasificación general quedó establecido del siguiente modo: Campeón, Sebastián del Río Francés, con 12 perdices, 1.800 puntos.

Segundo. — Esteban Valdés Cid, 9 perdices y una

### ALBOROTO EN VILLALMANZO

El pasado viernes en la Prensa local apareció un anuncio a dos columnas, con el siguiente texto: «Cazadores. Los terrenos propiedad de Villalmanzo en el coto y jurisdicción de Lerma, quedan libres». Hubo quienes tergiversaron ese texto y a primera hora de la mañana de ayer unos 50 coches se dieron cita en Villalmanzo, calculándose en unas doscientas las escopetas presentes. Ello creó una situación tensa en extremo, por lo cual los titulares del acotado requirieron la presencia de la Guardia Civil de Lerma, restableciéndose la normalidad alrededor de las once de la mañana.

## OIR ES VIDA

Toda la gama de aparatos

auditivos en

## OPTICA

## NACIONAL

El buen conductor tiene una amiga inseparable: la prudencia.

# E. M. I.

## ESCUELA DE MANDOS INTERMEDIOS DE BURGOS

**OBJETIVO:** Formación específica para ocupar puestos de responsabilidad de nivel intermedio en las Empresas.

**CLASES:** de 7,45 a 9,45 de la noche todos los días, excepto sábados.  
**ESTUDIOS:** Administrativos, Industriales y Formación de Vendedores.

**ENSEÑANZA ADECUADA PARA AMBOS SEXOS**

**INFORMACION E INSCRIPCIONES:** En la Secretaría de la Escuela (Círculo Católico de Obreros, Concepción, 19, de 7,30 a 9,30 de la noche).

# SOBERANO

¡es cosa de hombres!

GONZALEZ BYASS  
JEREZ · XÉRÉS · SHERRY





# Espectáculos

EN HOLLYWOOD...

## ¡LA FELICIDAD SE LLAMA DEAN MARTIN!

Dean Martín ha sido homenajeado por sus compañeros de trabajo por ser el protagonista del programa que más dinero ha producido en toda la larga historia de la televisión norteamericana.

Se está organizando una gran cena de gala en uno de los mejores hoteles de Beverly Hills, a sólo unos metros de la lujosa mansión que ocupa el célebre cantante-actor.

El homenaje —muy bien merecido— lo ha organizado el presidente de la empresa, para la cual ha estado contratado Dean Martín, en compañía de su íntimo amigo, Frank Sinatra. Se supone que jamás se ha celebrado un acto con tanto entusiasmo y con tanta cooperación por parte de todos los que trabajan en la meca del cine. Y es que, Dean Martín, siempre ha gozado de una simpatía como muy pocos en nuestro país. En más de una ocasión sus propios compañeros le han propuesto que «aspire a un cargo político». Pero el propio actor ha declarado en todo momento: «Jamás podría dedicar-

me a la política... soy un hombre serio!» Como podrá comprender el lector Dean Martín siempre ha sido poseedor de un alto sentido del humor.

### «SOY UN GRAN VETERANO» DE LA TELEVISIÓN»

Más de cincuenta películas, acreditan la trayectoria artística de este señor llamado Dean Martín. Sus muchas presentaciones en los diferentes teatros de nuestro país, al igual que en el extranjero, lo han situado entre los artistas más favoritos por ese «monstruo de mil cabezas» que resulta el público.

Con respecto al homenaje, que le tienen organizado sus amigos y compañeros de trabajo dijo: «Soy un gran veterano de la televisión». Y es cierto. Cuando la mayoría de los famosos del cine se mostraban algo reacios a la pequeña pantalla, Dean Martín fue

uno de los que siempre estuvo dispuesto a trabajar... a entregarse en cuerpo y alma a su programa que, según las estadísticas llevadas a cabo en todo el país «es el programa más visto y repetimos, el que más dinero ha producido a través de la ya larga historia de nuestra televisión».

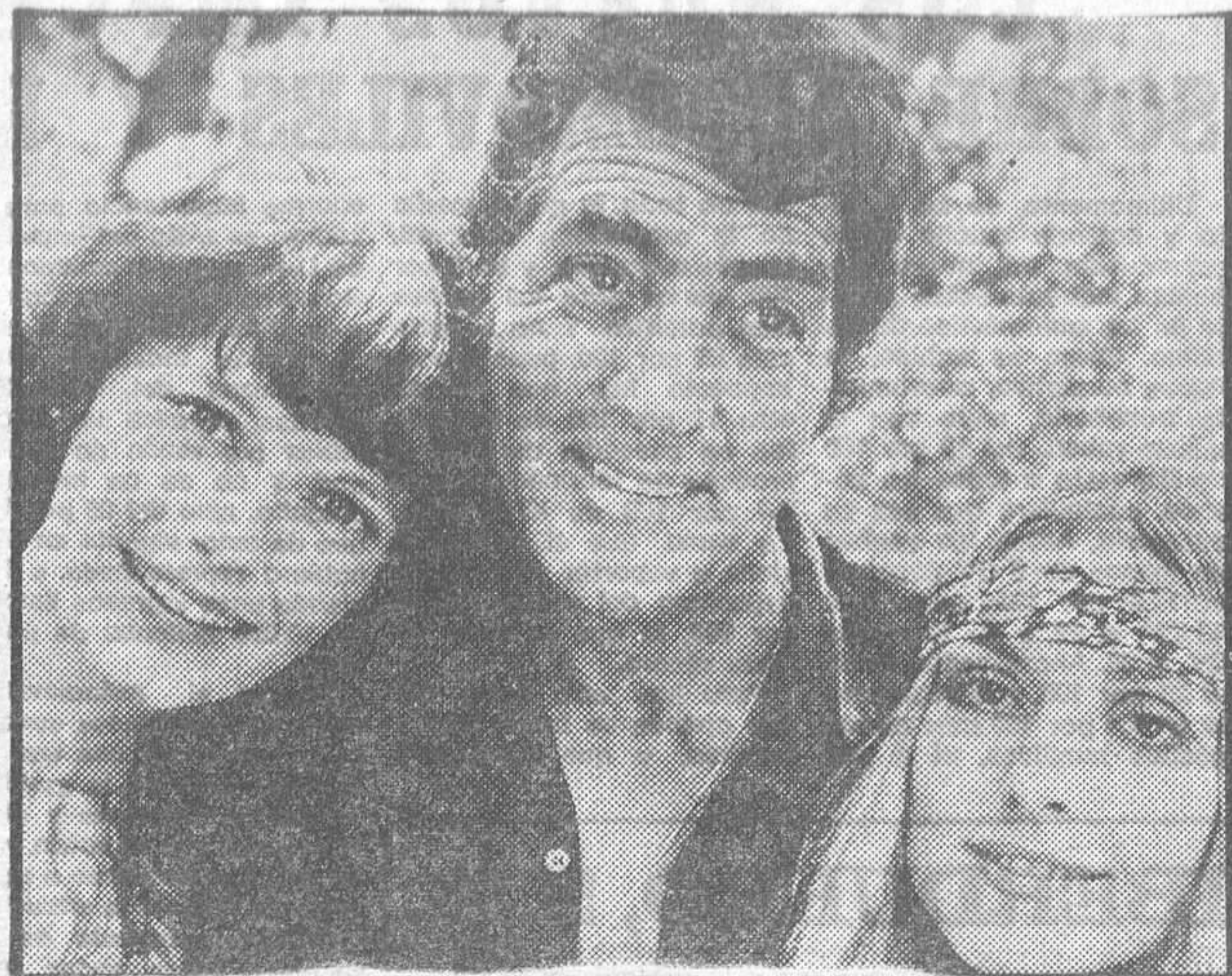
«Pero también yo he ganado millones en la televisión. Estoy muy orgulloso de ser uno de los que más dinero ha introducido en la empresa que me ha tenido contratado durante tantos años. No soy como algunos compañeros que, constantemente se pasan el tiempo diciendo que «ganan muy poco». Yo, como suelo pagar mis impuestos al pie de la letra, no tengo razones para ocultar que efectivamente, soy millonario gracias a la televisión».

### «HOY NO DEJARÍA ESTE MEDIO POR NADA»

Aunque Dean Martín ha sido uno de los galanes más cotizados del cine durante los años cuarenta y cincuenta, no podemos negar que la pequeña pantalla lo ha retenido la mayor parte del tiempo. Hoy suele aceptar un contrato cinematográfico de vez en cuando. «Tiene que ser un guión extraordinario... fuera de serie y como eso hoy está muy difícil, es por eso que me paso tanto tiempo sin hacer cine. Y, créanme, no lo lamenta en absoluto».

Y cuando se le preguntó si había pensado alguna vez regresar totalmente al cine... Que si la televisión le había perjudicado en algo afirmó rotundamente:

«Hoy no dejaría este medio por nada. Cuando tuve mis grandes crisis morales y... ¿por qué no decirlo? económicas, donde volví a encontrarme a mí mismo en todos los sentidos fue precisamente en este mundo de la Televisión donde me siento



DEAN MARTIN SIEMPRE ACOMPAÑADO...

a mis anchas... como en mi propia casa».

Dean Martín ha sido uno de los actores de Hollywood más criticado. Mucha tinta se ha derramado para escribir sobre su vida privada. Para muchos ha sido uno de los alcohólicos más desorbitados del ambiente artístico. Y él ha comentado siempre: «He bebido como todos, una copa, dos o tres, pero de eso a ser un alcohólico, hay mucho camino que andar. Lo que pasa es que en este mundo nuestro jamás se puede ocupar un puesto digno fama y dinero porque, enseguida te cuelgan todos los defectos del mundo. Si algún día escribiera mi vida por supuesto que los nombres de todos esos envidiosos que me han criticado y calumniado, aparecerán claramente... sin tapujo alguno».

### ASISTIRÁ EL ALCALDE DE LOS ANGELES

Aunque Dean Martín jamás ha querido aceptar puestos po-

líticos y mucho menos aspirar a cargos, incluso, dentro del propio Sindicato de Autores de Hollywood, si cuenta con grandes amigos dentro del Gobierno de nuestro país. Y... para la cena de gala que Frank Sinatra ha organizado en honor de éste, el alcalde Los Angeles ha prometido su asistencia. Cuando fue invitado dijo: «Para mí es un placer asistir a un tipo de homenaje como éste que se le rendirá a uno de mis mejores amigos. Siempre he sentido una profunda admiración por Dean Martín. Nos conocemos desde hace muchos años... Quizá desde mucho antes de llegar a convertirse en ese primer actor que resulta actualmente».

Dean Martín está ocupando las principales páginas y portadas de nuestras revistas. Es noticia. Su labor será reconocida públicamente. Además, la propia televisión lanzará la muestra de esta cena de gala a costa de nuestro país. «Sería ridículo... ilógico, dejar de transmitir un hecho en honor de quien ha sido, es y continuará siendo la máxima figura de la televisión norteamericana», expresó su amigo Robert Williams, máximo dirigente en la compañía productora para la cual viene trabajando el propio Dean Martín.

Su show lleva en antena nada menos que doce años. Es uno de los programas más veteranos de nuestra pequeña pantalla. Por él han desfilado las figuras más cotizadas del Mundo. Los acontecimientos artísticos más sonados de Estados Unidos han sido comentados y proyectados a través de dicho Show», aseguró Mr. Williams, que además de mantener serios negocios con Dean Martín, con-

sidera que «es su mejor amigo».

Y sobre su propio espacio Dean comentó:

«Siempre me ha interesado lanzar al aire un programa que tenga relación con todos los públicos. Yo suelo recibir miles de cartas semanalmente desde los más apartados rincones de nuestra geografía y por ello, son hombres, mujeres y niños los que me muestran siempre una profunda admiración».

La felicidad, en estos momentos, tiene el nombre de Dean Martín.

ROBERT HILL

### Acuse de recibo

## REVISTAS

—«Vela Zanetti entre América y España». Publicaciones del Banco de Bilbao. Bilbao.

—«Nueva Empresa». Números del 55 al 61. Madrid.

—«Cuaderno de Cultura». Número 9. Madrid.

—«Supermérite». Número 1. Madrid.

—«Nueva Estafeta». Números 9 y 10, Agosto-Septiembre. Madrid.

—«Kaite». (Estudios de Espeleología Burgalesa), Grupo «Edelweiss». Edita la Caja de Ahorros Municipal de Burgos con la colaboración de la Diputación Provincial.

—«Faro del Silencio». Agosto-Septiembre. Madrid.

—«Vía Libre». Septiembre. Madrid.

—«Boletín comercial USA». Agosto. Madrid.

—«Situación. El campo a revisión». Edita el Servicio de Estudios del Banco de Bilbao.

—«Situación coyuntural de las actividades vinculadas al Ministerio de Cultura». Julio-Agosto. Madrid.

—«Ronda Iberia». Noviembre. Edición de «Iberia, Líneas Aéreas de España», Madrid.



5,15, 7,45 y 10,30  
¡SUPER ESTRENO!  
de la nueva distinta y mucho más emocionante y sorprendente



En color, con ALAIN DELON, SUSAN BLAKELY, ROBERT WAGNER, SYLVIA KRISTEL, GEORGE KENEDY, etc.  
(Tolerada menores)



5,15, 7,45 y 10,30  
Del incomparable Zellirelli —con grandes intérpretes—  
¡OTRA OBRA MAESTRAL!  
El sensacional y emotivo estreno:



En color, con JON VOIGHT, FAYE DUNAWAY, y la revelación del niño RICKY SCHROEDER.  
«CAMPEON» es una historia de lucha, de amor. ¡UNA GRAN HISTORIA! que ya comenta todo Burgos  
(Mayores 14 años).



5,15, 7,45 y 10,30  
ESTRENO DE UNA BUENA PELICULA  
¡En todos sus aspectos!



¡Misterio! ¡Suspense!  
En color, con CHRISTOPHER PLUMER, JAMES MASON, DONALD SUTHERLAND, GENEVIEVE BUJOLD.  
¡El secreto de Jack el tripador al descubierto!  
(Mayores 14 años)

**AVENIDA**  
¡EXITO COLOSAL!  
Estreno gigante  
«DEJEMOS QUE BRILLE EL SOL:  
«HAIR»  
El musical más asombroso de la historia del cine. La obra maestra de Milos Forman. Un film que le dejará un imborrable recuerdo  
(Mayores de 16 años)

**CONSULADO**  
¡ATENCIÓN!  
Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Una película inquietante llena de intriga  
«CANICHE»  
De Bigas Luna. Clasificada «S», se advierte al público que esta película por su temática y contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador. Autorizada para mayores de 18 años, exigiéndose el D. N. I.

**DU CAL**  
«AVENTURAS Y AMORES DE SCARAMOUCHE»  
Michel Sarrazin  
Una aventura de erotismo, picardía y diversión  
—Y—  
«RETRATO DE FAMILIA»  
Miguel Bosé  
Antonio Ferrandis  
Un film cumbre de amores y pasiones  
(Mayores de 18 años)

**GOYA**  
¡ATENCIÓN!  
Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Una película de acción, de humana lucha contra el crimen, con Bud Spencer  
«EL SUPER «POLI»  
(COLOR)  
Contra el hampa empleaba la fuerza poderosa de sus puños  
Autorizada para todos los públicos

**Gran Teatro**  
¡HOY!!  
A las 5,15, 7,45 y 10,30  
El acontecimiento cómico de mayor impacto. Louis de Funès en el primer film de «risa ficción» con un cargamento de atornadoras carcajadas  
«EL ABUELO CONGELADO»  
El no va más de la gracia. El apoteosis de la risa  
(Autorizada para todos los públicos)

**Cine Candal**  
¡HOY!!  
Continua de 4 a 12  
¡Un programa importante!  
Anthony Quinn - Malcolm McDowell en  
«EL PASAJE»  
La más increíble historia de una persecución implacable  
—Y—  
«MANUELA»  
La más dramática y apasionante película basada en la obra maestra de Manuel Halcón, con Charo López y Fernando Rey  
(Mayores de 18 años)

**LIDO**  
¡HOY!!  
Continua de 4 a 12  
¡Un programa excepcional!  
Jean Paul Belmondo, Kirk Douglas y Leslie Caron en  
«¿ARDE PARIS?»  
La más gigantesca película que relata un momento culminante de la historia contemporánea  
—Y—  
«BUFALO BLANCO»  
De fantásticas aventuras, con Charles Bronson y Kim Novak  
(Autorizado todos los públicos)



# EL MUNDO DEL MOTOR

## LOS NUEVOS IMPUESTOS SOBRE AUTOMOVILES Y RECAMBIOS

Ultimamente, se ha escrito y hablado mucho de la repercusión del nuevo Impuesto Indirecto sobre el Lujo en los automóviles de turismo. Como es sabido, la nueva normativa, nuevamente transitoria, mide con el mismo rasero del 26 por 100 de impuesto a todos los coches, cualquiera que sea su categoría. Antes, los coches de menos de 8 CV pagaban el 17,6 por 100; entre 8 y 13 CV, el 22, y de 13 o más CV, el 35. Ahora, todos igual: el 28 por 100, que representa un 8,4 por 100 más en los coches humildes, el 4 por

100 en toda la gama media de la producción nacional, la más numerosa, y un 9 por 100 menos para los coches más potentes. Y no es sólo este 26 por 100, pues a este impuesto hay que añadir otro 11 por 100 de impuestos en cascada, durante el proceso de fabricación, y el 2,4 por 100 de IGTE final. En suma, que el automóvil viene a soportar un total de impuestos del orden del 42 por 100, lo que es todo un triste récord.

Pero hay otro tema del que apenas se ha escrito y hablado, y que tiene una

enorme importancia para el sector: se trata del Impuesto de Lujo, sobre recambios. El Gobierno, para recaudar más dinero, recurre a esta imposición indirecta sobre las piezas del automóvil, muchas de ellas imprescindibles por razón de seguridad. Y no es un impuesto chiquito, sino del 25 por 100, que de estar vigente en 1978 hubiera representado a Hacienda unos ingresos limpios de 10.000 millones de pesetas.

Por si el automovilista no tenía demasiados quebraderos de cabeza, con una reciente subida de la gasolina, multas, limitaciones y otras «lindes» por el estilo, viene ahora el Gobierno a agravar más todavía la situación. El mantenimiento de un coche requiere andar muy al tanto y muy a punto para el recambio de pieza, en el coche. La vida de un vehículo depende mucho de estos cuidados.

Porque el problema no reside sólo en que hayan aumentado los impuestos sobre la gasolina o en que ahora lo hagan sobre los repuestos, sino que han subido unos y otros, de forma, que están ahogando la economía del español en general y del automovilista, en particular.

### LA SEGURIDAD, EN PELIGRO

Como lo anterior no es una suposición, sino algo muy cierto, mucho nos tememos que la reparación de automóviles se va a demostrar en plazos peligrosos no sólo para el propietario, sino para toda la comunidad. Ya no se trata de que alguien sea un abandonado en este aspecto de la conservación del vehículo, sino de que ya no se pueda ir a una reparación en muchos casos obligada.

La estadística de accidentes en España todavía no ha llegado a ese grado de perfección o de transparencia, como para denunciar los verdaderos fallos en el tráfico. Se asegura que el factor humano es el responsable de la mayor parte de los accidentes y en paz. Y raras veces se llega a la precisión de causas mecánicas, por deterioro normal de piezas fundamentales del vehículo. Como mucho, se lle-

ga a los más aparente, rotura de frenos, reventón o pinchazo.

Si no pocos coches funcionan en condiciones de manifiesta inseguridad, veremos lo que puede ocurrir en este país dentro de poco, cuando algunos adviertan que les han subido un 25 por 100, vía impuestos, el precio de los recambios.

### LOS TALLERES, BAJO MINIMOS

Porque los talleres, que son un buen termómetro de la gente, van a situarse bajo mínimos en unas semanas o meses. La marcha de estos centros pequeños de trabajo no era ya holgada y suficiente. Ahora hay que temerse lo peor: hay que pensar que esos 10.000 millones de pesetas tendrán que destinarse al paro de muchos empleados de talleres.

A estos, por lo demás, les ha caído un «momio», porque su tarea no va a ser fácil, aunque sea poca. Resulta que los vehículos comerciales o industriales estarán exentos del impuesto en sus recambios. Pero es sabido que muchas piezas son exactamente iguales para la versión comercial o de turismo de no pocos modelos.

## LIQUIDO DE FRENOS

Respecto al líquido de frenos ocurre todo lo contrario de lo que suele suceder con el aceite. La mayor parte de los automovilistas suelen estar preocupados por los kilómetros que pueden hacer con el mismo aceite. Del líquido de frenos no se acuerda casi nadie.

Sin embargo, si es lógico que nos preocupemos de un ingrediente fundamental para el motor, mucho más debemos preocuparnos por un líquido como el de frenos.

Lo cierto es que la mayor parte de los automovilistas no cambia jamás el líquido de frenos de su coche. Las casas constructoras recomiendan cambiarlo cada dos años unos y todos los años otros. ¿Qué debe hacerse? ¿Por qué resulta peligroso no cambiar dicho líquido?

Tengamos en cuenta que los lubricantes han progresado muchísimo desde la época en que necesitábamos renovar el aceite cada 1.500 kilómetros. Pero el líquido de frenos sigue siendo el mismo. Fundamentalmente se trata de poliglicoles. Es parecido al anticongelante, pero se vende mucho más caro.

Cuando los frenos eran todos de tambor se utilizaba un anticongelante con ebullición a los 160 grados, aproximadamente. El hecho de que estuviesen bien ventilados no daba lugar a problemas. Luego, al introducirse las pinzas fijas, como su ventilación era más problemática se prepararon los líquidos para resistir temperaturas de hasta 290 grados. Más tarde aparecieron las pinzas flotantes cuya ventilación es mejor. Los 290 grados parecen excesivo margen de seguridad.

Únicamente los conductores que utilicen el coche para competiciones necesitan cambiar el líquido de frenos cada año, como recomiendan Alfa Romeo, y algunos fabricantes de dicho líquido. El automovilista normal, con frenadas normales y bajadas de puertos en marchas cortas puede perfectamente cambiarlo cada cuatro años sin peligro. Esto si se encierra el coche en un garaje. En caso contrario recomendamos su sustitución cada dos años, puesto que en dicho plazo absorbe alrededor de 4 por 100 de agua y la temperatura de ebullición se pone alrededor de los 160 grados.

MARIANO OTERMIN

## IBERDUERO, S. A.

### DISTRIBUCION BURGOS

Para la puesta en servicio de nuevas instalaciones en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 6 del actual desde las 9,30 horas hasta las 13,30 horas aproximadamente a los centros de transformación siguientes: PUERTAS VERDES, ABRAHAM-CORTES LA NAVA Y CORTES

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## «TAGRA»

Vitoria, 13

- ◆ MOBILIARIO PARA DESPACHOS
- ◆ MAQUINAS CALCULADORAS
- ◆ ORDENADORES ELECTRONICOS
- ◆ SERVICIO DE REPRODUCCION

CONSULTENOS SIN COMPROMISO

TELEFONO \* 20 91 48

## LOS TALLERES MAS CAROS

Junto con la «democrática» medida de equiparar a todos los vehículos sin importar precio ni cilindrada, a efectos de impuesto de lujo, ha aparecido esa otra disposición, no menos injusta y absurda de cargar todos los repuestos utilizados en las reparaciones de taller con un 25 por ciento más, igualmente por el concepto de impuesto de lujo y por tanto, con destino a la Hacienda, que según nos han hecho creer es de todos. Una vez más la Administración ha dado un zarpazo al automóvil; esta vez casi mortal.

No se ha conformado, no con un 3 ó un 5 por 100, lo que supondría un considerable ingreso, habida cuenta de que en la dilatada vida real de un automóvil, es decir, desde su adquisición como nuevo hasta su desguace, ha de pasar muchas y repetidas veces por el taller

Ha sido nada menos que un 25 por 100 que a la larga viene a suponer aproximadamente, otro tanto equivalente al actual impuesto de lujo del coche nuevo. Un verdadero disparate, porque todo ello representa que Hacienda se lleva aparte el desorbitado porcentaje de la gasolina una cantidad equivalente a la mitad del importe del coche y que habrá de desembolsar el comprador.

### LA PICARESCA SURGIRA EN LOS TALLERES

Pero aún siendo injusta y exagerada la medida de implantar impuesto de lujo a las piezas de recambio, lo verdaderamente grave va a ser la picaresca que sin duda nacerá en torno a los talleres de reparaciones y con la que como es habitual, saldrá perjudicado el automovilista. El taller aquire las piezas para su stock, con

el correspondiente 2 por ciento por el impuesto de lujo. Es lógico por tanto que lo cargue sobre el cliente al incluir esas piezas en el trabajo de reparación.

Pero no menos lógico resulta el hecho de que taller y cliente se pongan de acuerdo para eliminar ese 2 por ciento y para ello sólo existen dos fórmulas viables, a cual más peligrosas: una, la solución de la avería por el procedimiento de la reparación y no de la sustitución de lo dañado —lo cual no ofrecerá la misma garantía— y otra el resurgir de esas piezas no originales, piratas que tanto dieron en combatir en su día los propios fabricantes y que hoy no van a poder evitar, porque van a llegar al taller libres de impuestos y por tanto con la complacencia de mecánicos y automovilistas.

# SEAT

## servicios oficiales

JOSE BARRIOS, S.L.

Vitoria, 109

AUTOMOBILA S.A.

Ctra. Madrid, n.º 10

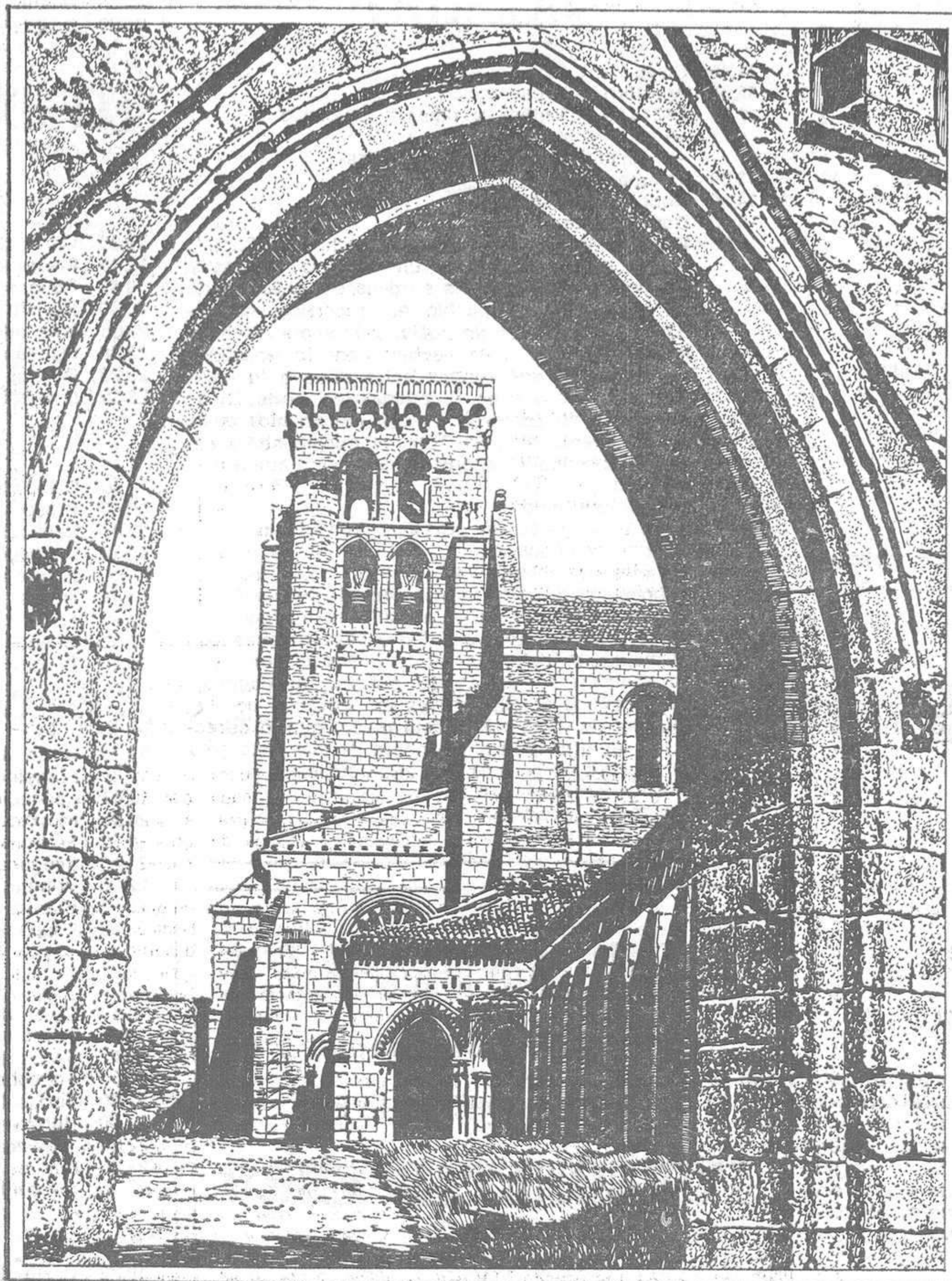
# BURGOS





# BANCO COMERCIAL ESPAÑOL

## TRADICION BANCARIA.



### PRIMERA SUCURSAL EN BURGOS DE UN BANCO FUNDADO EN 1.896

El Banco Comercial Español (antes Epifanio Ridruejo, S.A.) inaugura su primera sucursal en Burgos

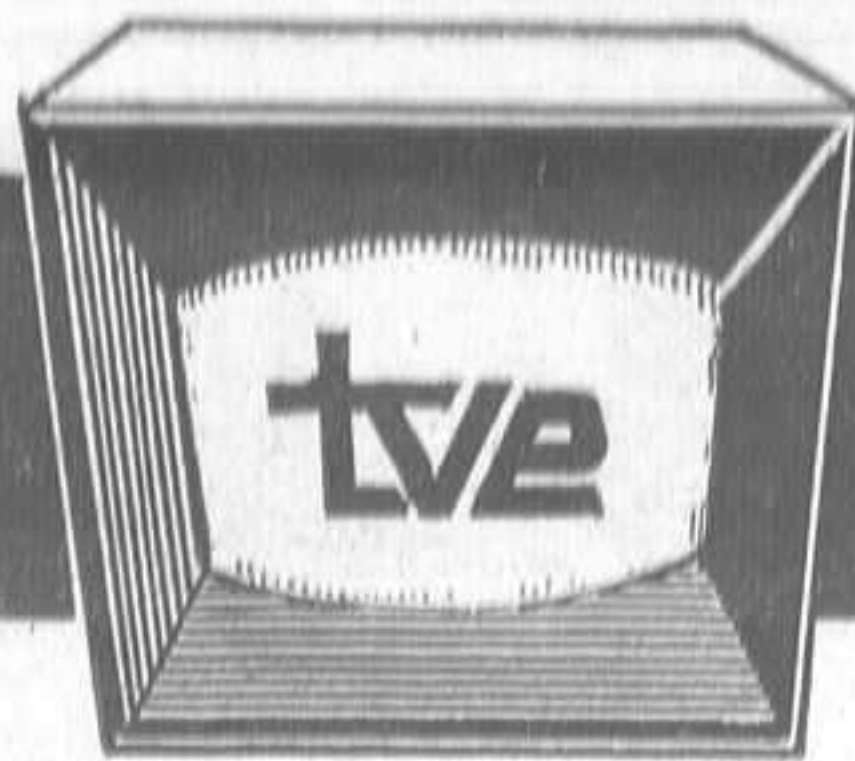
Detrás de esta sucursal hay 83 años de experiencia.

83 años de sólida tradición bancaria en el mundo de hoy y que, ahora, ponemos a su disposición.

EN BURGOS  
**VITORIA, 42-44**

**BANCO COMERCIAL ESPAÑOL DEL GRUPO BANCO DE SANTANDER**





# TELEVISION

## LUNES

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Apertura y presentación
- 14,01 Avance informativo
- 14,05 Programa regional simultáneo
- 14,30 Gente hoy
- 15,00 Telediario — Primera edición
- 15,34 Gaceta cultural
- 15,55 Así es Hollywood. — «Espadachines»
- 16,20 Despedida y cierre
- 18,15 Carta de ajuste
- 18,30 Apertura y presentación
- 18,31 Avance informativo
- 18,35 Un globo dos globos, tres globos — Dibujos animados — La mansión de los Plaff
- 19,30 Un mundo para ellos
- 20,10 Gran estadio
- 21,00 Telediario — Segunda edición
- 21,35 300 millones
- 22,30 Grandes relatos. — «Poldark»
- 23,35 Últimas noticias
- 23,55 Buenas noches
- 24,00 Despedida y cierre

## MARTES

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Apertura y presentación
- 14,01 Avance informativo
- 14,05 Programa regional simultáneo
- 14,30 Gente hoy
- 15,00 Telediario — Primera edición
- 15,34 Gaceta cultural
- 15,55 Revista de toros
- 16,20 Despedida y cierre
- 18,15 Carta de ajuste
- 18,30 Apertura y presentación
- 18,31 Avance informativo
- 18,35 Un globo dos globos, tres globos — Dibujos animados — El mundo de la música
- 19,30 Gibbsville — «La decisión de Jimmy Malloy»
- 21,00 Telediario — Segunda edición
- 21,35 Primera página
- 22,30 Grandes relatos. — «Poldark»
- 23,35 Últimas noticias
- 23,55 Buenas noches
- 24,00 Despedida y cierre

## MIERCOLES

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Apertura y presentación
- 14,01 Avance informativo
- 14,05 Programa regional simultáneo
- 14,30 Gente hoy
- 15,00 Telediario — Primera edición
- 15,34 Gaceta cultural
- 15,55 Vivir cada día
- 16,20 Despedida y cierre
- 18,15 Carta de ajuste
- 18,30 Apertura y presentación
- 18,31 Avance informativo
- 18,35 Un globo dos globos, tres globos — Cuentos de los mil y un días
- 19,00 Cine español. — «Usted puede ser un asesino» Fin de año en París. Simón y Enrique consiguen meter a sus respectivas esposas en un autobús. Desde ese momento y mientras las dos mujeres están de camino hacia el chalet donde pasarán tan señalada noche los dos maridos viudos ocasionales, se las prometen muy felices en el jubiloso París, que despide al Año Viejo...
- 21,00 Telediario — Segunda edición
- 21,35 Orquesta y Coros de RTV. E.
- 22,30 Grandes relatos — «Poldark»
- 23,35 Últimas noticias
- 23,55 Buenas noches
- 24,00 Despedida y cierre

## JUEVES

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Apertura y presentación
- 14,01 Avance informativo
- 14,05 Programa regional simultáneo
- 14,30 Gente hoy
- 15,00 Telediario — Primera edición
- 15,34 Gaceta cultural
- 15,55 Café de Redacción
- 16,20 Despedida y cierre
- 18,15 Carta de ajuste
- 18,30 Apertura y presentación
- 18,31 Avance informativo
- 18,35 Un globo dos globos, tres globos — El hidroavión de Bailey. — Dibujos animados — El circo de TV E.
- 20,20 Canciones de una vida. — Monna Bel
- 21,00 Telediario — Segunda edición
- 21,30 El señor Villanueva y su gente.
- 22,00 Sombras de ayer
- 22,30 Grandes relatos — «Poldark»
- 23,35 Últimas noticias
- 23,55 Buenas noches
- 24,00 Despedida y cierre

## VIERNES

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Apertura y presentación
- 14,01 Avance informativo
- 14,05 Programa regional simultáneo
- 14,30 Gente hoy
- 15,00 Telediario. — Primera edición

- 15,34 Gaceta cultural
- 15,55 Los espectáculos
- 16,20 Despedida y cierre
- 18,15 Carta de ajuste
- 18,30 Apertura y presentación
- 18,31 Avance informativo
- 18,35 Un globo, dos globos, tres globos — Tarzán. — «La ciudad sumergida»
- 19,15 Con ocho basta. — «La cenicienta suplente»
- 20,10 Más vale prevenir
- 21,00 Telediario — Segunda edición
- 21,35 El hombre y la Tierra
- 22,00 El nido de Robin. — «Por un billete»
- 22,30 Grandes relatos — «Poldark»
- 23,35 Últimas noticias
- 23,55 Buenas noches
- 24,00 Despedida y cierre

## SABADO

- 11,45 Carta de ajuste
- 12,00 Apertura y presentación
- 12,01 Telefilms infantiles y dibujos animados — 003 y medio — Animales, animales, animales
- 13,30 Tiempo libre
- 14,30 Noticias del sábado
- 15,00 Don Quijote
- 15,35 Primero sesión. — «En nombre de la ley». Cuando regresaban de efectuar un traslado de reses, Bronson y sus vaqueros se divierten organizando un tiroteo en un pueblo del recorrido, ocasionando la muerte de un anciano. El sheriff Maddox localiza a los responsables en la localidad de Saddles y se propone entregarlos a la justicia Pero Bronson es, prácticamente, el dueño de Saddles y su comarca. lo que coloca a Maddox en un intento suicida Todo el pueblo se le enfrenta incluido el sheriff local.
- 17,25 Aplauso
- 19,10 La pantera rosa
- 19,30 Astucia peligrosa. — «Crimen sin víctima»
- 20,30 Informe semanal
- 21,30 Noticias del sábado
- 22,00 Sábado cine — «Un tranvía llamado deseo» (1951) Blanche, una maestra de escuela, se traslada desde su pueblo a Nueva Orleans para reunirse con su hermana Stella casada con Stanley, un obrero metalúrgico de origen polaco. La compleja personalidad de Blanche es un revulsivo para el matrimonio. Una confidencia revela que la aureola de espiritualidad y delicadeza de que hace gala la maestra no es más que un fingimiento.
- 00,35 Buenas noches
- 00,38 Despedida y cierre

## DOMINGO

- 9,45 Carta de ajuste
- 10,00 Apertura y presentación
- 10,01 Hablamos
- 10,30 El día del Señor. — Santa Misa
- 11,15 Gente joven
- 12,15 Sobre el terreno
- 13,30 Siete días
- 14,30 Noticias del domingo.
- 15,00 La casa de la pradera. — «Los copiones»
- 16,00 Fantástico
- 19,00 625 líneas
- 19,55 Fútbol — At. de Madrid-Valencia
- 22,00 Noticias
- 22,20 Estudio uno — «Sólo el amor y la luna traen fortuna». de Miguel Mihura.
- 23,55 Buenas noches
- 24,00 Despedida y cierre

## SEGUNDO PROGRAMA (UHF)

### LUNES

- 19,30 Carta de ajuste
- 19,45 Presentación y avances
- 19,47 Redacción de noche
- 20,30 Revista de cine
- 22,00 Más allá
- 22,30 Opinión pública
- 23,25 Buenas noches
- 23,30 Despedida y cierre

### MARTES

- 19,30 Carta de ajuste
- 19,45 Presentación y avances
- 19,47 Redacción de noche
- 20,35 Polideportivo
- 21,00 Programa siglo XX
- 21,45 Dallas. — «La hija de Digger»
- 22,45 Tribuna económica
- 23,25 Buenas noches
- 23,30 Despedida y cierre

### MIERCOLES

- 19,30 Carta de ajuste
- 19,45 Presentación y avances
- 19,47 Redacción de noche
- 20,35 Polideportivo
- 21,00 Pop-grama
- 21,45 Imágenes
- 22,30 Tribuna de la historia
- 23,25 Buenas noches
- 23,30 Despedida y cierre

### JUEVES

- 19,30 Carta de ajuste
- 19,45 Presentación y avances
- 19,47 Redacción de noche
- 20,35 Polideportivo
- 21,00 Encuentro con las letras
- 22,00 Horizontes
- 22,30 Tribuna de la cultura
- 23,25 Buenas noches
- 23,30 Despedida y cierre

### VIERNES

- 19,30 Carta de ajuste
- 19,45 Presentación y avances
- 19,47 Redacción de noche
- 20,35 Polideportivo
- 21,00 Ciclo Greta Garbo. — «Ana Karenina» (1935). El clásico de Tolstoi, acerca de la cegadora pasión de una mujer casada por un impulsivo oficial, quien finalmente acabará rechazándola de su lado.
- 22,45 Tribuna internacional
- 23,25 Buenas noches
- 23,30 Despedida y cierre

### SABADO

- 15,15 Carta de ajuste
- 15,30 Presentación y avances
- 15,31 Barbapapá
- 16,00 Retrato en vivo — José Luis Perales
- 17,00 Novela — «El anticuario», de Walter Scott
- 18,00 Retransmisión deportiva
- 19,30 La clave
- 23,25 Buenas noches
- 23,30 Despedida y cierre

### DOMINGO

- 15,15 Carta de ajuste
- 15,30 Presentación y avances
- 15,31 Azafatas del aire
- 16,15 Viki, el vikingo — «El terrible Sven»
- 16,45 El camino del navajo
- 17,45 Los casos de Rockford
- 18,45 Panorama musical
- 19,15 Concierto
- 20,00 Los últimos años del cine español. — «La regenta»
- 21,45 La danza
- 22,30 A fondo
- 23,25 Buenas noches
- 23,30 Despedida y cierre

## PALACIOS AUTO AGRICOLA, S. A.

CONCESIONARIO EBRO

### V E N D E M O S

## FURGONETAS EBRO

USADAS. CON GARANTIA



TOTALMENTE REPARADAS Y PINTADAS

VENGA A PROBARLAS EN:

## PALACIOS AUTO AGRICOLA, S. A.

Carretero Madrid - Irún, Km 236

Teléfono: 20 03 45 — Burgos

---

TAMBIEN TENEMOS FURGONETAS DKW

Y SAVA Y CAMIONES EBRO Y AVIA



# LA CONFERENCIA SOBRE SEGURIDAD EUROPEA EN MADRID DEBERA APROBAR MEDIDAS PARA INICIAR EL PROCESO DE DESARME

## Declaración conjunta de Tito y Ceausescu

Bucarest. (Efe). — La conferencia sobre Seguridad Europea en Madrid en 1980, debería reunirse a nivel de ministros y aprobar medidas concretas para iniciar el proceso de desarme.

Así lo manifestaron en una declaración conjunta hoy los jefes de Estado de Yugoslavia mariscal Tito y de Rumania, Ceausescu al concluir una estancia oficial de dos días de Tito en la capital rumana.

Ambos presidentes confirmaron como objetivo de su política la independencia y su deseo de promover la cooperación bilateral y multilateral en los Balcanes.

Celebraron todas las ini-

ciativas encaminadas a disminuir las armas nucleares y convencionales así como las tropas estacionadas en Europa y "en este sentido" valoran positivamente las propuestas recientes del jefe de Estado soviético Leonidas Breznev.

Ceausescu declaró en la firma del comunicado que la visita de Tito había contribuido a encontrar "formas de organización nuevas" de la cooperación bilateral para garantizar la "continuidad de relaciones en todos los campos".

**PARTIDO ECOLOGISTA A NIVEL FEDERAL**

diferentes grupos ecologistas alemanes han decidido fundar un partido, a nivel federal, para participar con el mismo en las elecciones al Parlamento alemán el próximo otoño.

Los grupos alemanes "Die Gruentn". ("Los Verdes"), presentarán un programa de partido en el cual aún está por decidir las fronteras ideológicas que les separan de los comunistas.

### NUEVO PARTIDO GRIEGO DE EXTREMA DERECHA

Atenas. (Efe-AFP). — Spyros Markezinis, primer ministro griego durante la dictadura de Georges Papadopoulos (1967-1974) ha anunciado su vuelta a la vida política con la creación de un partido de extrema derecha "Partido progresista".

Markezinis, de 70 años, en una declaración ha atacado la política exterior y la gestión económica del Gobierno de Constantino Caramanlis.

### EL TEMA DE LA BBC, RIESGO PARA EL GOBIERNO INGLES

Londres. (Efe). — La primer ministro británica, Margaret Thatcher, está dispuesta a revisar los cortes presupuestarios en el servicio exterior de la "BBC" según señalan hoy varios dominicales londinenses.

El "Sunday Telegraph" señala que el Gobierno conservador podría sufrir una humillante derrota, cuando se discuta y someta a votación el tema en la Cámara de los Comunes.

### ITALIA Y CHINA: LA PAZ GLOBAL

Roma. (Efe). — La distensión debe fundarse sobre una "nueva realidad política global", acordaron Hua Guofeng y Francesco Cossiga, al final de la primera jornada de ayer de la visita oficial del primer ministro de China a Italia.

Esta "nueva política glo-

bal" no debe reflejar un simple equilibrio de fuerzas militares entre las superpotencias sino que debe reconocer la importancia tanto de Europa, China o el tercer mundo.

## BEBE MUERTO POR UN PERRO CELOSO

Louisville (Estados Unidos). (Efe). — Un bebé de dos semanas murió en un hospital de esta ciudad a consecuencia de las mordidas duras que le hizo el perro de la familia.

El animal, un «Jachshund», celoso por la llegada del recién nacido a la casa, saltó a la cuna del pequeño Christopher Johnson hace tres días y le mordió ambas piernas, causándole la muerte.

# SE PREVE UNA ENORME EXPANSION DE LA INDUSTRIA NUCLEAR MUNDIAL

*Washington considera inevitable la proliferación de armas atómicas*

Nueva York (Efe). — Un informe, en el que han tomado parte cinco organismos internacionales y 66 países, prevé una enorme expansión de la industria nuclear en los próximos veinte años y considera inevitable la proliferación de materiales atómicos que pueden convertirse en armas nucleares.

Considerado como el análisis más exhaustivo sobre los riesgos que implica el desarrollo de la energía nuclear, el informe calcula que para el año 2000 funcionarán en el mundo mil centrales nucleares y llegarán

a la conclusión de que no existe forma de impedir la proliferación de armas nucleares.

El informe fue solicitado por el presidente norteamericano, Jimmy Carter, en 1977, a fin de conseguir apoyo para su política de restringir la exportación de tecnología y materiales que pueden ser empleados para construir bombas atómicas.

La iniciativa del presidente Carter se concretó en la convocatoria de una conferencia internacional para la evaluación del ciclo de los carburantes nucleares, cuyas conclusiones fueron hoy reveladas por la Prensa norteamericana.

proliferación de armas atómicas, pero por otra parte puede crear una conciencia internacional sobre los riesgos que ello implica.

En la conferencia han tomado parte países como India, Pakistán, Sudáfrica, Argentina y Brasil, que poseen capacidad para fabricar armas atómicas.

## SANGRIENTO INCIDENTE RACIAL EN U.S.A.

Entre miembros del Ku Klux Klan y antagonistas

Greenboro. (Carolina del Norte). (Efe). — Cinco muertos y nueve heridos es el balance de los incidentes ocurridos cuando miembros del Ku Klux Klan comenzaron a disparar contra los integrantes de una manifestación contra el Klan en un distrito negro de esta ciudad.

Los disparos se iniciaron cuando unas 50 personas, de raza blanca y negra se congregaron para tomar parte en una marcha organizada contra el Ku Klux Klan por la "Organización del Punto de Vista de los Trabajadores", grupo de filiación comunista.

El tiroteo siguió a un incidente en el que se arrojaron mutuamente piedras e intercambiaron insultos manifiestantes y miembros del Ku Klux Klan.

Doce personas que fueron identificadas como miembros del Klan, y dos manifestantes, incluyendo el organizador de la marcha, Nelson Johnson, fueron detenidos.

### GRAVES RIESGOS

Un primer borrador del informe final hace varias referencias a los peligros que implica el desarrollo de la tecnología nuclear y reconoce que la conferencia fue incapaz de encontrar alternativas para evitar la proliferación de armas nucleares.

La conferencia se celebrará en Viena, el próximo mes de Diciembre y en su sesión de clausura se hará público el informe final fruto de dos años de estudio.

El diario "The New York Times", que tuvo acceso al borrador del informe final, informó que la principal preocupación de los científicos es el desarrollo del reactor "Fast-Breeder", que tiene la particularidad de producir más plutonio del que consume.

Los excedentes de plutonio pueden permitir a un país convertir en autosuficiente en materia de carburantes nucleares, pero también pueden ser utilizados en la construcción de bombas atómicas.

El informe prevé que para el año 2000 los países no comunistas habrán multiplicado por doce el uso de la energía nuclear.

En medios políticos se considera que el informe eliminará en gran parte las esperanzas de la Casa Blanca de impedir la

## EL REY EN LA OPERACION «CRISEX - 79»

(Viene de primera página)

Por la tarde, se efectuaron pruebas de desembarco aéreo, con lanzamiento de cargas desde aviones "Hércules", mediante el sistema de "gravedad" y de efectivos humanos. 32 hombres españoles y 34 americanos cayeron en la zona prevista.

Su Majestad el Rey, el Príncipe de Asturias y las altas personalidades políticas y militares, observaron con interés cuantas pruebas se llevaron a cabo durante esta jornada.

Poco antes de las cinco de la tarde, el Rey don Juan Carlos y el Príncipe don Felipe salieron de Mojácar, donde se lleva a cabo la operación "Crisex-79" a bordo de sendos helicópteros, con dirección a Madrid.

## NACEN DOS SIAMESAS UNIDAS POR EL ABDOMEN

### Christina Onassis se divorcia

Santo Domingo. (Efe). — Do- niñas siamesas, unidas por el abdomen, nacieron el pasado martes en la maternidad «Nuestra Señora de la Altagracia», de Santo Domingo.

Las niñas se encuentran en perfecto estado de salud, aunque se las mantiene en la sala de cuidados intensivos.

Pensando en la posibilidad de separarlas, los facultativos estudian si los órganos vitales son propios o comunes para las dos.

Las dos criaturas se encuentran unidas desde el vientre hasta el pecho. El resto del cuerpo y sus extremidades no revisten anomalía alguna.

### CHRISTINA ONASSIS, SE DIVORCIA

Atenas (Efe-UPI). — Christina Onassis, hija del fallecido magnate griego Aristoteles Onassis, desea divorciarse de su marido soviético, informa hoy el periódico ateniense "Kathimerini".

El diario dice que Christina y el ejecutivo soviético Sergei Kauzov han decidido separarse, pero que no harán el anuncio formal hasta que hayan concluido los trámites del divorcio.

La rica heredera griega, de 20 años, contrajo matrimonio con Kauzov el 1 de Agosto de 1978 en una ceremonia civil celebrada en Moscú, pero nunca se casó por el rito ortodoxo, único reconocido legalmente en Grecia.

**EL CANCER Y LA MODA**  
Cannes (Francia) (Efe). — Para disminuir el número de

cánceres hay que volver a la moda de las «mujeres pálidas».

Esta es la opinión expresada por el profesor Mathe, director del Instituto francés de Cancerología, en el Simposio Mundial de Estética, que se está celebrando en Cannes (Costa Azul).

## «GRAPO» REIVINDICA LOS ATENTADOS HABIDOS EN LEON

### Sepelio del comisario asesinado

León (Efe). — En llamada telefónica recibida en la inspección de guardia de la Policía Municipal de León, un sector del «Grapo» ha reivindicado los atentados terroristas ejecutados en la madrugada del sábado en Astorga.

Los atentados consistieron en la explosión de artefactos en la línea férrea de Palencia a La Coruña, y en la carretera radial Madrid - La Coruña, en Soto de la Vega.

### ENTIERRO DEL COMISARIO MESA

Sevilla (Efe). — Esta mañana han recibido cristiana sepultura en el cementerio de San Fernando, de Sevilla, los restos mortales del comisario del Cuerpo Superior de Policía, Antonio Mesa Portillo, que falleció el viernes en Bilbao a consecuencia de un atentado sufrido el pasado día 11 de Octubre en Guecho.

En la Jefatura Superior de

Policía fue instalada la capilla ardiente de donde fue llevado el féretro a la iglesia parroquial de Los Remedios y a las diez se ofició una misa «corpore insepulta».

Al acto religioso asistieron, junto a la esposa y la madre del comisario fallecido, el presidente de la Junta de Andalucía, el gobernador civil de la provincia, jefe superior de Policía, coronel jefe de la Policía Nacional y el general jefe de la Guardia Civil, así como las primeras autoridades sevillanas.

Asimismo asistieron unas mil quinientas personas, entre las que se hallaban familiares, el alcalde de Rolsa de la Fronteira, ciudad natal del fallecido, compañeros y amigos del señor Mesa Portillo.

Tras la misa el nutrido cortejo fúnebre, escoltado por motoristas de la Policía Municipal y coches de la Policía Nacional, se dirigió al cementerio de San Fernando, donde recibie-

ron sepultura los restos mortales del comisario.

Finalmente fueron depositadas sobre la sepultura numerosas coronas de flores.

### ATENTADO REIVINDICADO

San Sebastián (Efe). — El denominado «Batallón vasco español» comando «Esteban Beltráin», en una llamada telefónica al diario donostiarra «Egin», se ha hecho responsable de la colocación del artefacto que hizo explosión el sábado en el bar «Gurugu» de la localidad vizcaína de Algorta, donde permanecieron unos minutos los asesinos del comisario Mesa.

Un comunicante anónimo dijo que habían colocado el artefacto «por tratarse de elementos separatistas».

«Egin» afirma en el informe que el propietario del bar «Gurugu» es afiliado a la Acción Nacionalista Vasca, partido integrante de la coalición Herri Batasuna.

# Efemérides

## EN TAL DIA COMO HOY

- 1707. — Se restablece en Londres la Sociedad de Anticuarios, fundada en 1572 y disuelta por Jacobo I en 1604.
  - 1753. — Curiosa pragmática de Felipe V sobre formas y adornos de las literas y sillas de mano.
  - 1757. — Federico el Grande de Prusia derrota a los franceses en la batalla de Rossbach.
  - 1807. — Nace en Madrid el poeta, autor dramático y político Patricio de la Escosura.
  - 1854. — Nace en Francia Paul Sabatier, premio Nobel de Química por sus trabajos sobre catálisis.
  - 1867. — Clausura de la exposición universal de París.
  - 1876. — Inicia Stanley su famoso viaje al Congo.
  - 1922. — Howard Carter, adquiere la certidumbre de haber descubierto una nueva tumba en el Valle de Los Reyes. Está en camino de encontrar la tumba de Tutankamon.
  - 1933. — En las provincias vascongadas se verifica la votación para decidir acerca del Estatuto Vasco.
  - 1938. — Fallece en Madrid el escritor festivo Juan Pérez Zúñiga.
  - 1944. — Deja de existir en París el sabio Alexis Carrel.
  - 1976. — La unión de empresarios del sindicato nacional del combustible pide el cierre nocturno de gasolineras, según su situación y volumen de tráfico.
  - 1977. — Fallece Alexis Stajanov, creador del «Movimiento Stajanovista», que estableció en la URSS normas de producción más elevadas.
  - 1978. — Comienzo la campaña del referéndum constitucional en España.
  - Felipe González es elegido vicepresidente de la internacional socialista, en congreso celebrado en Vancouver.
- (Servicio especial EFE. — Documentación)



#### EDITORIAL

## ¿FE EN UN PUEBLO QUE NO VOTA PERO REZA?

En la XXIV Semana Internacional de Cine, en Valladolid, el director de cine y teatro Arrabal, famoso por sus contradicciones y creador del llamado «teatro pánico», es decir, del teatro total, ha aprovechado la oportunidad de presentar el film «El mal de Hamburgo», para ofrecer una rueda de Prensa que se convirtió en «show» espectacular.

El controvertido y desconcertante intelectual ha dicho cosas que, a algunos comentaristas, han sonado a broma, pero nosotros queremos detenernos sólo en la declaración que hizo de que él tiene fe en esa parte importante del pueblo español que no vota pero que reza, palabras que a algunos informadores sonaron a cinismo salidas de sus labios, como la confesión de que Santa Teresa es su fuente de inspiración.

Arrabal ha aludido a un tema no exento de envidia pues prescindiendo de la intención de sus palabras o de si quiso o no poner una puya en lo alto de la ironía, resulta claro que su referencia a la confianza que le suscita el pueblo que no vota pero reza, cuestiona un aspecto de trascendencia nacional: la actitud del pueblo cristiano en la política.

Partiendo del principio del respeto a la libertad no cabe duda que las fuertes abstenciones habidas en las elecciones generales y locales de la Primavera alcanzaron cotas preocupantes, a pesar de que los señores obispos apelaron al deber y al derecho del voto de los católicos. Lo que sucedió entonces demuestra palpablemente que existe un amplio sector de la población cristiana española que se abstiene de acudir a las urnas —por distintas motivaciones— y que muestra su indiferencia en política, actitud suicida, toda vez que la experiencia de otros pueblos demuestra que las minorías que acceden al poder imponen su voluntad a las mayorías indiferentes o abstencionistas.

España atraviesa una situación crítica y, sin acudir al socorrido tópico de los catastrofismos, no cabe negar que un pueblo que reza pero no vota, es un pueblo condenado al fracaso porque la fe sin obras y sin un compromiso de servicio al pueblo, es una fe muerta y si hay que dar a Dios lo que es de Dios también hay que dar al César lo que es del César y la perfección de la sociedad civil no se logra solamente con plegarias, por más que éstas sean impresionables al creyente, sino trabajando y descendiendo, además, a la plaza donde se lidia el toro de la lucha social, económica y política, para mejorar las condiciones de vida de los humanos y tratar de hacerles, en todos los terrenos, humildemente felices en su existencia.

# BOLIVIA: EL NUEVO REGIMEN MILITAR IMPONE DRASTICAMENTE SU FUERZA

## «Para evitar -dice- que el país caiga en manos del comunismo terrorista»

La Paz (Por Nemesio Rodríguez y Emilio Oliva) de «Efe». Un agonizante y «muchos heridos» es el balance provisional de la operación combinada efectuada hoy por la Aviación, el Ejército y la Policía boliviana contra los opositores al nuevo régimen que se habían hecho fuertes en algunos puntos de la capital.

Esta madrugada, en otra operación del Ejército que derribó las barricadas levantadas por opositores al régimen del coronel Natusch, murieron cinco personas y otras diez resultaron heridas, según las mismas fuentes.

Desde el golpe de Estado del jueves, el balance provisional extraoficial de víctimas asciende a nueve muertos y más de treinta heridos.

El Gobierno de Natusch ha implantado el estado de sitio,

el toque de queda y la censura de Prensa para evitar el «foquismo terrorista y la existencia de una verdadera insurrección».

Un comunicado oficial informó esta mañana que la operación combinada, en la que intervinieron dos aviones «T-33» de fabricación norteamericana, fue una «labor de disuasión, limpieza y rastillaje contra elementos mercenarios de la brigada comunista extranjera Camilo Cienfuegos», que se mantiene en algunos puntos de La Paz.

En un comunicado difundido por televisión, el nuevo régimen dijo que «Bolivia no caerá jamás en manos del comunismo terrorista».

El ministro de Asuntos Exteriores, Guillermo Bedregal, declaró hoy que Bolivia está «viviendo una emergencia», y

añadió que anoche se registraron acontecimientos «sumamente peligrosos», que obligaron al Gobierno a tomar «cierto tipo de actitud severa, pero enmarcada en la ideología democrática defensora de los derechos humanos que inspira a este régimen».

#### BOMBARDEAN EL PALACIO PRESIDENCIAL

La Paz (Efe-UPI). — Un avión T-33 de la Fuerza Aérea boliviana ha bombardeado hoy el palacio presidencial de La Paz y otro avión de guerra sobrevoló una zona de la capital de La Paz donde estaba teniendo lugar una manifestación antigubernamental.

El presidente boliviano, Alberto Natusch Busch, se encontraba en el interior del pa-

lacio cuando ocurrió el bombardeo.

El golpe de estado, que derrocó el pasado martes el Gobierno del presidente Walter Guevara, ha dividido a la población boliviana y el Sindicato Obrero continúa manteniendo una huelga general por cuarto día consecutivo.

#### AVIONES DISPARAN PARA DISPERSAR AL PUEBLO

La Paz (Efe-AP). — Dos aviones caza de la Fuerza Aérea boliviana sobrevolaron hoy el centro de La Paz disparando sus ametralladoras y dispersando a los estudiantes y trabajadores que se habían congregado en una plaza para protestar contra el régimen militar.

Una información local dijo en un principio que los aviones habían atacado el palacio presidencial, pero los periodistas que acudieron después al palacio comprobaron que no había sido cierta la noticia.

El incidente de hoy ha seguido a noche de crueros enfrentamientos entre soldados y estudiantes y trabajadores opuestos al golpe militar del pasado jueves.

#### AGRESION A DIPLOMATICOS DE EE. UU.

Buenos Aires (Efe). — Funcionarios diplomáticos de Estados Unidos fueron agredidos en la calle por individuos presuntamente pertenecientes al personal civil de la Fuerza Aérea argentina, denunció hoy un diario de Buenos Aires.

«La Nación» señala que la agresión motivó una denuncia presentada personalmente por el embajador norteamericano, Raúl Castro, en la Cancillería argentina.

## EL PAPA RECUERDA A LOS PERSEGUIDOS POR LA CAUSA DE CRISTO EN EL MUNDO

### Juan Pablo II aludió al importante Consistorio que inaugurará hoy

Ciudad del Vaticano. (Efe). — El Papa Juan Pablo II, en su alocución de hoy para el rezo del «Angelus», habló de tres temas: San Carlos Borromeo, la Iglesia en Chile y los «perseguidos por la causa de Cristo en países de Europa y de otros continentes».

Unas 80.000 personas se habían reunido en la plaza de San Pedro para escuchar al Papa y aclamar en su onomástica al que se llamó Karol Wojtyła hasta el 16 de Octubre de 1978.

A este respecto, Juan Pablo II dijo que San Carlos Borromeo fue en su tiempo un modelo en la aplicación de las decisiones del Concilio de Trento, especialmente en lo que se refiere a los seminarios diocesanos.

Tras recordar que el Santo, arzobispo de Milán, entró muy joven a formar parte del Sacro Colegio, dijo Juan Pablo II que su festividad es «una buena señal para el encuentro con ese mismo Colegio, que comenzará mañana».

Fue ésta la primera alusión pública del Papa a la reunión de Cardenales del mundo entero que ha convocado aquí del 5 al 8 de Noviembre.

Juan Pablo II añadió que el ejemplo de San Carlos Borromeo es especialmente valioso, ya que «también nosotros debemos llevar a la práctica la obra del gran Concilio de nuestros tiempos: el Vaticano II».

Finalmente, Juan Pablo II hizo una alusión a los llamamientos que ha recibido durante los últimos días por parte de «disidentes» de varios países comunistas, especialmente de Checoslovaquia y la Unión Soviética.

A este respecto pidió oraciones por «las intenciones de todos cuantos, en cualquier país y en cualquier continente, sufren persecución por la causa de Cristo, que están en las cárceles, que sufren tormentos por su fe y su fidelidad a sus convicciones».

## “LA DESCENTRALIZACION ES UN GOLPE A LAS FUERZAS REACCIONARIAS”, DICE CARRILLO

### Fraga afirma que hay que hacer habitable el «edificio político de España»

Madrid (Efe). — «Con la descentralización del Estado se da un fuerte golpe a las fuerzas de la reacción», dijo esta mañana el secretario general del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo, en la última jornada de la V conferencia de la Unión de Juventudes Comunistas Organización Juvenil del PC.

«En los últimos tiempos —afirmó— el cambio democrático ha hecho progresos importantes, especialmente en el terreno de las autonomías. Por fin Cataluña y Euskadi tienen estatuto y se está discutiendo el de Galicia».

«Esto es importante —añadió—, porque al diversificar las fuentes del poder, se da un golpe muy fuerte a las fuerzas de la reacción. Si el poder deja de estar solamente en Madrid y hay unas trece o catorce fuentes de poder, la reacción derechista se hace más débil».

Tras afirmar que UCD trata de recortar el proceso autonómico, no concediendo ya autonomías como las del País Vasco y Cataluña, Carrillo señaló que hemos de luchar mucho para que los estatutos de Euskadi y Cataluña se llenen de contenido».

Por otro lado, se refirió a los «problemas fundamentales de nuestro país: la crisis económica y el paro. A este respecto afirmó que «el problema del paro es angustioso para los trabajadores, pero también es angustioso para los jóvenes».

#### CONGRESO ZAMORANO DE AP

Zamora (Efe). — Durante el fin de semana se celebró en un complejo hostelero de la capital zamorana el II Congreso Provincial de Alianza Popular, que se clausuró con un acto público, al que asistieron representantes de Salamanca, Valladolid, Palencia, Asturias y Alava.

En el Congreso resultó reelegido en el cargo de presidente provincial de A. P., Agustín de Asís Garrote.

En el acto de clausura intervinieron Manuel Fraga Iribarne, Agustín de Asís Garrote y Carlos Piñilla Turiso, senador de Coalición Democrática por Zamora.

En su discurso, el señor Fraga fue analizando diversos detalles de la política nacional. Comenzó diciendo que en España había falta una reconstrucción «porque realmente la nación española se encuentra hoy, por desgracia, en proceso de destrucción de su unidad y su identidad; y hay que detener la piqueta demoleedora, y poner en marcha un proceso de reconstrucción, lo que plantea problemas muy complejos: desde el mismo lenguaje político, hoy en plena descomposición y corrupción, pasando por un análisis realista del mundo en que vivimos; unos cimientos sólidos de seguridad interior y exterior; una capacidad y buena distribución del edificio político, para que sea habitable, a niveles modernos, para el mayor número posible; y una forma y estilo que inspiren a los españoles algo mejor que su desazón y pesimismo actuales».

#### ZAGUIRRE, NUEVO SECRETARIO DE USO

Castelldefells (Barcelona) (Efe). — Manuel Zaguirre ha sido reelegido secretario general de USO, en el II Congreso Confederal del Sindicato, a pesar de que en la composición del nuevo secretariado confederal la línea de Zaguirre está en clara minoría.

#### “LA UNIVERSIDAD VEGETA»

Valencia (Efe). — El Congreso Provincial del S. E. U. rechazó hoy en sus conclusiones la Ley de Autonomía universitaria, la que califican como «un parche a la Universidad es-

pañola, que está muerta, vegeta, y cuya estructura queremos cambiar».

Durante el Congreso, se debatieron cuatro ponencias y se presentó un informe en torno a la Ley de Autonomía Universitaria, la selectividad y la misión de la mujer en el contexto universitario.



MEJICO. (Efe). — El ministro español de Sanidad y Seguridad Social, Juan José Rovira Tarazona, llegó a esta capital, donde discutirá con las autoridades mejicanas un convenio de cooperación en el campo de la protección social.

CORDOBA. (Efe). — Esta madrugada ha fallecido en Córdoba doña Carmen Fosá, esposa del doctor Jacinto Navas González y madre política del presidente del Senado, Cecilio Valverde Mazuelas.

PARIS. (Efe). — Rosario Palomero Vendrell, de Cervera (Lérida), consiguió un primer premio en el certamen «Copa de Europa de acordeón», que se celebra en el Palacio de la Mutualidad de París, en la categoría «profesional C».

PAMPLONA. (Efe). — El pleno del Parlamento Foral de Navarra debatirá mañana un dictamen sobre reintegración foral y recuperación de competencias para la provincia que, de aprobarse, serviría de directriz a las negociaciones de la Diputación con el Estado sobre el tema.

ABILENE (Estados Unidos). (Efe). — «Mamie Eisenhower, viuda del ex-presidente Dwight Eisenhower, ha sido inhumada en un lugar próximo al de su marido, en el «Centro Eisenhower», de Abilene.

SEUL (Corea del Sur). (Efe). — El presidente en funciones de Corea del Sur, Choi Kyu Hah, manifestó hoy su intención de proseguir la política del asesinado presidente Park Chung Hee, basada en el reforzamiento de la seguridad nacional y un fuerte desarrollo económico.

NUEVA YORK. (Efe). — La primera sorpresa de la campaña electoral por la presidencia de Estados Unidos se registró el sábado en el Estado de Maine, en el Noroeste del país, donde George Bush, se adjudicó el triunfo en una convención del Partido Republicano.

DACCA. (Efe). — El cólera, la gastroenteritis y otras enfermedades estomacales se han cobrado 188 vidas humanas durante los dos últimos meses en Bangladesh, ha informado hoy el periódico «Dainik Bangla».

CHIMAY (Bélgica). (Efe). — Veinte de las 50 figuras del retablo de la iglesia de Renlies fueron robadas, causando graves destrozos al conjunto escultórico, una de las piezas más valiosas de imaginería de la Escuela de Amberes. Aún recuperándose las figuras, el retablo será muy difícil de restaurar.

LISBOA. (Efe). — Fuerzas de la Guardia Nacional Republicana interceptaron en las proximidades de Braga, Norte de Portugal, un furgón que transportaba 600 kilos de pescado congelado, introducido ilegalmente desde la región española de Galicia.